

**TALCO PARA CABALLEROS**  
**Vitabel**  
 PRODUCE AFEITADAS ELECTRICAS IRREDIBIBLES  
 CHARLES SUAVES SIN QUEMAR CIGATRIZAN  
 TE - APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

# PRESENCIA

**TALCO PERFUMADO PARA DAMAS**  
**Vitabel**  
 - VE ENALANTE ATERCIOPELADO  
 - APROBADO POR LA SANIDAD NACIONAL

AÑO XV - Nº 2912 - LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 1 DE SEPTIEMBRE DE 1966 - 16 PAGINAS - \$b 0.50



Des soldados norteamericanos quemados por bombas de napalm se preparan para ser evacuados por helicóptero. Los bombas fueron lanzadas por aviones de Estados Unidos que equivocaron el blanco de un bombardeo. Varios soldados resultaron muertos (AP Wirephoto).

## “Castro concibe la revolución con mentalidad de paranoico”

### EL GOBIERNO PROCURA FINANCIAR LA CONCLUSION DE LA CATEDRAL

El Supremo Gobierno está empeñado en conseguir el financiamiento necesario para concluir los trabajos de construcción de la Basílica Metropolitana de Nuestra Señora de La Paz. El Consejo de Gabinete Ministerial reunido anoche tomó conocimiento del asunto, atendiendo a requerimientos del Arzobispo de La Paz, Mons. Abel I. Antezana.

Se necesitan 216 millones de pesos bolivianos. Esa suma será financiada con fondos que proporcionarán el Ministerio de Hacienda, la Prefectura Departamental, la Alcaldía Municipal y la Iglesia católica.

Además de ese tema, el Gabinete Ministerial -reunido de 17:30 a 21 horas- aprobó la decisión de la Cancillería de mantener inamovilidad entre sus funcionarios, procurando, como forma práctica establecer poco a poco una carrera diplomática, evitando de esa manera improvisaciones.

Teniendo en cuenta la difícil situación que provoca para nuestro país la constante baja de los precios del estaño, ese tema también fue discutido. Existe un memorial de los productores mineros, al respecto, el mismo que será considerado por el Gobierno para, en base al mismo, iniciar gestiones ante el Gobierno norteamericano para que se detengan las ventas de estaño correspondientes a la reserva estratégica de Estados Unidos.

El Presidente de la República informó sobre su visita a Corani. El criterio gubernamental es que esa obra podrá concluirse “sólo a base de una racionalización de las tarifas eléctricas, lo cual, sensiblemente, provoca dificultades de otra índole”.

Finalmente, el Ministro de Trabajo anunció, para la próxima reunión de Gabinete, la presentación de varios proyectos sobre reordenamiento sindical en el país.

### DECLARO EL PRESIDENTE DE LA REPUBLICA, RESPONDIENDO A LOS INSULTOS QUE LE LANZO EL PRIMER MINISTRO DE CUBA

Respuesta enérgica dio ayer el Presidente de la República a los insultos que contra él y los Presidentes de Chile y Argentina hizo el lunes el Primer Ministro de Cuba, Fidel Castro, en discurso que pronunció en La Habana. “El señor Fidel Castro -dijo el Mandatario boliviano- concibe la revolución con una mentalidad de paranoico”.

Anoche, concluida la reunión del Gabinete Ministerial de la Junta, el Gral. René Barrientos Ortuño respondió a una interrogante de PRESENCIA respecto a ese discurso de Fidel Castro. El premier cubano afirmó en su discurso que “después de Onganía y Barrientos viene la revolución. Estos señores -dijo- son revolucionarios porque crean las condiciones para la revolución”. Simultáneamente, Castro atacó al Presidente Frei, a quien calificó de “un cobarde, frustrado, empleado del imperialismo e instrumento de contrarrevolución, pequeño Kerensky y otras cosas”.

Ese discurso se caracterizó fundamentalmente, por los ataques que hizo contra Juna Carlos Onganía (argentino) René Barrientos Ortuño (boliviano) y Eduardo Frei Montalva (chileno).

Fidel Castro, El Primer Mandatario apuntó: “El señor Castro concibe la revolución con una mentalidad de paranoico. Cree que revolución es cavar fosas, enterrar a sus compatriotas, echarlos al mar, fondearlos o echarlos al amargo destierro. Todo esto lo hace con el apoyo de dos millones de dólares diarios, que le permiten insultar a pueblos dignos, que saben que la revolución es sacrificio, es responsabilidad y es vida, sobre todo. Por eso, sus insultos de revolucionario inmaduro y enloquecido, no me llegan, porque yo sé que sé lo que es la revolución”.



Esta doble exposición muestra un vehículo espacial Saturno I, que lleva una nave lunar Apolo, volando sobre Cabo Kennedy el 25 de agosto. Un vuelo de más de treinta mil kilómetros de la combinación Saturno-Apolo ha de preparar el camino para el primer viaje en la nave lunar Apolo.

## ARGENTINA ENTREGARA 90 MILLONES DE PESOS A FC YACUIBA-SANTA CRUZ

Buenos Aires, agosto 31 (AFP) - El Gobierno argentino entregará la suma de noventa millones de pesos al de Bolivia para el pago sueldos a los obreros que trabajan en la construcción del ferrocarril entre las ciudades de Yacuíba (Argentina) y Santa Cruz (Bolivia). Este dinero corresponde al pago de petróleo procedente de Madres Jones, que los Yacimientos Petrolíferos Bolivianos entregan a Argentina.

Al mediodía de hoy, el embajador de Bolivia, en Buenos Aires se entrevistó con el canciller Nicanor Costa Méndez, para solicitar que estos fondos sean girados entre esta semana y la próxima, puesto que con esa promesa los obreros suspendieron la huelga que habían dispuesto a raíz del atraso registrado en los pagos. El representante diplomático boliviano declaró, por otra parte, que se encuentra en esta capital el Subsecretario de Obras Públicas del vecino país, quien ha llegado para estudiar este problema con las autoridades argentinas.

## DE GAULLE DIJO QUE LOS ESTADOS UNIDOS DEBEN ACCEDER A RETIRAR SUS FUERZAS DEL VIET NAM

Phnom Penh, Jueves 1 (AP).- El Presidente de Francia Charles de Gaulle dijo hoy que los Estados Unidos deben acceder a retirar sus fuerzas de Vietnam antes de que sea posible un arreglo negociado de la guerra de Vietnam.

Al hacer uso de la palabra ante más de 60.000 camboyanos en el estadio de Phnom Penh De Gaulle dijo:

“La posibilidad y aún más el comienzo de tan vasta y difícil negociación (para terminar la guerra), dependerá evidentemente en las decisiones y los compromisos que los norteamericanos con anterioridad ya han escogido adoptar, para repatriar sus fuerzas en período de tiempo apropiado y fijar”.

“Toda negociación en el Vietnam dependerá evidentemente de la decisión y del compromiso que los Estados Unidos han querido adoptar antes, comprometiéndose a repatriar a sus fuerzas militares”.

El Presidente francés añadió que tal solución no está aún ni mucho menos madura, suponiendo que ella lo llegue a estar algún día.

El Presidente francés expuso claramente y con fuerza la nueva posición francesa y la “condena” sin equívoco, de los sucesos actuales, enumerando las únicas condiciones, que según él, pueden conducir a un acuerdo.

Ellas son: compromiso de retirar el “cuerpo expedicionario” norteamericano, y, “a menos que el universo entero gire hacia una catástrofe, solo un acuerdo político puede restablecer la paz, como aquel de 1954, que tuvo por objeto establecer y garantizar la neutralidad de los pueblos indochinos, el derecho de disponer de sí mismos, dejando a cada uno de ellos la responsabilidad entera de sus asuntos”.

“Si estas condiciones no son cumplidas ninguna negociación abrirá perspectivas de éxito, y es por esto que Francia, por su parte, no ha pensado nunca, ni pensará jamás, proponer ninguna”, agregó De Gaulle.

De Gaulle destacó en su discurso el aumento de prestigio mundial que los Estados Unidos obtendrán gracias a un acuerdo internacional que “no contendría nada que pudiese herir su orgullo, contrariar sus ideales ni perjudicar sus intereses”.

Después, el General evocó “la audiencia que norteamérica volvería a poseer en el mundo”, si torna a semejar a la idea que hasta ahora Francia se había hecho de ella y que la propia norteamérica se hacía de ella misma.

RESPUESTA DE BARRIENTOS

El Presidente de nuestro país, comentando esas declaraciones, recaló anoche al abandonar el Palacio de Gobierno: “Bolivia tiene su propio camino histórico en el proceso revolucionario. Es un derrotero largo, para lograr su liberación económica y social. En ese proceso he estado presente yo durante 28 años y he aprendido que la revolución no hay que concebirla como si se la llevara o se la dejara arrastrar, cual un vagón o una jaula de carga, con una locomotora”.

Concretándose a los ataques de

## Senadores ganarán seis mil pesos y diputados cinco mil

EX-MINISTRO DEL MNR PIDIO JUICIO DE RESPONSABILIDADES

En seis mil y cinco mil pesos bolivianos se fijaron las dietas para senadores y diputados, respectivamente, a tiempo de ser aprobado el Presupuesto Legislativo. La Cámara de Diputados, en sesión reservada cumplida ayer en la mañana, aprobó la parte del presupuesto que le corresponde, con la asignación de las dietas señaladas, oportunidad en la que se decidió mantener los sueldos del personal administrativo en los mismos promedios del anterior presupuesto.

La consideración del presupuesto fue realizada en forma reservada, no obstante de haber solicitado el diputado Marcelo Quiroga que su estudio se efectuara en sesiones públicas a fin de evitar la susceptibilidad popular, que se pronunció en sentido desfavorable a un aumento de las dietas legislativas. Ese criterio, apoyado por algunos diputados no surtió, empero, efectos.

El presupuesto cameral fue considerado en base al proyecto presentado por la Directiva colaborada por una comisión de diputados elegidos en una de las anteriores sesiones.

JUICIO DE RESPONSABILIDADES

El ex-Ministro de Hacienda del gobierno Siles Zuazo, Alberto Méndez, presentó ayer un memorial al Presidente del Congreso Nacional señalando que el ex-Jefe Carlos Quevedo Molina se inhibió de conocer la demanda por irregularidades en el Contrato Markus, por corresponder su juzgamiento al Juicio de Responsabilidades, reservado para dignatarios de Estado y cuyo trámite está señalado por las leyes del 31 de octubre de 1884 y 23 de octubre de 1944.

Méndez Álvarez anota que en dicho Contrato Markus actuó como

### MIN. DE TRABAJO SE PRESENTARA HOY EN SENADO

Hoy a las 17 y 39 el Dr. Vicente Mendoza Nava, Ministro de Trabajo y Seguridad Social se presentará en la Cámara Alta, a objeto de responder una petición de Informe oral presentada por los senadores falangistas Carlos Valverde, Enrique Riveros y Hugo Montoya.

Los peticionarios, solicitaron al Ministro justifique las causas que motivaron el despido de funcionarios de aquella secretaría de Estado; el número de funcionarios despedidos de las Cajas de Seguridad; antecedentes, y antigüedad de los mismos y finalmente la experiencia y militancia política de los nuevos funcionarios.

El senador Carmelo Córdova de FSB y representante por el Beni, solicitó Informe escrito al Ministro de Obras Públicas sobre las obra viales proyectadas para la vinculación de Beni con La Paz, Cochabamba y Santa Cruz, razones para la paralización de los trabajos del camino Santa Rosa Reyes y otros puntos.

## Fanáticos jóvenes chinos continúan con manifestaciones “antiburguesas” en Pekín

Tokio, 31 (AP) - Centenares de miles de jóvenes de toda China asistieron hoy a una manifestación en Pekín organizada por la millitante (guardia roja), organización juvenil formada para colaborar en la depuración antipartidista.

Corresponsales japoneses dicen que los extranjeros fueron proscribidos de la manifestación en la Plaza Roja de Pekín. El corresponsal del diario “Yomiuri” dijo que se cree que la manifestación puede dar como resultado la organización de un movimiento nacional de la guardia roja con oficinas centrales en Pekín. En su celo, la guardia roja se ha propuesto eliminar toda la influencia extranjera en China, y el choque con extranjeros causó una segunda protesta de un país comunista.

Alemania Oriental comunista dijo que dos de sus agregados militares, sus esposas y un hijo fueron sacados en un automóvil en Pekín el domingo por los guardias rojos y se les “maltrato brutalmente”. Alemania Oriental formuló una enérgica protesta a Pekín.

La Unión Soviética presentó una protesta a Pekín el viernes, acusando a la guardia roja de haber molestado al personal de la embajada. Exigió que el gobierno investigue tal “vandalismo”.

El periódico de Tokio “Shim-bun” dice que panfletos aparentemente distribuidos por el Partido Comunista instaban a la guardia roja que moderara sus acciones. La “guardia roja” ha estado atacando u hostigando a los chinos que considera burgueses o contrarrevolucionarios.

El diario dice que todos los jóvenes revolucionarios fueron advertidos, soldados, campesinos o trabajadores hasta que se pruebe que sean reaccionarios; detener o registrar vehículos privados o militares investigar órganos de difusión del gobierno o del ejército sin permiso, confiscados.

Centenares de guardias rojos hicieron manifestación a lo largo de la frontera de China Comunista por Hong Kong al salir las monjas.

El periódico de Hong Kong “China Mail” informa que dos guardias rojos fueron muertos por barberos en una refriega en Cantón.

Dice que los jóvenes invadieron la barbería y acusaron a los barberos de usar “pomada de olor capitalista”. Los barberos lo negaron y en la lucha ple surgieron mataron a dos guardias rojos a cuchilladas, agregó el diario.

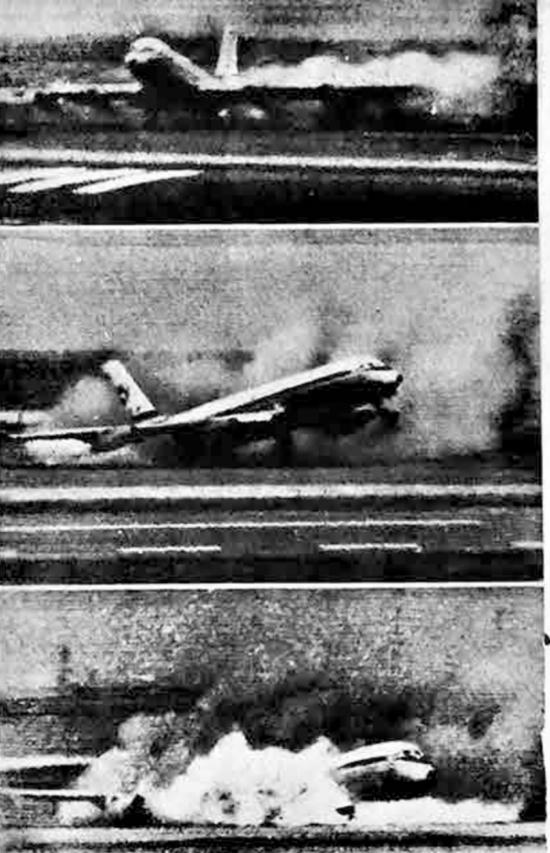
mente distribuidos por el Partido Comunista instaban a la guardia roja que moderara sus acciones. La “guardia roja” ha estado atacando u hostigando a los chinos que considera burgueses o contrarrevolucionarios.

El diario dice que todos los jóvenes revolucionarios fueron advertidos, soldados, campesinos o trabajadores hasta que se pruebe que sean reaccionarios; detener o registrar vehículos privados o militares investigar órganos de difusión del gobierno o del ejército sin permiso, confiscados.

Centenares de guardias rojos hicieron manifestación a lo largo de la frontera de China Comunista por Hong Kong al salir las monjas.

El periódico de Hong Kong “China Mail” informa que dos guardias rojos fueron muertos por barberos en una refriega en Cantón.

Dice que los jóvenes invadieron la barbería y acusaron a los barberos de usar “pomada de olor capitalista”. Los barberos lo negaron y en la lucha ple surgieron mataron a dos guardias rojos a cuchilladas, agregó el diario.



Un jet comercial Convair 880, perteneciente a una línea interna de Japón, sufrió un accidente al tratar de levantar vuelo del aeropuerto de Tokio el 26 de agosto. El avión llevaba una tripulación de cinco personas, todas las cuales murieron, por un vuelo de entrenamiento. Los tres fotografías fueron tomadas por Kunio Hara y Akio Matsumoto. (AP Wirephoto).

## El Canciller del Brasil aceptó invitación para venir a Bolivia

Río de Janeiro, 31 (AFP).- El Canciller brasileño, Juracy Magalhães, aceptó una invitación del Gobierno boliviano para visitar, oficialmente, dicho país.

El Ministro brasileño hizo esta declaración en una conferencia de prensa y añadió que no se había fijado la fecha del viaje. Sin embargo, dijo, podría efectuarse el próximo mes de Octubre, coincidiendo con su visita oficial a Chile.

## PRESIDENTE PANAMEÑO IRA A COLOMBIA

PANAMA, 31 (AFP).- El Presidente de la República, Marco Aurelio Robles, informó que había aceptado la gentil invitación del Presidente de Colombia, Carlos Lleras Restrepo, para visitar Colombia, “en el momento en que lo estime conveniente”. La invitación fue formulada el martes por el Embajador colombiano en Panamá, José Joaquín Gorri.

Robles dijo que la respuesta fijando fecha para la visita la enviaría con el Embajador panameño en Bogotá, Alfredo Burgos, quien se encuentra de vacaciones en Panamá.

## EL 7 DE SEPTIEMBRE SE REUNE EN EL EX-CONGO BELGA EL CONSEJO INTERNACIONAL DEL ESTAÑO

SE ANALIZARA PRINCIPALMENTE LA FORMA DE SUPERAR LA BAJA EN EL PRECIO DEL ESTAÑO

KINSHASA (EX LEOPOLDVILLE) 31 (AFP).- El ex-Congo Belga se dispone a ser sede, a partir del siete de septiembre próximo, de un período de sesiones del Consejo Internacional del Estaño.

Esta organización administra el acuerdo internacional sobre dicho metal, creado bajo los auspicios de las Naciones Unidas para regular el precio del estaño dentro de límites aceptables a la vez para productores y consumidores.

Delegaciones de los distintos países miembros del Consejo se trasladarán a Kinshasa. Los seis grandes productores (Malasia, BOLIVIA, Indonesia, Congo, Tailandia y Nigeria) estarán probablemente representados al igual que las tres principales naciones consumidoras (Gran Bretaña, Japón y Francia).

Se cree que estarán también presentes la mayor parte de los demás países consumidores miembros del Consejo. Se trata de México, Australia, Austria, Bélgica, Luxemburgo, Canadá, Checoslovaquia (único país comunista miembro del Consejo), Dinamarca, India, Italia, Corea del Norte, Países Bajos, España y Turquía.

Estados Unidos y Alemania Federal no admitieron al acuerdo y no estarán representados en Kinshasa.

El temario de las sesiones no será probablemente publicado, pero es lícito prever que las conversaciones versarán principalmente sobre los medios de superar la flajada de los precios del estaño, registrada desde hace unos meses en el mercado mundial.

Según el tercer acuerdo internacional del estaño, vigente desde el primero de julio último, debe ser posible mantener los precios entre un nivel mínimo, de 1,100 libras esterlinas la tonelada de estaño-metal y una cotización tope de 1,400 libras.

El precio actual se encuentra en las inmediaciones de 1,200 libras y es de temer que una baja continua lo lleve a un límite crítico.

(Pasa a la página 9)

## Prohibióse en Moscú circulación de informe sobre la muerte de Kennedy

MOSCU, 31 (AP).- El gobierno soviético prohibió la distribución aquí del informe de la Comisión Warren sobre el asesinato del presidente John F. Kennedy según anunció hoy la embajada norteamericana.

Un vocero de la embajada manifestó que la cancillería soviética describió al informe de la Comisión Warren como “calumniosa al pueblo soviético”. El Ministerio de Relaciones Exteriores mantuvo silencio al respecto.

Se dijo que la versión en el informe de la Comisión Warren sobre el asesinato no está de acuerdo con la versión presentada en la prensa soviética -que el presidente fue muerto por un complot derechista de “magnates petroleros de Texas”.

También se tiene entendido que el gobierno soviético objetó la inclusión en el informe de la Comisión Warren de comentarios de Lee Harvey Oswald sobre su vida en la Unión Soviética.

El consejero de la embajada estadounidense John C. Guthrie, fue convocado hoy al Ministerio de Relaciones Exteriores e informado de la prohibición para que el informe Warren sea traducido al ruso.

Washington dio instrucciones a Guthrie de que volviera al Ministerio de Relaciones Exteriores para expresar que su gobierno lamentaba la prohibición.

# A marcha forzada el ejército colombiano persigue a fuerza guerrillera comunista



James Ruberton, de 61 años, es llevado desde un edificio de Broadway (Nueva York), cerca de Times Square, el 25 de agosto, poco después de haber matado a un hombre y a una mujer y de haberse herido a sí mismo. Ruberton murió en la ambulancia que los condujo al hospital. La baleadura se produjo en el local del jefe de los camioneros de América, en el piso último de un edificio de cuarenta y ocho (AP Wirephoto)

BOGOTÁ, 31 (INTER PRESS SERVICE). Tropas de la Sexta Brigada con sede en la región central del país continúan realizando una persecución a marcha forzada contra las fuerzas guerrilleras encabezadas por Manuel María Marulanda ("Tiro Fijo") por las zonas montañosas del departamento sureño de Huila.

En esferas militares se mantiene absoluto hermetismo en torno del desarrollo de las operaciones en las que participan más de dos mil efectivos. Un cerco tendido en torno de casi dos mil kilómetros cuadrados ha incomunicado totalmente la región con el resto del país, impidiendo el acceso a informaciones objetivas sobre la situación.

## CONGRESO EUCARÍSTICO MUNDIAL

BOGOTÁ, 31 (INTER PRESS SERVICE). Total cooperación del estado para el trigésimo noveno Congreso Eucarístico Mundial que se celebrará en esta capital en 1968 prometió el Presidente Carlos Lleras Restrepo a la Jerarquía Eclesiástica. En una entrevista de una hora con el Cardenal Luis Concha Córdoba, el Arzobispo auxiliar Rubén Isaza Restrepo y el cuerpo de canónigos del Arzobispado Lleras reiteró su deseo de mantener las cordiales relaciones con la Iglesia Católica que caracteriza la vida colombiana.

El cierre de las escuelas públicas del área y el creciente éxodo de campesinos hacia los poblados del valle, así como el intenso movimiento de tropas, aviones y helicópteros indican que se está librando en la escarpada y selvática región una severa batalla (que algunos voceros califican como "definitiva") contra "Tiro Fijo", quien durante quince años ha sido allí el enemigo número uno del ejército.

Versiones populares que indican que el jefe guerrillero había logrado refugiarse en la amazonia colombiana, a ocho días de marcha del lugar en que el 19 de agosto sus fuerzas diezmaron una patrulla militar, fueron desmentidas por las autoridades, quienes señalaron que "el cerco de fuego" que rodea la zona no puede haber sido penetrado por los insurrectos.

Esta operación militar es la cuarta en importancia organizada en quince años contra Manuel María Marulanda, que alcanzó notoriedad a comienzos del período de la historia política colombiana denominado "la violencia" - más de 200 mil personas murieron, según estimaciones aceptadas mayoritariamente, entre 1948 y 1957 en ese sangriento incendio político que enfrentó a liberales y conservadores. Más tarde, convertido al marxismo, "Tiro Fijo" integra desde hace ocho años el Comité Central del Partido Comunista colombiano y dirige hoy uno de los dos comandos en que se dividen las fuerzas guerrilleras, recientemente unificadas bajo el nombre de fuerzas armadas revolucionarias de Colombia (FARC).

Durante el gobierno de Gustavo Rojas Pinilla (1953-1957), una ofensiva protagonizada por dos mil efectivos militares lograron diezmar los grupos insurrectos de "Tiro Fijo", pero poco tiempo después se reorganizaron fuertemente y en 1963 fue necesario movilizar diez mil soldados para desalojarlos de la zona de Marquetalia, donde controlaban casi diez mil kilómetros de territorio. Actualmente, sobre "Tiro Fijo" pesa una condena por 24 años de presidio, el máximo aplicable de acuerdo con el derecho penal colombiano. Más de diez sumarios judiciales le han sido iniciados por "genocidio".



La princesa Grace de Mónaco y el industrial italiano Riccardo Siere, se toman de su bote dado vuelta, después de que un repentino ventarrón volcó al bote y arrojó a los pasajeros al agua. Estos se hallaban observando una carrera acuática en el puerto de Cervo, en Cerdeña. Nadaron hasta otra embarcación desde la cual siguieron observando la competencia (AP Wirephoto)

## Partidos políticos se preparan para las elecciones presidenciales de Venezuela

CARACAS, 31 (INTER PRESS SERVICE). La existencia de intensas gestiones para formar una coalición de partidos políticos para las elecciones presidenciales de 1968, ha sido confirmada aquí por Rafael Caldera, líder del Partido Social Cristiano (COPEI), que obtuvo la segunda votación en las pasadas elecciones.

En declaraciones a INTER PRESS SERVICE, Caldera afirmó la posibilidad de que COPEI se presente a dichos comicios en coalición con otros grupos, "posiblemente con el que encabeza el almirante retirado Wolfgang Larrazabal". Este, líder de la "Fuerza Democrática Popular" (FDP), ya fue candidato a la presidencia en dos ocasiones anteriores. La posibilidad de una alianza entre ambos sectores políticos quedaron reforzadas, a juicio de los observadores, después del suicidio del político Alirio Ugarte Pelayo, cuando éste, con un sector de la Unión Republicana Democrática (URD), que gobierna en coalición con Acción Democrática, intentaba formar un nuevo partido político. La muerte de Ugarte Pelayo puso fin a los rumores de un entendimiento entre éste y Larrazabal, por lo que no quedaría al ex-almirante más opción que una alianza con COPEI.

Por otra parte, la URD de Jovito Villalba, ha quedado muy debilitada por la crisis interna que culminó con la expulsión de Ugarte y el quebranto sufrido por la popularidad de aquél, ante el suicidio de Ugarte. Los observadores estiman que una de las claves del desenlace de las próximas elecciones estará en la actitud que tomen los seguidores del desaparecido político, que hasta el momento no han proseguido con el intento de formar un nuevo partido y que como más probable, se estima, pasarán a integrar otros partidos de la oposición AD-URD.

COPEI, se señala en los medios políticos, ha aumentado sus posibilidades electorales con la desaparición de Ugarte y la consiguiente del proyectado partido, que habría atraído una masa electoral principalmente independiente y dividido al electorado no gubernamental.

Otro partido político que se muestra activo en la actual serie de contactos preelectorales es el Frente Nacional Democrática (FND), presidido por el escritor Arturo Uslar Pietri, que fue candidato en las pasadas elecciones y que, pese a no obtener la victoria, consiguió un considerable número de votos.

Sin embargo, la incógnita que se plantea en todos estos contactos es la designación de un candidato común. COPEI exige como requisito la elección de Rafael Caldera, ya candidato en tres ocasiones, sin éxito pero con porcenta-

jes de votos cada vez mayores. Larrazabal, por su parte, abriga pretensiones propias y goza de cierta popularidad en la capital. Pietri cuenta con el apoyo de la derecha y el respaldo de los sectores económicos. Esto plantea también el problema de encontrar entre las fuerzas de un vínculo más al que la preocupación por la situación democrática.

Esta situación, que se encuentra presionado por las tendencias más progresistas de las bases de su partido, ha afirmado que "lo peor que le puede pasar al país es que Acción Democrática sea sustituida por un Gobierno amorfo, indefinido y sin coherencia".

## ULTIMATUM AL GBNO. PERUANO

BOGOTÁ, 31 (INTER PRESS SERVICE). La Federación Universitaria Nacional (FUN) ratificó hoy el ultimatum dado al Gobierno en el día de ayer, para que sea retirado el decreto obligando a los estudiantes a asistir a las clases y sancionando con triples faltas las insistencias ocasionadas por huelgas estudiantiles.

## ¿Reorganización militar en Argentina?

BUENOS AIRES, 31 (INTER PRESS SERVICE). Algunos jefes superiores del Ejército y otros militares de alta graduación, parecen otorgarle un especial interés a un proceso de cambio que se viene produciendo en la concepción clásica de división de las Fuerzas Armadas.

Los militares aludidos sostendrían que cada vez resulta menos adecuada la vigencia del esquema por el cual se mantienen tres fuerzas: de Aire, Mar y Tierra, que permanecen prácticamente desconectadas entre sí, mientras que en las grandes potencias se tiende a conformar un "ejército

único, con dependencias náuticas y aéreas".

Se atribuye a este grupo el ser promotor de una nueva teoría en materia de reestructuración militar, que sería especialmente aplicable a las Fuerzas Armadas Argentinas y que se inspiraría en los lineamientos que al respecto se siguen en varios países de Europa.

El planeamiento contemplaría la formación (como un paso inicial) de un ejército "numéricamente reducido, de bajo costo y alta operatividad". Además de la modernización e incorporación de armas y sistemas bélicos indispensables

en la estrategia moderna, una "concepción monolítica" de las Fuerzas de Aire, Mar y Tierra. Presupuesto único para las tres especialidades, que formarían un solo cuerpo. A este último punto se le daría una particular importancia.

Los jefes militares consideran que "el reequipamiento debe practicarse en función de una línea global de seguridad nacional" que contemple las necesidades de zonas o sectores del país, y no el deterioro de tal o cual base o unidad, "las que pueden ser absorbidas o significar un inconveniente para el sistema defensivo en su conjunto".

Mientras tanto, en algunos círculos bien informados se hace referencia a un próximo mensaje presidencial. En la oportunidad, el General Juan Carlos Onganía señalaría nuevos lineamientos de Gobierno que estarían vinculados con la conducción económica.

Existen quienes aseguran que Onganía hablará esta semana. Se comenta también que en su disertación habría de referirse a otro tema que afecta directamente a numerosos trabajadores, a favor de quienes se han venido practicando diversas diligencias. El Presidente daría una amplia amnistía para todos aquellos que tienen procesos pendientes por causa del "Plan de Lucha" (amplia movilización gremial realizada durante el Gobierno de Arturo Illia). A lo largo de sus cuatro etapas. Se calcula que la medida podría beneficiar a alrededor de 3,000 personas sobre quienes pesan embargos de bienes, prisión preventiva, etc.

## CONFERENCIA DEL CAFE

LONDRES, 31 (INTER PRESS SERVICE). La Conferencia Internacional del Café entró en su última semana de reuniones en la convicción de que en ningún caso podrá lograrse la revisión de las cuotas básicas con perjuicio para Brasil. La firmeza absoluta de este principio, basada en el efecto de las argumentaciones de aquellos que consideraban justo un aumento de las cuotas africanas y centroamericanas, se hizo tan patente que en los últimos días, simplemente se dejó de hablar del asunto, quedando el tema como un tabú que nadie se atreve a abordar en el plenario.

No obstante, en una reunión privada del Grupo Panamericano del Café, Guatemala y El Salvador apelaron ante Brasil para obtener parte de sus porcentajes. Sus razones, de orden puramente subjetivo y de política interna, fueron rechazadas por Leonidas Borio, jefe de la representación brasileña quien afirmó que no podría examinarse el asunto sin que previamente no existiera un criterio general. Obviamente, este criterio no existe. Se tratará sólo de gestos individuales para la complacencia de Brasil. La reunión terminó sin novedades, pero con un llamamiento del Presidente del Instituto Brasileño del Café para que todos los americanos sigan una política común frente a los africanos.

### EMPIEZA LA CLASICA GRAN LIQUIDACION

De sus mercaderías

**GATO BLANCO**  
Potosí 1044

ORDENANZA MUNICIPAL No. 43/66

### GRAL. ARMANDO ESCOBAR URÍA ALCALDE MUNICIPAL DE LA PAZ

CONSIDERANDO:

Que en vista del adelanto alcanzado hasta el presente, por las Villas situadas en El Alto de La Paz, especialmente Villa "Dolores", imponen la necesidad de construir algunos servicios, que den comodidad a sus moradores y que guarden estrecha relación con el crecimiento de la población.

Que para el lleno de este cometido, es indispensable tomar terrenos de dominio privado, previa declaratoria de la correspondiente necesidad y utilidad públicas;

Por tanto, con cargo de aprobación del H. Consejo Municipal y en uso de la potestad reconocida por el artículo 9, atribución 14 de la Ley Orgánica de 2 de Diciembre de 1942 en actual vigencia, SE RESUELVE:-

Artículo 1º.- Por causa de necesidad y utilidad públicas procedase a la expropiación de 650,00 m2 de terreno perteneciente a Santiago Troche Peralta y 1,000,00 m2 de propiedad de Etelvina v. de Murillo, situados en Villa "Dolores" de El Alto de La Paz, con destino a la construcción de una Biblioteca y otros servicios a cargo de la Comuna Paceña. Los lotes mencionados se encuentran ubicados sobre las calles 4 y 10 de la citada urbanización, contiguo a la heredad de los Padres de Búfalo.

Artículo 2º.- El procedimiento de expropiación se basará a las prescripciones contenidas en los Decretos Supremos de 7 de diciembre de 1936 y 11 de junio de 1937, concordantes con la Ley General de Expropiaciones de 30 de diciembre de 1884, debiendo presentar los títulos de dominio y plano de ubicación los propietarios consignados en el artículo anterior, al Departamento Legal de la Comuna, en el término de cinco días, computable de la fecha de notificación personal o publicación en la prensa local.

Artículo 3º.- La Dirección de Planificación practicará el justiprecio oficial, encomendándose a la Asesoría Jurídica las restantes diligencias administrativas de expropiación.

Es dada en el Palacio Consistorial de Nuestra Señora de La Paz, a los diecinueve días del mes de agosto de mil novecientos sesenta y seis años.

Gral. Armando Escobar Uría  
H. Alcalde Municipal

ES CONFORME:

J. Mario Centellas M.  
Oficial Mayor Interino

## Ecuatoriana EL SERVICIO MAS CORDIAL de aviación

LE OFRECE

LAS TARIFAS MAS BARATAS

EN SUS VUELOS DESDE

LIMA A:  
QUITO-GUAYAQUIL  
PANAMA-MIAMI

Y CONEXIONES A CUALQUIER CIUDAD DE

EUROPA CENTRO  
Y NORTE AMERICA

CONVENIENTE PLAN DE CREDITOS  
30 KILOS DE EQUIPAJE Y ATENCION  
DE PRIMERA A BORDO



Oficinas Provisoriales en LA PAZ :  
AYACUCHO 207-TEL. 24472-CASILLA 2949





...IFICACION DE NOMBRES.- Los votantes en Saigón buscan las listas de registro en preparación de las elecciones de septiembre. Los que no aparecen en las listas hacen una solicitud y probar que tienen derecho a figurar.

# Lacerda instó al derrocamiento del Presidente Castello Branco

RIO DE JANEIRO, 31 (AP).- Carlos Lacerda exhortó hoy al derrocamiento del Presidente Humberto Castello Branco en una entrevista que se publicó hoy. Lacerda ex-gobernador estatal y que otrora fuera aliado de Castello Branco, calificó al régimen del Presidente como de "usurpación" en la entrevista publicada en el semanario "Visao", que cir-

cula en todo el país, Lacerda rompió con Castello Branco después de haberlo ayudado a ascender al poder, después de la caída del Presidente Joao Goulart en 1964. Calificó a Castello Branco de traidor al movimiento cívico-militar de 1964 que derrocó a Goulart.

Lacerda, cuyas ambiciones presidenciales son un secreto a voces, atacó asimismo la candidatura respaldada por el Gobierno del ex ministro de la guerra, General Arthur da Costa e Silva, Costa e Silva es el único candidato para suceder a Castello Branco en las elecciones señaladas para el 3 de octubre.

# Venezuela se constituyó en décimo miembro de ALALC

MONTEVIDEO, Agosto 31 (AFP) Venezuela se convirtió hoy en el décimo país miembro de la "ALALC" (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio). El embajador especial del Gobierno de Caracas, Braulio Jatar Dotti, depositó hoy en la sede de la citada asociación los instrumentos de adhesión de su Gobierno al Tratado de Montevideo.

De esta forma se ratificó la decisión adoptada el pasado día diez por el Gobierno de Venezuela. El acto tuvo lugar en la Cancillería uruguaya, de acuerdo con lo dispuesto en el artículo 58 del Tratado. El Gobierno venezolano deberá, sin embargo, esperar un mes para ser considerado como miembro de pleno derecho de la Asociación.

## RENUNCIA DE OTRO OBISPO

MADRID, AGOSTO, 31 (AFP). El Obispo de Avila, Monseñor Santos Moro Briz, de 78 años de edad, ha presentado a su vez la dimisión conforme al motu proprio "Ecclesiae Sanctae" del Papa Paulo VI, que data del pasado 6 de agosto, confirmó el Secretario del Obispo.

Tras la dimisión de Monseñor Marcelino Oleacea, Obispo de Valencia y miembro del Consejo de la Regencia, este es el segundo prelado español que renuncia a su cargo. Monseñor Santos Moro, oriundo de la provincia de Salamanca, era Obispo de Avila desde hace treinta años.

Se sabe, por último que la Iglesia Católica española cuenta con tres cardenales, cuatro arzobispos, doce obispos y dos mil sacerdotes que han rebasado la edad de 75 años.

"Para deshacerse de la usurpación todas las armas son válidas, inclusive aquellas que fueron usadas para elevarla al poder" dijo Lacerda, según el semanario, "Si se puede utilizar un golpe para poner en el poder a un semi-dictador, por qué no pueden usarse las mismas armas para instalar en el Brasil a un gobierno capaz de restablecer rápidamente elecciones directas, garantidas democráticas?" pregunta Lacerda en la entrevista. Extractos de "Visao" fueron publicados hoy en todos los principales diarios brasileños.

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA CONVOCATORIA A PROPUESTAS Nº KI - 10/66

SE CONVOCA A PROPUESTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE MATERIAL:

48.000 CAJONES DE DINAMITA

EL PLIEGO DE CONDICIONES Y ESPECIFICACIONES TECNICAS SE ENCUENTRA A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS EN LA SECRETARIA DE LA COMISION DE ADQUISICIONES, 4to. PISO EDIFICIO COMIBOL.

EL PLAZO DE ENTREGA DE LAS PROPUESTAS ES HASTA HS. 18 Y 30 DEL DIA VIERNES 30 DE SEPTIEMBRE DE 1966.

LA PAZ, 31 DE AGOSTO DE 1966.

ROBERTO GOSSWEILER GERENTE COMERCIAL

## Universidad Mayor de San Andrés

DEPARTAMENTO DE EXTENSION CULTURAL

### CONFERENCIA DEL DR. ABRAHAM VALDEZ

sobre el tema:

"LA REGION COMO REALIDAD GEOGRAFICA Y MEDIO CONDICIONANTE SOCIO-CULTURAL"

Hoy, jueves 1o. de agosto, a horas 18:30

Paraninfo

La Paz, agosto de 1966

# VIETNAM INVITA A QUE SE ACREDITEN OBSERVADORES PARA LAS ELECCIONES

SAIGON, La República de Vietnam ha invitado a unos 30 o 40 países a que envíen observadores para las elecciones para miembros de la asamblea constituyente que se celebrarán en todo el país el próximo once de septiembre.

Las invitaciones fueron hechas el viernes pasado en una carta del ministro survietnamita de Relaciones Exteriores, doctor Tran Van Thuan a las misiones diplomáticas y consulares que hay en Saigón. Anunció el Gobierno de Saigón están re-

presentados los enviados de 37 países. Señala en su carta el doctor Do que su gobierno espera que los observadores extranjeros puedan ser testigos "del carácter libre y democrático de las elecciones". La asamblea que se elegirá el once de septiembre, que constará de 117 miembros, redactará durante los seis meses siguientes una constitución para Vietnam del Sur. Para la fecha límite de re-

gistro, que fue el pasado 20 de agosto, se habían registrado alrededor de 4,937,000 votantes. Pero cuando llegue el día de las elecciones, los votantes tendrán que hacer frente a la creciente campaña de terrorismo del Viet Cong. En las dos últimas semanas, únicamente, los ataques para intimidar a los candidatos y a los votantes han causado casi 6,000 víctimas. Alrededor de 40 han sido asesinados y 130 heridos, y el resto ha quedado sin hogar al ser incendiadas sus aldeas.

# Rebeldía estudiantil reprimida podría estallar en cualquier momento en Cuba

MIAMI.- La rebeldía -hasta ahora pasiva- de la juventud estudiantil cubana contra el régimen comunista de Fidel Castro puede estallar en cualquier momento, declaró aquí Franco García, joven profesor universitario y ex-combatiente castrista que hace poco huyó de Cuba en un pequeño bote. "Lo significativo del caso -dijo-

es que esa rebeldía, que el gobierno se esfuerza en reprimir de cualquier forma, se manifiesta aun entre los propios estudiantes que aparentemente apoyan el sistema". Después de combatir contra el régimen de Batista con el grado de teniente, Franco García se licenció del ejército castrista para estudiar en la Universidad de

Oriente posteriormente fue nombrado profesor de química de la Escuela Pre-Universitaria de Oriente, en Santiago de Cuba. "Críticamente al régimen equivale a encarcelamiento o a algo peor", manifestó el profesor universitario, "pero, porque los conozco y sé cómo reaccionan, podría jurar que casi todo el alumnado maldice el sistema y el día en que Castro llegó al poder". El profesor Franco García señaló que, entre los mil alumnos de la Universidad de Oriente, "casi todos piensan del régimen como yo, y es que el gobierno es impotente para dominar la mente de la juventud cubana". Al admitir que su propia familia no hablaba de tópicos políticos en su presencia "porque me tenían por lo integrado que estaba", el profesor exclamó: "Sin embargo, soy un vivo ejemplo del fracaso de todo adoctrinamiento. Fue un saramponado (contagiado por el fidelismo). Estuve desde que triunfó la revolución, en escuelas de capacitación socialista donde instruyen sobre marxismo-leninismo, y sin embargo, tuve que escapar de mi patria en un bote". Refiriéndose a la discriminación universitaria, el profesor refugió señaló que "únicamente pueden entrar en la pre-universitaria o pasar a la universidad los aspirantes que demuestren estar identificados con el sistema, con el régimen, y a los que aspiran a ser estudiantes de medicina se les exige una identificación aún mayor". Explicó que al que aspira a ingresar en la pre-universitaria se le somete a un examen minucioso para analizar su pensamiento político-revolucionario, y que para entrar en la universidad "los exámenes son aún más rigurosos".



## ¿Como llegar a España y Europa?



## Satisfecho y descansando... por Iberia, donde únicamente el avión recibe más atenciones que Ud.

Existe una vieja tradición española llamada hospitalidad. Ud. percibe el primer indicio de ella en el momento que sube a bordo de un Jet de Iberia, todo funciona allí ordenada y regularmente y con esa característica dignidad que es común a la gente de España. El servicio y la comida son similares a los mejores restaurantes del mundo.

La verdad es que en Iberia solamente el avión recibe más atenciones que Ud. Nuestros Fan-Jets DC-8 (los jets de potencia extra) son atendidos por técnicos altamente competentes. Venga a volar con nosotros. Para informaciones o reservaciones vea a su agente de viajes IATA o llame a IBERIA.

**IBERIA**  
LINEAS AEREAS DE ESPAÑA  
SAMUEL MARIN PAREJA  
AGENTE GENERAL  
Colón 282, Edificio Cía. Boliviana de Seguros, Casilla 1053, Telf. 12115  
Cables: IBERAIR

## EXPRINTER LTDA. AGENTES GENERALES PARA BOLIVIA DE LA COMPAÑIA NAVIERA MESSAGERIES MARITIMES



Anuncio:  
El nuevo paquebote "PASTEUR" de la Compañía MESSAGERIES MARITIMES ha sido votado en Dunkerke el 2 de Junio. Entrará en servicio en la línea Europa del Norte- Brasil y Río de La Plata a fines del corriente año. Sus 174 metros de largo, y las 19.000,00 toneladas de desplazamiento realizarán su blanca silueta a 25 metros de altura sobre el nivel del mar. La máquina propulsora con 24.000,00 caballos de fuerza motriz le darán una velocidad en servicio de 21 nudos (permitiendo realizar el viaje desde El Havre hasta Río de Janeiro con escalas en Vigo y Lisboa- en menos de 12 días). Los propósitos que fundamentalmente han presidido en la concepción del PASTEUR fueron la mayor seguridad, especialmente en lo que se refiere a prevención contra los incendios, y el confort, ya sido dotado de las más recientes aplicaciones de la técnica naval, tales como: automatización, aire acondicionado, estabilizadores anti-rolidos, etc. Todo ha sido puesto en obra para el bienestar de sus 414 pasajeros, tanto en primera clase (148) como en turística (266). Una amplia sala de espectáculos y nusería son comunes en las dos clases. Cada una por separado dispondrá de una piscina con lido de extensas cubiertas para paseo. Una red de televisión y de música funcional ha sido prevista. A su vez la decoración de los camarotes ha sido especialmente estudiada para procurar una atmósfera hogareña, armoniosa y lujosa. Los espacios reservados para el transporte de carga han sido agrupados al máximo en la parte de proa con el propósito de no interferir con las instalaciones para pasajeros situados a popa, a cual ha sido despejada para tal fin. Estos espacios han sido distribuidos en cinco secciones compuestas de bodegas, extrepentes, pañoles de seguridad servidas con lamas de carga y grúas. Su capacidad será de 3.500,00 metros cúbicos para cargas generales y 3.500,00 metros cúbicos para mercancías enfrías y congeladas. Informes y reservas: EXPRINTER LTDA, Av. Camacho No. 1255 Edificio Hotel La Paz Telf. 29785 - 25926- 24203.

## NOVENA A VIRGEN DE LOS ENFERMOS

La Superiora y la Comunidad de las Religiosas "Siervas de María" invitan a los católicos de La Paz a asistir a la Solemne Novena en honor de la Santísima Virgen de la Salud que se realizará del 4 al 12 de septiembre en la capilla de la Plaza Sucre. Durante esos días se dirán dos misas, una a las siete de la mañana y otra a las nueve. Por la tarde, a las 19, será la Novena y Cánticos sagrados. Las intenciones de la novena son: Por el éxito del Concilio Vaticano II y por todos los bienhechores de la comunión.

SOLICITADA

# SALDOS DEUDORES DE EX-DIRIGENTES SINDICALES

Saldos deudores actualizados de dirigentes sindicales de la Corporación Minera de Bolivia que al 31 de diciembre de 1964 aparecen con débitos determinados por la ex-Comisión Investigadora Nacional y amortizados con liquidación al 31 de mayo de 1965.

FEDERACION SINDICAL TRAJADORES MINEROS DE BOLIVIA	Al 31/12/64 \$b.	Al 30/6/66 \$b.	Aparicio Rojas Molle	3,619.37	---	Efraín Osorio Cruz	4,727.90	2,672.34
Irineo Pimentel Rojas	140,143.71	64,789.38	Humberto Sarmiento Valdeéz	37,712.90	30,761.97	Gregorio Ramírez Aizama	1,855.57	---
Alberto Morales Gómez	41,264.40	43,930.51	Hipólito Verástegui Viscarra	1,326.00	---	Primitivo Rúa Villegas	1,902.92	---
Grover Araujo Blacutt	19,393.33	19,393.33	Héctor Valdéz Ramos	2,628.64	15.00	Saúl Solíz Villegas	9,728.67	---
Sinforoso Cabrera Romero	68,137.51	65,330.07	Rosendo García Maizmann	---	---	Isaac Zeballos Bellott	3,294.61	---
Víctor Forero Valda	28,786.45	11,499.33		195,196.15	79,898.95		79,871.60	12,049.08
Federico Jiménez Baya	8,699.09	8,699.09	<b>EMPRESA MINERA CATAVI</b>			<b>EMPRESA MINERA SAN JOSE</b>		
Lucio Mendivil	821.32	---	Rosedno García Maizmann	2,184.44	---	Jorge Bustillos H.	44,516.47	44,250.63
Juán Lechín Oquendo	25,671.60	23,532.50	Prudencio Meneses Balderrama	1,648.55	---	Isaac Campero	40,890.00	28,555.50
Jorge Vargas Romero	20,746.85	22,652.84	Gregorio Morales	14,138.22	14,138.22	Paulino Joaquina	35,056.45	42,721.34
Agustín Barcelly	2,911.59	2,911.59	Emilio Sejas M.	1,447.03	---	Jacinto Murillo R.	24,050.00	23,974.00
Jorge Tamayo Ramos	87,663.87	87,663.87	Marcelino Vargas Olivares	1,576.03	---	Guillermo Delgadillo C.	34,433.00	37,629.53
Martiriam Vásquez	51,289.33	51,289.33	Máximo Vargas Cortéz	19,200.56	19,200.56	Juan Ferreira G.	2,357.00	---
Pedro García	91,458.25	90,536.25		40,194.83	33,338.78	Amando Morales Gómez	23,109.26	25,414.13
Mario Torres Callejas	23,392.68	---	<b>EMPRESA MINERA COLQUIRI</b>			Hugo Mujica	---	22,639.18
Félix Alarcón	31,336.50	22,870.00	Alejandro Alvares	11,038.56	---	Luis Meneses R.	17,750.00	18,200.00
Jesús Muriel	16,778.79	---	Armando Alvares A.	4,569.35	---	Héctor Miranda Z.	22,930.00	2,284.15
Daniel Burke	17,463.54	12,974.50	Demetrio Antezana Q.	21,238.95	---	Alfonso Vargas M.	30,920.00	30,700.00
Gabriel Pórcel	48,520.47	31,749.47	Florentino Auza	8,857.82	---	Raúl Salinas M.	43,768.50	44,430.00
Abel Torricos	47,812.52	41,095.11	Enrique Aois C.	2,610.68	141.00	Mario Zaconeta Z.	24,160.00	23,568.00
Noel Vasquez	2,296.41	---	Enrique Balderrama	8,020.00	---		343,940.68	344,366.46
Gemán Claros	9,201.02	---	Víctor H. Bracamonte	15,942.84	---	<b>INGENIO MACHACAMARCA</b>		
Federico Escóbar	1,600.18	---	Alberto Carvajal	45,522.62	---	Valentín Canaviri O.	3,937.00	3,044.50
Silverio Mallán	2,845.09	---	Felipe Dalence	3,200.00	---	Antonio Bustillos C.	3,810.00	4,886.50
Mario Ortiz Choque	5,388.76	---	Félix Escóbar Bustamente	25,647.24	---	Carlos Cruz	2,400.00	2,078.50
Jorge Tejada O.	1,907.19	---	Avelino Gascón T.	10,015.56	---	Roberto Machado M.	1,962.50	2,125.50
Angel Heredia Fernández	7,986.43	8,028.18	Humberto López	13,939.46	---	Eduardo Olguín L.	6,935.00	1,088.65
Alberto Jara Daza	13,355.29	13,154.91	Ponciano Orellana P.	19,705.23	---	Angel Colodro	1,681.00	---
Luis Kuncar Ovando	16,732.03	---	Delfín Paredes D.	5,174.00	---	Sindolfo García A.	1,632.09	96.00
Rodolfo Morales Gómez	1,983.13	3,216.12	Andrés Pérez	33,076.08	---	Raúl López A.	4,767.00	---
Joaquín Veizaga Leytón	53,614.22	45,291.12	Emilio Suarez V.	9,574.73	---	Edmundo Tarifa Y.	4,445.00	---
Víctor Carrasco Castro	28,234.59	---	Walter Vivian Miranda	2,549.96	---		31,569.59	13,319.65
Raúl Zabalaga N.	12,490.71	7,673.44	Gregorio Valdéz C.	12,803.83	---		141.00	---
Simón Reyes Rivera	6,471.91	5,822.66		253,537.11	141.00	<b>EMPRESA MINERA SANTA FE</b>		
César Rodríguez Montaña	51,141.78	46,601.78	<b>EMPRESA MINERA COROCORO</b>			Paulino Callizaya	3,465.00	---
Walter Vivian M.	2,549.96	---	César Apaza Mamani	11,930.03	11,542.91	Santiago Cayo	1,906.57	---
Ladislao Vera Luján	3,747.45	---	Policarpio Alvares Viao	4,304.42	342.76	Constantino Condori C.	1,971.34	1,643.50
Jorge Zaral Nagme	3,029.83	---	Mario Casanova Fillafructe	32,671.54	37,877.96	Marcelino Ortega P.	4,235.50	---
José Zubieta B.	4,241.58	---	Cesareo Calla Vargas	26,895.07	36,479.86	Hugo Rico L.	9,083.23	---
	1'001,129.36	730,707.43	Daniel Castillo Chacón	19,280.57	10,213.47	Ernesto Rocha R.	6,927.00	850.00
<b>AGENCIA COMIBOL URURU</b>			Max Catacora Mercado	5,269.11	4,831.11	Gil Sejas	33,780.74	---
Marcelino Alvarez Pacheco	2,010.00	---	Mario Durán Choque	47,846.83	49,114.18	Leónidas Rojas	1,422.18	---
Paulino Bonitez Torrico	833.61	125.00	Felipe Flores Casas	5,651.73	---	Félix Torrico G.	4,684.21	---
Rodolfo Erástegui A.	1,373.36	---	David Flores Gallegos	12,481.62	10,312.74	Donaciano Villarreal	2,858.89	---
Ricardo González Sanjines	6,244.90	1,650.19	Juan Gamarrá Valenzuela	26,189.68	23,872.34	José López B.	2,630.88	---
Humberto Murillo Romay	1,876.71	11,850.78	Gustavo Gutiérrez Ariñez	1,556.26	---	Juan de Ds. Terrazas A.	1,215.34	---
Olegario Rodríguez Vásquez	1,990.00	79.00	Damian Mamani Condori	2,480.71	1,144.48		74,180.97	2,493.50
	14,328.58	13,710.97	Angel Mamani Patzi	11,200.61	10,886.64	<b>EMP. MIN. SANTA FE (JAPO)</b>		
<b>EMPRESA MINERA PULACAYO</b>			Pedro G. Mitta Quino	4,108.02	3,938.37	Elías Agudo G.	4,571.55	2,651.07
Nemesio Barco Choque	7,201.20	211.15	Alberto Nattes Peñaloza 20.	23,559.53	23,213.92	Vitalic Ardaya T.	1,420.21	221.80
Oscar Aguilar Velasquez	14,371.35	---	Hugo Parrado Barrera	8,489.34	---	Antonio Arispe G.	2,496.22	---
Edmundo Cazón Rivadeneira	2,753.80	35.00	Jaime Rubin de Celis Maldonado	13,742.57	7,802.66	Santiago Argote B.	2,069.53	---
Hugo Campos Escalante	7,813.14	---	Francisco Ticona Ticona	14,348.15	6,776.97	Mauricio Barriga S.	1,364.00	1,049.19
Oswaldo Chila Mendoza	11,167.90	25.64	Jaime Tudela Peñaloza	3,828.96	---	Florencio Cayoja R.	1,841.18	249.82
Pedro García Rocabado	3,686.50	---	Luis Villegas Argote	19,777.39	7,305.54	Timoteo Canaviri Mamani	2,369.62	5,391.48
Juan de Ds. Martínez Alvarez	1,656.89	35.00	Nicanor Villacorta Chapi	6,408.03	---	Conrado Chumacero V.	6,520.00	---
Isidoro Márquez Fernandez	7,693.62	52.95	Raúl Zapata Ríos	10,417.03	5,051.47	Alejandro Bernal Guzmán	1,474.21	---
Eduardo Medrono Salamanca	4,124.19	30.00	Víctor Tórrez Yañez	3,805.97	---	Humberto Funes Cáceres	7,764.07	580.00
Juan Mendoza Alvarez	1,101.90	35.00		316,243.27	250,707.45	Nástor Guzmán Delgado	12,198.31	16,150.07
Liberio Oropeza Córdova	6,530.92	---	<b>EMPRESA MINERA HUANUNI</b>			Emilio García Aliandre	3,543.63	---
Walter Ramírez Mendoza	8,174.53	5,002.10	Héctor Aviléz López	1,521.57	---	Pedro Herrera Cruz	1,044.97	---
Víctor Ramírez Rocha	1,637.47	12,559.57	Alejandro Ayllón Yañez	18,962.33	18,962.33	Serapio Pinto R.	63,851.37	---
Alejandro Rocha Barbery	5,539.83	320.67	Felipe Bozo Medina	13,663.41	6,921.31	Telésforo Quispe Orellana	2,212.06	455.36
Carlos Terán Guevara	15,407.63	---	Nicanor Clavijo Molina	10,619.10	5,368.16	Julio Rodríguez Hinojosa	3,497.68	38.03
Marcial Velarde Arias	1,515.03	30.00	Wilfredo Coria Quiroga	3,213.68	4,176.69	Eufonio Romero Tórrez	2,641.53	---
Gastón Valpi Olivares	1,097.60	---	Francisco Chambi Maduela	18,298.61	11,065.50	Alejandro Terán Pardo	21,119.40	964.98
	201,543.55	18,337.08	Manuel Droguett Sautter	7,249.35	7,249.35	Bernabé Zeballos Navía	22,344.57	15,934.30
<b>FERROCARRIL MACHACAMARCA UNCIA</b>			Simón Dorado Martínez	5,433.49	5,433.49		164,334.11	43,686.10
Leoncio Aramayo	21,524.98	10,823.90	René Delgadillo Zapata	10,218.52	7,294.23	<b>EMPRESA MINERA VILOCO</b>		
Vidal Aramayo	10,622.05	10,067.05	Manuel Faccio Soto	1,120.87	---	Enrique Agne Velarde	4,283.58	1,366.58
Constancio Benítez	5,507.07	4,652.07	Moisés Gevara Rodríguez	2,673.57	2,848.15	Trifón Barrios Gatica	2,229.55	---
Teodoro Ballesteros	8,455.26	7,900.26	Rolando Gómez Armata	3,122.03	2,098.26	David Colque Rizo	3,262.85	---
Moisés Cardozo	4,469.60	3,914.60	Carlos Herbas Méndez	5,772.76	6,103.01	Anastasio Carvajal Rodríguez	6,698.45	1,290.00
Abel López	7,092.81	5,831.56	José Huarita Rodríguez	1,417.85	294.55	Luis Espinoza Sandoval	8,355.86	10,477.89
José Matta Sanchez	3,146.17	2,190.37	Víctor Inturias Navarro	10,674.13	5,470.71	Vicente García Vilto	2,505.45	---
Félix Soto	1,202.97	647.07	Leónidas Morgana	7,791.36	7,791.36	José Gomez Mena	4,084.88	12,008.90
Rafael Sánchez	2,070.82	1,673.72	Justiniano Ninavia Colque	11,845.30	9,603.47	Venedicto Helguero Ochoa	6,625.00	2,934.90
Hernán Vargas	7,745.17	---	Mario Ortuño Martínez	13,549.44	18,350.05	Miguel Ibañez Barrios	3,495.38	---
José Vargas	6,034.30	---	Teodoro Peña Tapia	2,275.37	---	José Medrano Espinoza	8,763.48	---
Urbano Zabala	7,001.12	---	Ernesto Pinto Orellana	6,425.69	1,670.07	Luis Méndez Salazar	3,226.98	598.06
	84,872.32	47,711.50	Mario Porres Salinas	1,194.28	---	Raúl J. Meneses Garnica	6,709.03	1,692.89
<b>EMPRESA MINERA CARACOLES</b>			Emilio Pimentel Gómez	15,808.45	17,368.12	Alfredo Rojas Torricos	6,819.00	---
Víctor Cárdenas Fuentes	12,793.19	160.00	Serapio Quirós Saavedra	1,030.00	---	Abdón Valencia Alarcón	2,481.00	---
Angel Alvarado Urquiola	1,361.10	240.80	Clemente Rojas Sejas	1,826.97	---		69,540.49	30,369.22
Augusto Baptista Sánchez	7,130.60	---	Silverio Rodríguez Ajuhuacho	827.13	---	<b>EMPRESA MINERA BOLSA NEGRA</b>		
Feliciano Castillo Sánchez	12,293.94	6,029.64	Walter Valeriano Villarreal	7,699.54	8,140.21	Julio Aspiazú	7,802.25	7,802.25
Abdón Delgado Manzano	25,605.82	15,441.94	Walter Vargas López	12,911.47	12,911.47		7,802.25	7,802.25
Francisco Escalera Medrono	9,116.43	81.81		197,116.27	159,140.49	<b>EMPRESA MINERA KAMI</b>		
Raúl Encinas Tórrez	1,767.85	---	José Angelo Claros	1,240.00	---	Julio Andrade	921.21	---
Humberto Estevez Córdova	14,307.15	13,348.79	Felipe Aguilera Velasquez	1,216.72	1,216.72	José Aranibar	17,511.49	12,533.90
Gilberto Gaitia	1,188.65	---	Benigno Choque Huanca	7,842.09	---	Marcelino Candy	630.32	---
Pedro Gutiérrez Yujra	3,880.49	---	Enrique Araya Vidaurre	5,149.75	---	Corsino Pereira	13,278.58	---
José Heredia Durán	3,269.23	---	Demetrio Calla Villegas	1,073.00	---	Magín Pérez	719.65	---
Alfredo Morales Molina	25,199.77	12,814.71	Rigoberto Gutiérrez Resembluth	17,475.55	4,022.30	Mario Rojas	81,377.53	78,187.53
Leoncio Molina Verrel	8,723.42	746.54	Juan García Caiguara	2,474.73	---	Mario Manuel Pérez	2,954.57	---
Tomás Narca Marquez	5,712.75	257.73	Agapito Huarachi Nina	2,050.00	---		117,393.35	90,721.43
Luis Nisthauss Sánchez	2,284.92	---	Juan Iniguez Ibañez	8,340.24	---			
Teófilo Riveo Miranda	15,253.90	---	Genaro León Avalos	9,104.47	4,137.72			
			Pedro León Avalos	1,133.44	---			
			Fausto Nuñez Angles	1,262.00	---			

# INFORME ECONOMICO SOBRE ARGENTINA

Buenos Aires, 31 (INTER PRESS SERVICE). - Según trascendió en fuentes bien informadas, los integrantes del Gabinete Nacional tendrían en su poder un resumen del último informe que sobre la situación económica y las perspectivas futuras de la Argentina habrían elaborado los miembros de la misión del Banco Mundial que hace pocos meses visitó el país. El informe constaría de tres secciones fundamentales, dedicadas respectivamente al análisis retrospectivo de la economía nacional, al análisis del plan de desarrollo elaborado por el Consejo Nacional de Desarrollo

(CONADE), y a las consideraciones y recomendaciones del Banco Mundial respecto de las futuras posibilidades económicas de la Argentina. En la primera de esas partes, los observadores señalan como especialmente sugestivas algunas consideraciones referidas a las recientes tendencias económicas y a la política monetaria e inflacion. Bajo esos títulos se formularían, entre otros, los siguientes conceptos: A).- No ha sido la falta de recursos económicos, sino el fracaso de las medidas de orden político, social, económico y de organización lo que ha puesto trabas al desarrollo de la Argentina en los últimos 25 años. B).- Se criticaría el uso desordenado de elevadas barreras tarifarias para proteger las "estructuras industriales", en vez de procurar una racionalización de dichas estructuras mediante la disminución de costos, lo que podría haberse obtenido si se hubiera perseguido una mayor eficiencia administrativa y laboral, así como una mayor concentración, una utilización al máximo de la capacidad existente y considerables economías de escala. Con respecto a las empresas del Estado, el Banco Mundial sostendría igualmente que "se han disipado demasiados recursos en la expansión de la infraestructura sin prestar atención adecuada a la eficiencia operativa". Otra crítica recaería sobre el hecho de que se haya descuidado al sector agropecuario en materia de recursos para sus necesidades infraestructurales, especialmente teniendo en cuenta que este sector proporciona al país el 90 por ciento de sus ingresos por exportaciones. C).- En cuanto a la escasez de divisas, un párrafo del informe se referiría al alivio que se habría operado en dicha materia durante el auge inversionista de 1960/62, período en que se produjo un ingreso masivo de capital extranjero, pero se sostendría también que ese ingreso originó una serie de deudas muy gravosas a corto y mediano plazos. D).- En lo que se refiere a la oferta monetaria y a la inflación de precios, sostendría el informe del Banco Mundial que se trata de factores que han estado determinados por la presión de ciertas fuerzas institucionales, en medida considerablemente mayor que la política monetaria establecida por el Gobierno. La constante presión por mejoras salariales - que establecía una mayor demanda - determinó también una constante presión al alza sobre los precios, dada la restricción de la oferta (la de bienes agropecuarios permanecía estacionada y la de bienes industriales era de muy elevado costo en virtud de las apuntadas deficiencias estructurales). El informe diría también que las empresas comerciales no han tenido interés en que se ponga coto a la inflación,

(CONADE), y a las consideraciones y recomendaciones del Banco Mundial respecto de las futuras posibilidades económicas de la Argentina. En la primera de esas partes, los observadores señalan como especialmente sugestivas algunas consideraciones referidas a las recientes tendencias económicas y a la política monetaria e inflacion. Bajo esos títulos se formularían, entre otros, los siguientes conceptos: A).- No ha sido la falta de recursos económicos, sino el fracaso de las medidas de orden político, social, económico y de organización lo que ha puesto trabas al desarrollo de la Argentina en los últimos 25 años. B).- Se criticaría el uso desordenado de elevadas barreras tarifarias para proteger las "estructuras industriales", en vez de procurar una racionalización de dichas estructuras mediante la disminución de costos, lo que podría haberse obtenido si se hubiera perseguido una mayor eficiencia administrativa y laboral, así como una mayor concentración, una utilización al máximo de la capacidad existente y considerables economías de escala. Con respecto a las empresas del Estado, el Banco Mundial sostendría igualmente que "se han disipado demasiados recursos en la expansión de la infraestructura sin prestar atención adecuada a la eficiencia operativa". Otra crítica recaería sobre el hecho de que se haya descuidado al sector agropecuario en materia de recursos para sus necesidades infraestructurales, especialmente teniendo en cuenta que este sector proporciona al país el 90 por ciento de sus ingresos por exportaciones. C).- En cuanto a la escasez de divisas, un párrafo del informe se referiría al alivio que se habría operado en dicha materia durante el auge inversionista de 1960/62, período en que se produjo un ingreso masivo de capital extranjero, pero se sostendría también que ese ingreso originó una serie de deudas muy gravosas a corto y mediano plazos. D).- En lo que se refiere a la oferta monetaria y a la inflación de precios, sostendría el informe del Banco Mundial que se trata de factores que han estado determinados por la presión de ciertas fuerzas institucionales, en medida considerablemente mayor que la política monetaria establecida por el Gobierno. La constante presión por mejoras salariales - que establecía una mayor demanda - determinó también una constante presión al alza sobre los precios, dada la restricción de la oferta (la de bienes agropecuarios permanecía estacionada y la de bienes industriales era de muy elevado costo en virtud de las apuntadas deficiencias estructurales). El informe diría también que las empresas comerciales no han tenido interés en que se ponga coto a la inflación,

## "Espero que un buen día la República Dominicana tenga su Indira Gandhi" Declaró la señora Alta Gracia Bautista de Suárez.

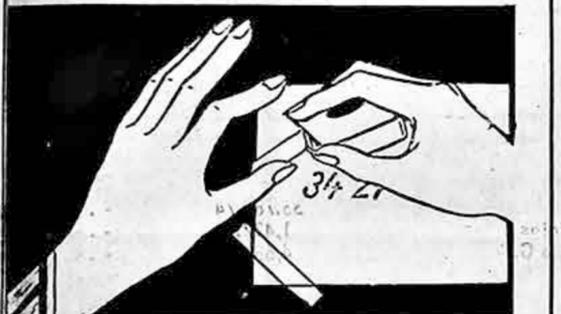
Santo Domingo, 31 (INTER PRESS SERVICE). - "Espero que un día la República Dominicana tenga su Indira Gandhi". Así opinó sobre el rol de la mujer en la política dominicana, Altigracia Bautista de Suárez, militante del Partido Reformista de Joaquín Balaguer y Ministro de Trabajo en su Gabinete. "Veo -añadió- que es posible que la República tenga una mujer como Presidente, sino después de las elecciones de 1970, quizá en 1974". Según los observadores, la presencia de Altigracia en el equipo de Balaguer así como el nombramiento de destacadas figuras femeninas como gobernadoras de las 26 provincias de la República, donde tienen cargos más representativos que ejecutivos, responden al propósito del Presidente de mantener su popularidad en este sector de la población. Los reformistas opinan que la victoria de lograr el primero de junio se debió en gran parte al voto femenino. A petición de Balaguer, las mujeres votaron sin necesidad de obtener documentos de identidad.

(dos dólares) en el sector campesino, para una jornada de ocho horas. La nueva remuneración significaría un alza efectiva de alrededor de 20 centavos por hora sobre el nivel vigente.

La política del Gobierno, explicó la Ministra, es de centro. "Estamos en el centro exacto de la política dominicana" agregó, afirmando luego que el "interés del Presidente es hacer cooperar armoniosamente el capital y el trabajo para bien de la nación". Expresó su apoyo al proceso de mayor sindicalización de las clases obreras y agradeció la ayuda que están proporcionando con este fin la Organización Regional Interamericana de Trabajadores, el AFLO-CIO de los Estados Unidos y la Confederación Latinoamericana de Sindicalistas Cristianos. Añadió, sin embargo, que se opone "rotundamente" a la politización de los sindicatos, los cuales, dijo, deben mantenerse al margen de la rivalidad política del país.

Refiriéndose al gran problema del desempleo en la República, la Ministra opinó que el programa de Obras Públicas que costaría unos 40 millones de pesos y que está por iniciarse ayudará mucho a la solución de estas dificultades.

Refiriéndose al gran problema del desempleo en la República, la Ministra opinó que el programa de Obras Públicas que costaría unos 40 millones de pesos y que está por iniciarse ayudará mucho a la solución de estas dificultades.



Fijar, embalar, reparar sólo con la cinta adhesiva

### tesa film

DE VENTA EN TODAS LAS LIBRERIAS, PAPELERIAS Y BAZARES DEL PAIS

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS

SE CONVOCA A PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DE UN HOSPITAL EN LA EMPRESA MINERA QUECHISLA, SECCION TASNA-BUEN RETIRO, PROVINCIA NOR CHICHAS DEL DEPARTAMENTO DE POTOSI.

PODRAN INTERVENIR LAS EMPRESAS DE CONSTRUCCIONES DE PRIMERA Y SEGUNDA CATEGORIA LEGALMENTE INSCRITAS EN LA CAMARA BOLIVIANA DE LA CONSTRUCCION, DEBIENDO RECOGER LOS PLANOS Y PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES DEL DEPARTAMENTO DE INGENIERIA CIVIL DE LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, AVENIDA CAMACHO CUARTO PISO.

LAS PROPUESTAS SE DEBERAN PRESENTAR HASTA HORAS 18:00 DEL DIA 20 DE SEPTIEMBRE DEL PRESENTE AÑO, EN LAS OFICINAS DEL DEPARTAMENTO DE INGENIERIA CIVIL.

La Paz, Agosto de 1966

Dr. Alvaro Torrico Arce VICE-PRESIDENTE

## En Cochabamba se presentó con éxito Teatro Infantil

Con éxito se presentó la pasada semana, en Cochabamba, el Teatro Infantil de Bolivia que dirige María Teresa Baeza. El conjunto viajó invitado por la Municipalidad y con los auspicios del Ministerio de Educación y Cultura.

Puso en escena la divertida comedia "Cosas de la Vida". Además realizó actuaciones en el Hospital de Niños "Albina Vda. de Patiño", en la Cárcel Pública que contó con la presencia de los hijos y familiares de los detenidos y una función especial para los niños de todos los albergues de la ciudad.

LOS ACTORES

El Teatro Infantil de Bolivia está compuesto por los siguientes niños actores: Olga Fernández, Carmen Carrasco, Milena Castañón, Amparo Nava, Pilar Balboa, Armando Caballero, Víctor Ameller, José Gironda, Fernando García y Ricardo Nieto. Todos estos pequeños actores son alumnos de primaria de escuelas fiscales.

PROXIMA OBRA

Se ha anunciado que el Teatro Infantil viene preparando otra obra, que próximamente será puesta en escena. La misma lleva el título "Una boliviana en la Luna".

De otro lado se ha informado que el conjunto ha sido invitado por la Municipalidad Cochabambina, para que actúe en las festividades del 14 de septiembre.

## GUIA PROFESIONAL

<b>MEDICOS</b> <b>Dr. E. ALEXANDROWICZ</b> ESPECIALISTA EN LA PIEL Especialidades en piel, VENEREAS, PROBLEMAS SEXUALES. Avenida Argentina N° 1919. Teléfono 24534 Consultas de 14 a 17.	<b>Dr. ANIBAL RIVERO DELFIN</b> MEDICO DE NIÑOS Estudios de especialización en Inglaterra The Hospital for Sick Children Great Ormond Street, Londres The Royal Devon and Exeter City Hospital. Consultorio Av. 16 de Julio 1456, Edificio Sobima 3er. piso. Tel. 10579. Domicilio: Argentina 1821, Tel. 20087. Consultas de 4 a 17 English Spoken.
<b>Dr. RICARDO DURAN POVEDA</b> MEDICO CIRUJANO ESPECIALISTA Enfermedades y Cirugía de tórax (pulmones, corazón, esófago), Endoscopia, enfermedades y cirugía de abdomen (vías biliares, estómago, páncreas, apéndice, etc.). Consultorio Comercio 863. Atiende de 14.30 a 16 y 30 menos días martes. Casilla 1173. Tel. 12631.	<b>NOTARIOS</b> <b>FIDEL ZUMARAN M.</b> NOTARIO PUBLICO Atiende escrituras, poderes, protestos de letras, protocolizaciones, etc. Oficina: Yanacocha 448. Of. 26. Tel. 10956.
<b>Dr. MIGUEL BANULS P.</b> MEDICINA GENERAL-TERAPIA ELECTROMAGNETICA Diplomado en Roma. Estudios en Barcelona. Hipertensión, Diabetes, Epilepsia, Reumatismo, Várices, Hemorroides, Tratamiento de Alergias y Neumología. Consultorio y domicilio: Av. Saavedra 1614. Tel. 27373.	<b>DENTISTAS</b> <b>Dr. LUCIO DURAN TAPIA</b> CIRUJANO DENTISTA Turbina Dental, Rayos X, Edificio Almiraz, Yanacocha Esq. Mercado 996. Tel. 25338 y 28123.
<b>Dr. ENRIQUE VERGARA M.</b> ENFERMEDADES DE LA PIEL Av. del Ejército 39 esquina Loza (Miraflores) Horario 13.30 a 16.30. Tel. 23129. Casilla Correo 2223.	<b>OFICINA DE AUDITORIA Y CONTABILIDAD</b> Calle Ingavi N° 721, Tel. 22582 Esta oficina está a cargo de profesionales con muchos años de experiencia y amplia vinculación en la banca y comercio. Estamos a sus órdenes con nuestra responsabilidad, cumplimiento y reserva absoluta de todo cuanto se nos encomienda. Auditorías, certificaciones, trámites bancarios, tributarios y otros.
<b>Dr. MARIO MENDEZ ELIAS</b> CIRUGIA Y ENFERMEDADES DEL SISTEMA NERVIOSO. Jefe Clínica Neurología y Neurocirugía U.M.S.A. Especialización Holanda, Inglaterra. Edificio Sobima, Avenida Camacho N° 1223, Telefonos 11430-24528.	

# Desarrollo industrial de la zona Oriental

Por MOISES RAMOS OSINAGA

El área oriental del país ofrece posibilidades inmediatas para aprovechamiento industrial del gas natural en un primer ciclo económico. Utilizará la producción de los campos de Carandá-Coipa-Río Grande, Narrañillo, Camiri, Los Monos y los posibles campos potenciales del Sudmés, por medio de los gasoductos-Puerto Suárez (o Mutún) Santa Cruz-Yacuiba, para los siguientes proyectos: 1) Complejo industrial de Mutún. Petrolínea y Siderurgia. 2) Producción de acero de Santa Cruz 3) Electrificación de Santa Cruz 4) Producción de combustibles domésticos en Santa Cruz Gas Licuado 5) Complejo petrolíneo en Yacuiba. Exportación al Norte Argentino. 6) Exportación de gas natural a la Argentina, adecuadamente condicionada en función del punto 5). 7) Exportación de gas natural al Brasil en función de punto 1). 8) Electrificación de los ferrocarriles Corumbá-Santa Cruz, Yacuiba (o desde fluorocana Salta).

El desarrollo industrial en el área ALTIPLANICA Este sistema se desarrollará por medio de un gasoducto Santa Cruz-Potosí Ollagüe-Antofagasta y un ramal Lamberto-Sucre-Orouro, que cubrirá la demanda de un complejo petrolíneo ubicado en Pulacayo, para producir explosivos, estireno y butadieno, y finalmente abastecer de gas a las minas del Sudmés. 1) Electrificación masiva de La Paz, Oruro, Potosí, Sucre y bonas mineras. 2) Fundición de minerales de estaño, cobre y zinc. 3) Instalación de un complejo petrolíneo para producir materias exportables, en Pulacayo (explosivos, estireno, butadieno) para cubrir los mercados de la costa del Pacífico y Chile. 4) Explotación de gas natural a Chile, adecuadamente acondicionada en función de 3). 5) Electrificación y reestructuración de los ferrocarriles Oruro-Antofagasta, Oruro-La Paz, La Paz-Copacabana, La Paz-Copacabana. (Los proyectos más importantes están directamente vinculados a un análisis del mercado de mineral de hierro).

Este complejo industrial se basa en los siguientes recursos: 1) Mercado interno de fertilizantes y explosivos. 2) Mercado de fertilizantes del Sud del Brasil y Paraguay. 3) Mercado de minerales de hierro y manganeso-Argentina y consumo elemental de hierro en el país. 4) Productos elaborados que se desplazan por los ferrocarriles Santa Cruz-Corumbá, Campo Grande-Sucre, y el Río Paraguay, y son los siguientes: 4) Hierro Esponja 5) Nitrato y Acido Nítrico 6) Nitro de Amonio 7) Acetileno y/o etileno. El complejo industrial comprende las siguientes unidades: a) Gasoducto Santa Cruz-Mutún (Corumbá) b) Planta de producción de reductores (Coald) gas natural como materia prima. c) Planta de reducción de mineral de hierro H y L, producción de esponja de hierro. d) Planta de destilación de oxígeno y nitrógeno del aire atmosférico. e) Planta de síntesis del amoníaco. f) Planta de producción de ácido nítrico. g) Planta de producción de nitrato de amonio. h) Unidad de purificación de acetileno. i) Planta de producción de energía eléctrica para el complejo y para el consumo regional.

El aspecto del programa de petróleo, sólo hay que añadir que la primera prioridad constituye indudablemente el incremento de producción de crudo, iniciando más estudios geológicos, de prospección y la explotación consiguiente; ampliación de las refinerías y mejoramiento de las mismas. Lo mismo que en caso del programa minero, la orientación de la producción está destinada a la exportación y a los requerimientos del mercado interno. c) DESARROLLO AGROPECUARIO Cuando planteamos transformar nuestra estructura económica, no cabe duda que otro renglón primordial está en la actividad agrícola y ganadera. El potencial de este rubro es enorme, pero muy mal aprovechado. al extremo de tener que

vivir dependientes de la importación de alimentos y algunas materias primas esenciales para la simple subsistencia. Nuestros recursos son ingentes, suficientes para el autoabastecimiento, no sólo de productos tradicionales sino también para diversificar nuestra producción y para exportar y ampliar nuestra restringida lista de productos que se venden al mundo exterior.

La sustitución de importaciones de los productos de consumo difundido que más pesan en nuestra balanza de pagos, debe ser el objetivo esencial de nuestra política agraria, además del incremento de la producción tradicional, y la consecuente industrialización.

La realización de este programa nos permitirá liberar un fondo enorme de divisas extranjeras, ya por la sustitución de importaciones de una parte y, por otra, por el incremento de exportaciones de productos provenientes de la agricultura y la ganadería, divisas con las cuales podemos y debemos equilibrar los gastos del futuro desarrollo nacional. Finalmente, el desarrollo de este importante sector económico nos hará evidentemente independientes y libres, capaces cuando menos de alimentarnos y vestirnos por nosotros mismos.

Y aunque el programa puede parecer simple en principio, porque sólo se tratará de estimular preferentemente la producción de pocos productos tales como el trigo, las oleaginosas, productos lácteos, carne, maderas, café y lana (de ovinos y auquénidos), en esencia el programa es más vasto de lo que pudiera imaginarse, porque tratará de complementar nuestra producción tradicional, mejorando su calidad y diversificando la producción agrícola. Bien entendido, esta simplicidad programática engloba la más seria revolución en la agricultura y la ganadería, capaz de corregir toda la estructura con las mismas herramientas. El efecto multiplicador es muy complejo y vasto. Implica una lógica coordinación con la industrialización, la dotación de servicios de transporte, comercio, construcción, colonización, ampliación de la avicultura, generación de nueva industria porcina, reajuste de servicios de toda naturaleza que provengan del Ministerio de Agricultura, etc.

PROGRAMAS DE APOYO A UN PLAN DE ACCION INMEDIATA PARA EL DESARROLLO NACIONAL

El capital social básico es indubitablemente necesario para sustentar todo este desarrollo de los 3 grandes sectores señalados. El desarrollo de sectores económicos debe preferencialmente a su ejecución, estudio e investigación de modo que constituya un apoyo permanente y adecuado para lograr el desarrollo de tales actividades. Los transportes terrestres, carretero, aéreo, fluvial, etc., estarán al servicio de la minería, los hidrocarburos y la agricultura, pero mejorados y ampliados para el desarrollo de sectores económicos que sean rentables y permitan el desarrollo nacionalmente. Ese es el planteamiento.

LA PLANIFICACION, COMO INSTRUMENTO DE DESARROLLO.

He ahí el plan, tocando 3 grandes actividades: minería, petróleo y agropecuaria. El desarrollo de la actividad gira todo nuestro actual sistema económico.

Ahora bien, ¿cómo se pretende realizar este programa de emergencia? Responde a los requerimientos de nuestra realidad nacional? Creo que sí. Y la forma de realizarlo, de ejecutarlo también es simple y sencilla. Su ejecución será planificada racionalmente mediante PROGRAMAS de acción, imposible hacerlo de otro modo, sin caer en la improvisación y la irresponsabilidad. Planificar todo por programas, para cada una de las actividades anotadas, como se especificó anteriormente en cada rubro, ahí está la clave del éxito. Programas que conformen todo un conjunto coherente, sistemático, y factible, poniendo a su alcance los recursos que sean necesarios para hacer posible su adecuada ejecución. Así por ejemplo si hablamos de industrias de estaño, o hablamos de producir trigo, para cada caso se formulará un programa completo que no será otra cosa que un paquete de proyectos específicos complementados por todos los servicios que sean necesarios, además de implementados por una clara política económica enfocada en llegar a la meta final.

CAMBIOS EN LA ESTRUCTURA INSTITUCIONAL

Implicítamente está planteada la necesidad de modernizar nuestra estructura institucional, es decir la administración nacional, sus instituciones y empresas. Esto quiere decir, que para cumplir con todos nuestros propósitos, los servicios correspondientes y los organismos ejecutivos deben ser adecuados al proceso de desarrollo como objetivo final. Este programa de emergencia pretende iniciar todo el reajuste del mecanismo institucional para corregir el funcionamiento inadecuado de la estructura económica de modo que se adapte al proceso del desarrollo para apoyarlo, para dinamizarlo y servir de instrumento eficaz en su desenvolvimiento. Así por ejemplo, la estructura administrativa tendrá que adecuarse a las exigencias del desarrollo sectorial y regional de una parte, y por otra - en lo esencial - debe servir para apoyar y facilitar el desarrollo nacional. Esto implica por ejemplo, una revisión completa del sistema bancario y crediticio del país, no sólo respecto a la banca estatal (Banco Central, de Fomento Minero y Agrícola) sino también a la banca privada, cuyas estructuras corresponden a un mecanismo de un sistema económico y a superarlo tiempo atrás. Igual cosa se pretende respecto a la revisión y reajuste de las Círculos Seguros, las Sociedades de Fomento y en general al servicio financiero nacional. Tampoco el programa estará completo si no corregimos a fondo el sistema tributario, de presupuesto de gastos nacionales, etc. Complementariamente se pretende también una revisión a fondo de las finanzas de las Municipalidades y Prefecturas del país, a fin de acomodarse también dentro del programa nacional de desarrollo. Sus recursos deben servir para coadyuvar el desarrollo del país, cuidadosamente coordinados para

que el resultado final siempre se manifieste en forma coherente con todo el programa aquí delineado. La Universidad boliviana, también tendrá que coadyuvar al programa de desarrollo. Tiempo es ya de que las principales casas de estudio orienten sus investigaciones y todos sus trabajos para respaldar los programas específicos del desarrollo. Sin embargo, el mayor énfasis radica en habilitar dentro del mecanismo administrativo nacional, de todos los servicios indispensables necesarios para hacer posible

la ejecución del programa los planes de desarrollo y la ejecución de la política económica y social del país. VI PLAN FUTURO DE DESARROLLO ECONOMICO Este plan de acción inmediata, es apenas un punto de partida, representa las bases para el futuro desarrollo integral del país. (Continuará)

## PRESENCIA EN PARIS DE DARIO

Por: GERMAN ARCINIEGAS

Dialogando con Jaime Torres Bodet, en tertulia de escritores, surgió la idea de dirigir una carta a André Malraux para pedirle que como homenaje de Francia a Rubén Darfo, en el centenario de su nacimiento se le erija un monumento en el Jardín del Luxemburgo. Que lo veamos, en marmol, cerca de Verlaine, de Baudelaire, y de esos pocos elegidos que formaron el círculo mágico de esa poesía que multiplicó sus acentos en lengua castellana en los Cantos de Vida y Esperanza.

Con Zérega Fombona, con Toño Salazar, con el cónsul Ibarra, últimos latinoamericanos que aún viven entre los que conocieron a Darfo, repasé una y otra vez los itinerarios del neocarcavense en París, me acerqué a las casas que habió trató de revivir sus andanzas. Todo en París ha cambiado, y nada ha cambiado. La gente se viste de otra manera, las calles se han convertido en cauces por donde fluyen ríos de automóviles, y, sin embargo, el tiempo no ha tocado el hotelito vecino al campo de Marte que una vez le sirvió de hogar a Rubén ni la casa en donde funcionaba el consulado de Nicaragua, ni la vecina al Odeón en que él vivió más tarde, ni la que por más tiempo fue su morada, a pocas cuadras del Jardín del Luxemburgo. Silencioso como un indio, alto y fuerte, un tanto distante del tumulto, mirándose como un enfermo sus finas manos de marqués, más que escribir los poemas, los ideaba. Y los ideó muchas veces deambulando por el Luxemburgo Caminaba distraído entre los niños y las niñas y los cochecillos, y se acercaba al estanque de los cisnes y decía: - ¿Qué signo haces, oh cisne, con tu encorvado cuello... al paso de los tristes y errantes soñadores? - Ahí está la Venus de Medici: - "En mi jardín se vio una estatua bella - se juzgó marmol y era carne viva..." Podría andar Darfo por las callejuelas de Montmartre, o irse a España, y llevara siempre su jardín del Luxemburgo en el alma. Cuando ahora repasamos los lugares del jardín que fueron suyos, ya no leemos sus versos; mentalmente recitamos los Cantos de Vida y Esperanza, como mentalmente él los fabricaba.

Se llega al lugar en donde está el monumento a Verlaine, y casi se puede recrear la ceremonia de la inauguración, por aquella fotografía bien conocida, en que aparece Darfo y Lugones, y algunos jóvenes de entonces. Eduardo Santos, Zérega Fombona, Los Nieto Caballero, García Calderón... Parecía, en París, una fiesta suramericana. Luego, todos se dirigieron a un mismo café. Los suramericanos formaron su mesa redonda, con Lugones locuz y brillante, y Rubén distante y silencioso.

De Darfo a hoy la poesía ha tomado en el mundo nuevas direcciones han surgido variantes universales, se ha tendido sobre el mundo una nueva red mágica... Es la misma. Pero la sed de ilusiones infinita que llevó el gran Darfo a señalar caminos más vastos al verso castellano, lo coloca como el abanderado de comienzos del siglo. - (ALA)

## Compañía Importadora Escandinava

**ESTE debe ser el aspecto de una máquina de coser moderna**

**DE USO DOMESTICO, SEMI-INDUSTRIALES E INDUSTRIALES. Pega botones, hace ojales y varias costuras simultáneamente; son combinadas con motor y a pedal. Hay también sencillas y automáticas. Haga la prueba adquiriendo en:**

**ORURO** Plaza 10 de Febrero Tel. 51087 Casilla 428  
**LA PAZ** Córnera 979, 1er. Piso Tel. 26700 Casilla 912

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

SE CONVOCA A PROPUESTAS PARA LA CONSTRUCCION DE UNA GUARDERIA INFANTIL EN LA EMPRESA MINERA CATAVI, PROVINCIA BUS-TILLO DEL DEPARTAMENTO DE POTOSI.

PODRAN INTERVENIR LAS EMPRESAS CONSTRUCTORA DE PRIMERA Y SEGUNDA CATEGORIA LEGALMENTE INSCRITAS EN LA CAMARA BOLIVIANA DE LA CONSTRUCCION, PUDIENDO RECOGER LOS PLANOS Y PLIEGOS DE ESPECIFICACIONES DEL DEPARTAMENTO DE INGENIERIA CIVIL DE LA CORPORACION MINERA DE BOLIVIA, AVENIDA CAMACHO N° 1396, 4º PISO.

LAS PROPUESTAS DEBERAN PRESENTARSE HASTA HORAS 18:00 DEL DIA 20 DE SEPTIEMBRE DEL PRESENTE AÑO, EN LAS OFICINAS DEL DEPARTAMENTO DE INGENIERIA CIVIL.

La Paz, Agosto de 1966

Dr. Alvaro Torrico Arce VICE-PRESIDENTE

### NOMBRAMIENTO DE UN FUNCIONARIO AGUDIZA DIVISION ENTRE MAESTROS

Oruro, 31 (ANF).- El nombramiento de Emilio Valdés, en el cargo de Inspector Departamental de Primaria, agudizó la división del docente, que ya existía hace muchos años como consecuencia de la formación de dos, uno de ellos de tendencia extremista.

Emilio Valdés milita en el Frente Democrata y es impugnado por el Frente de Dignificación docente dirigido por maestros de filiación marxista, que le acusa ocupar el actual cargo en forma ilegal, razón por la que no le reconocerá como autoridad. Además, como señal de protesta, se retirará del Seminario Distrital de Secundaria que actualmente se efectúa.

Dentro de esta pugna, el Frente de Dignificación resolvió no concurrir a las elecciones del magisterio cruceño, que se desarrolló en la tarde de ayer, a las mismas que calificó de "fraude".

### DIABLADA FERROVIARIA CUMPLIRA CAMPAÑA SOCIAL.

Oruro, 31 (ANF).- La diablada ferroviaria anunció que está decidida a apoyar a la esposa del Presidente de la República en su campaña de asistencia social.

Este conjunto folklórico tuvo una decisiva actuación en los festivales de Salta, conquistando, en el último, el primer puesto para nuestro país. Ahora, la diablada ferroviaria está deseosa en el próximo festival folklórico gigante en el que también intervendrán conjuntos vernaculares de diferentes distritos del país. El evento será un motivo por el que se reunirán fondos para labores de solidaridad social.

La diablada ferroviaria está abocada a un intenso entrenamiento de difícil coreografía.

## Progresar en Santa Cruz el movimiento cooperativista

SANTA CRUZ, 31 (ANF).- Luego de cuatro años, desde que empezó a funcionar la primera cooperativa en esta ciudad, el movimiento cooperativista cruceño deja sentir sus efectos en el progreso y desarrollo regional.

Conforme a los datos oficiales, existen más de cien cooperativas con personería jurídica en todo el país, correspondiendo a Santa Cruz un mayor número: 28. En Cochabamba, existen 26, en La Paz, 23; 5 en Chuquisaca, Beni y Potosí; dos en Tarija y Oruro, y una en Pando.

Ejemplos de lo que se puede hacer a través de las cooperativas, constituyen, en esta ciudad, la de Teléfonos Automáticos, la de Electrificación y la de Ahorro y Crédito "La Merced".

TELEFONOS Y ELECTRIFICACION.

La Cooperativa de Teléfonos Automáticos, por una parte, es un hecho que resume los esfuerzos del pueblo cruceño en su propósito de buscar soluciones a sus problemas con sus propias energías y voluntad. Y, de otro lado, se tiene la Cooperativa de Electrificación.

Con el impulso de ambas organizaciones, en breve plazo más, Santa Cruz podrá contar con eficientes servicios públicos de teléfonos y energía eléctrica. Asimismo, varias poblaciones vecinas podrán aprovechar estos servicios. Tal el caso de Montero, hasta donde llegará la ampliación de la red telefónica.

"LA MERCED"

Fundada en 1961 con doce so-

cios, en la actualidad la Cooperativa de Ahorro y Crédito "La Merced" cuenta con un número de asociados de 3.304. Al 31 de julio, tenía un ahorro de \$b.1.549.713 y un margen de créditos otorgados de \$b. 5.099.193.

Los créditos que concede esta cooperativa están destinados, principalmente, a la construcción y refacción de viviendas, compra y reparación de vehículos, sostenimientos de negocios de bajo volumen, compra de terrenos y al auxilio del pequeño agricultor. "La Merced" se halla integrada al movimiento cooperativista nacional, mediante su filiación a la Federación. Asimismo, forma parte de la organización CUNA internacional que tiene su sede en Madison, Wisconsin, Estados Unidos, que le da derecho a tener servicio de Organización de Seguros.

### NUEVOS EXPEDIENTES

En esta ciudad, en trámite ante la Dirección General de Cooperativas, existen varios expedientes solicitando personería jurídica.

Dichos expedientes son, principalmente, de los sectores laborales que han visto la necesidad y la importancia de acoplarse a este beneficio.

El movimiento cooperativista de Ahorro y Crédito de Santa Cruz tiene como a su más dinámico impulsor al Dr. Adalberto Terceros Banzer, quien, en la actualidad, es el Presidente del comité organizador de la Federación Regional Cooperativas de Ahorro y Crédito.

## COMPANIA MINERA CRUZ ROJA S.A.

En cumplimiento a disposiciones aprobadas en la Sesión de Directorio de fecha 15 de agosto de 1966, se convoca a Junta General Ordinaria de Accionistas de la Compañía Minera Cruz Roja S.A., la misma que tendrá lugar el día viernes 16 de septiembre de 1966, a horas 11 A.M., en la oficina situada en el 2º, piso del Edificio No. 1295 de la Avenida Mariscal Santa Cruz de esta ciudad.

El Orden del día que tratará la Junta será el siguiente:

- 1o.- Balances Generales y Memorias Anuales.
- 2o.- Elección de Directorio
- 3o.- Consideraciones varias relacionadas con el desenvolvimiento de la Compañía.

La Paz, 31 de agosto de 1966

EL DIRECTORIO

### UN NUEVO COMITE CIVICO EN SUCRE

Sucre 31 (ANF).- Importantes entidades laborales y estudiantiles consideran la posibilidad de integrarse en un nuevo comité cívico de "defensa de los intereses de Chuquisaca", que se constituyó recientemente por la fusión del anterior comité pro-intereses chuquisaqueños y varias entidades cívicas.

En una reunión las Federaciones de Chóferes, FUL, Estudiantes de Secundaria, Maestros Urbanos y otras entidades resolvieron integrarse al nuevo organismo vigerante.

Se resolvió además llamar a elecciones para la directiva del comité el próximo día 15 de septiembre. Actualmente, la institución está encabezada por una dirección ad-hoc, que ha señalado su firme propósito de renovar la lucha por conseguir la solución de los importantes problemas de este Departamento.

## Plan de reforma del ciclo secundario a partir de 1967

El Seminario de Secundaria-Realizado en Cochabamba- concluyó sus deliberaciones aprobando un plan de reestructuración educativa, que debe comenzar en 1967, con duración de cinco años.

Entre los puntos básicos o enunciados sobresalen: necesidad de uniformar planes y programas desde kindergarten hasta la Universidad; suprimir los exámenes de ingreso a las universidades e institutos normales, sustituyendo en el primer caso por cursos básicos que permitan superar las deficiencias de los Bachilleres. Necesidad de aumentar el presupuesto del ramo educativo al porcentaje mínimo aconsejado por la UNESCO (35 por ciento) vale decir elevar el actual que alcanza al 14%.

Según las estadísticas que se dieron a conocer en el Seminario, 905,000 niños adolescentes viven marginados por completo de la educación y se requieren 5,027 escuelas y colegios para absorberlos. Además, se dijo que existen 6881 establecimientos que funcionan en sólo 2,060 locales.

Acerca de la estructura que conformará la educación del alumno, se ha sugerido conceder un carácter pre-vocacional a los dos últi-

### SALDO S DEUDORES...

(Viene de la página 4)

EMPRESA MINERA UNIFICADA		
Nicolás Bernal Carvajal	2,693.12	2,693.12
Raúl Pérez Mayorga	700.00	700.00
Julio García	2,095.00	-
Luis Herbas E.	7,942.00	-
Manuel Hernández B.	1,900.00	-
Juan J. Ibieta R.	3,704.81	-
Héctor Moscoso G.	1,203.46	-
Angel Oliden	3,655.41	-
Roberto Serrudo	2,067.43	-
Aurelio Videz G.	1,037.64	-
Julio García Colque	2,750.72	-
	29,749.59	3,393.12

EMPRESA MINERA MATILDE		
Alfredo Alvarado	3,890.78	3,890.78
Prudencio Barahona B.	1,957.36	-
Nolasco Maldonado H.	7,610.15	7,746.91
Esteban Tito A.	2,159.84	3,492.20
	15,618.13	15,128.00

OFICINA CENTRAL LA PAZ		
Rómulo Ferrufino Alba	35,472.24	-
Alfredo Monzó Rojas	3,564.12	-
Fernando Romay Pinto	60,369.14	62,819.80
Fernando Unzueta Velasco	165,334.56	123,539.80
René Valda N.	4,838.55	-
Julio Vargas Velasquez	35,426.51	35,426.51
	305,032.12	186,359.50

TOTAL: \$b. 3'443,194.07 2'083,382.00

La Paz, Agosto de 1966

## CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

### CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° KI - 09 66

SE CONVOCA A PROPUESTAS PARA LA PROVISION DEL SIGUIENTE MATERIAL:

1.000 TONELADAS METRICAS DE NITRATO DE AMONIO.

PLIEGO DE CONDICIONES Y ESPECIFICACIONES TECNICAS SE ENCUENTRA A DISPOSICION DE LOS INTERESADOS EN LA SECRETARIA DE LA COMISION DE ADQUISICIONES, 4to. PISO DEL EDIFICIO COMIBOL.

EL PLAZO DE ENTREGA DE LAS PROPUESTAS ES HASTA HS. 18 y 30 DEL DIA VIERNES 30 DE SEPTIEMBRE DE 1966. LA PAZ 31 DE AGOSTO DE 1966.

ROBERT GOSSWEILER GERENTE COMERCIAL

## FORMACION DE LIDERES

I.B.E.A.S., Instituto Boliviano de Estudio y Acción Sociales, invita a los trabajadores, estudiantes de secundaria y universidad, y a toda persona interesada, a inscribirse GRATUITAMENTE al "Ciclo de Formación de Líderes" que se iniciará el día lunes 5 de septiembre.

Solicitar programa e informes, en Av. Arce No. 2147

# TOYOTA BOLIVIANA LTDA. VENDE

## LAS INIGUALABLES LLANTAS BRIDGESTONE



En sus almacenes de BATAILLON COLORADOS 152, Teléfono 20510 a pocos pasos de "EL PRADO" Agencias en todo el país

# APSA AEROLINEAS PERUANAS

Ahora volando sin cambio de avión a: SAN SALVADOR LOS ANGELES Y SAO PAULO DESDE LIMA

Conexiones inmediatas desde La Paz

Consulte a su Agente de Viajes IATA o AEROLINEAS PERUANAS, Av. Comacho, Telf. 27093



# PRESENCIA

## LA POLITICA HOY

DIRECTOR: HUASCAR CAJIAS KAUFFMAN  
CO-DIRECTOR: ALBERTO BAILEY GUTIERREZ  
GERENTE: JUAN MARTINEZ CALDERON

La Paz, Bolivia, Jueves 1º de Septiembre de 1966.

### ORIGEN Y RESPONSABILIDAD DEL ALZA DE TARIFAS DE ELECTRICIDAD

Había una opinión generalizada en sentido de que las tarifas de servicios eléctricos debían ser elevadas; pero no creemos que el común de los usuarios sospechara que el alza de alcanzar los porcentajes conocidos, que implican un notable impacto en los presupuestos familiares. Han sido los porcentajes los que han despertado una reclamación general que ha llegado hasta el Congreso Nacional, donde se han presentado interpelaciones sobre esta materia.

Que deben pedirse explicaciones al Poder Ejecutivo es algo que no cabe duda; pero nos parece que varias actuaciones apuntan a un blanco falso; tan falso que acertar en él ha de traer ninguna solución digna de tal nombre. Eso no es hablar de algunos representantes nacionales que están sviando intencionalmente la atención del pueblo, a fin de que éste no llegue a establecer quiénes son los verdaderos responsables de lo que ha sucedido.

Ante todo, todavía se esperan las pruebas que demuestren a la DINE es culpable de lo que ha sucedido. Según algunas declaraciones, no parece sino que se quiere hacer de un organismo la cabeza de turco; se han lanzado acusaciones contra algunos de sus miembros, pero sin probarlos; algo así en un asunto eminentemente técnico, no se ha pedido a los peritos técnicos que determinen si, dados los antecedentes que existían, la DINE podía obrar de una manera distinta a la conocida. No hay todavía prueba alguna de esta entidad haya obrado mal por ignorancia o por intereses creados. Ahora bien: si esa ignorancia o esa mala fe no demuestran previamente resultará que se estará atacando un falso blanco, dejando de apuntar al verdadero origen del problema.

se origina ha de encontrarse en el decreto de 23 de diciembre de 1963, y en los documentos correlativos, que sentaron bases para la elevación de tarifas. Mientras ese decreto está en pie, mientras los convenios a que se refiere permanecen intactos, mucho tememos que cualquier organismo quiera llevarlos a ejecución ha de llegar a las mismas conclusiones que la DINE. En otras palabras, en ese decreto los convenios internacionales correlativos se sentaron en absoluto favorables a la empresa privada. Técnicos la materia sostiene que el aumento exagerado se originó y no en la DINE. Por lo menos, la responsabilidad de la E sería subsidiaria y no principal; la principal estará en quienes firmaron aquel decreto y en quienes, pudiendo impugnarlo entonces, lo dejaron madurar hasta que dio sus frutos.

Sero lo más grave no es eso. Lo peor se halla en que un tema que podía y debía resolverse sólo en el ámbito nacional, fue ligado con convenios internacionales llamados a darnos de una amplia red de electrificación del territorio boliviano. El lazo es tan estrecho, que las actuales autoridades se ven ante una disyuntiva que no puede ser desconocida por el Congreso, si se quiere obrar con serenidad y no simple demagogia: si las tarifas no se aprueban, cesará la financiación para las obras de electrificación. Por tanto, si convenios han dado a la empresa privada una fuerza que es la propia; ha reatado su beneficio propio al progreso país.

esto es increíble, pero verdadero. Sobre el acrecentamiento de la energía eléctrica en el país, pende una espada de Damocles, sostenida por un débil hilo, que puede ser cortada según lo que se resuelva a favor de una empresa privada, que pocas veces habrá sucedido en otras partes, tiene ser analizado con sumo cuidado por las autoridades.

problema tiene varias salidas.

na es la que al parecer sostiene algunas autoridades. Es la palabra empeñada, para salvar la seriedad del Estado boliviano y para poder construir las obras de electrificación programadas. Esa solución no sólo deja vigentes las tarifas, con todas las reclamaciones suscitadas, sino que crearía un antecedente funesto para el futuro, cuando se intenten imponer decretos y convenios como los arriba mencionados. No es por tanto, la solución más aconsejable, aunque parezca ser la más simple.

na segunda solución se halla en no apartarse de los caminos, pero revisar, de acuerdo con la empresa, las tarifas, a fin de evitar su grave incidencia en los presupuestos familiares. Parece que esta solución se está intentando, pero sus efectos pueden considerarse, hoy, por lo menos dudosos.

na tercera solución consistiría en revocar el decreto mencionado y, por tanto, denunciar los convenios internacionales ligados, lo que llevaría a un desastre en el desarrollo eléctrico del país.

na cuarta solución se halla en una cuarta salida: formar con la empresa privada expropiada una sociedad, a fin de declarar de necesidad y utilidad pública, creando referentemente una cooperativa eléctrica de la que entra a formar parte fundamentalmente los usuarios; así éstos beneficiarían con las tarifas que pagan. Creemos que esta posibilidad de expropiación podría llevarse a cabo por el Estado, tomando éste a su cargo el pago de los créditos que él otorga y que han servido para las ampliaciones del servicio eléctrico. Luego el Estado podría llamar a quienes quieren participar en una cooperativa. Lo que se ha hecho, por ejemplo, con Telefonos Automáticos, muestra que esta salida es imposible. Como creemos que de ninguna manera el Estado renunciado a su derecho constitucionalmente reconocido de proceder a expropiaciones, se salvaría simultáneamente el problema del alza de tarifas y también el de la financiación de las otras obras de electrificación, por medio de créditos exteriores.

La revolución universitaria está tomando diversos tintes políticos a gusto de grupos que quieren aprovecharla para sus propios fines. La parte interesante de este aprovechamiento político es el uso de personas y el cambio de personas que representan, según se deduce de letreros y slogans, tendencias políticas.

Entre los varios peligros que tiene la revolución universitaria y que por momentos parecen hacerle perder su ruta, este de la politiquería es uno de los más temibles.

Sin novedad el problema de la Federación de Mineros. Se informa que todos los distritos trabajan normalmente mientras los secretarios generales prestan información a sus bases sobre la negativa de reconocimiento del Gobierno.

Quiénes defienden a la FSTMB defienden a las personas que la componen y a la institución como tal. Los reparos que vienen del otro lado, en cambio, parecerían estar atacando más a la institución que a los hombres elegidos para dirigirla. Y me parece que allí hay un error de apreciación.

Hay dirigentes que están con juicios, deudas, falta de rendición de cuentas, y otros cargos. Hay otros que no son trabajadores mineros. Hay otros que fallan por otros aspectos. Estos, los que no reúnen las condiciones para ser dirigentes mineros, deberían ser tachados. A su vez deberían ser aceptados como tales los que no tienen tachas. Pero de ninguna manera se debe atacar a la Federación en cuanto institución, porque se comete un error que nada bueno produce. Los mineros quieren tener su Federación. Deben tener su Federación. Y con hombres nuevos, limpios, honestos. Que no vayan a la dictadura sindical, ni exploten el hambre de los mineros ni se eternicen en los cargos por encima de la voluntad de las bases. Todo ello no podrá ser posible en un futuro inmediato si se ataca a la institución como tal confundiéndola con las actuales personas que la manejan.

Los senadores se fijaron 6.000 pesos y los diputados 5.000 pesos de dietas. Con ello, hoy podrán cobrar, se habrá resuelto un problema que causó desagradables nuevas a la ciudadanía y se habrá puesto una base para que podamos tener un buen trabajo de legislación.

#### POLITICOS

### El futuro gobernador de Nueva York

Por MARTIN FRANK

WASHINGTON.- En los medios políticos de la capital se siguen con el mayor interés las escaramuzas preliminares de la batalla electoral que el 8 de noviembre decidirá quién será el Gobernador del estado de Nueva York durante los cuatro próximos años. En las costumbres políticas americanas, un senador se considera que es más importante que el gobernador, en un estado determinado. Un gobernador cesante puede aspirar a ser senador, y ascende de categoría; pero no se da nunca el caso inverso.

El estado de Nueva York es una excepción de la regla. Allí el Gobernador es más importante que el senador. El Gobernador del estado de Nueva York es siempre potencialmente un aspirante a candidato a la Presidencia de la nación. Lo fueron Al Smith, Franklin D. Roosevelt, Thomas Dewey, Averil Harriman y lo ha sido asimismo el actual Gobernador, Nelson Rockefeller.

Si en noviembre próximo el estado de Nueva York elige un Gobernador probablemente tendrá algo que decir en la convención nacional del partido en 1968, y más aún, si sigue siendo Gobernador, en la de 1972.

Es sobre esa base que la elección de Gobernador del estado de Nueva York es motivo de especulación política. Durante las anteriores semanas aparecieron en el campo político cuatro aspirantes a la candidatura demócrata de Gobernador: Frank O'Connor, presidente del Concejo Municipal de la ciudad de Nueva York, Franklin D. Roosevelt Jr., Eugene Nickerson, líder demócrata en un condado de los arrabales de Nueva York, y Howard Samuels, industrial, con actividades en la zona norte del estado. (Pasa a la página 12)

# POLITICA DEL ESPIRITU

Por RAMON CANCEL NEGRON

za moral, La enseñanza técnica, La universidad y la vida. Diversas actividades y relaciones culturales en este ministerio. Palabras a los intelectuales, Proceres y maestros y tres apéndices con páginas varias de carácter oficial y personal.

A través del libro se respira un marcado afán educativo, una pasión formidable de elevar los niveles de vida populares a través de la educación, un esfuerzo renovado por hacer, por crear, por construir, por cumplir en todo y por no defraudar en nada a los que esperan. DISCURSOS es la marcha de un hombre por la vida, lo que ha hecho por su pueblo, lo que ha dicho y expresado por sus congéneres mexicanos universales, un apretado amasijo de ideales que bullen en la carne y en el hueso es el decir unamuniano de Jaime Torres Bodet. Ya muchos países de América a quienes les pertenece al fin como americano continental. les hubiese deseado, mejor dicho, les desearía haber tenido, tener, un servidor de calidad tan fervorosa y excelsa en todo.

Espear algunas enseñanzas a través del libro es imposible ante la brevedad forzosa de este trabajo. Basta decir que para el que busca claridades aquí abundan con sencillez y profundidad a la vez. "Un pueblo sin héroes sería una muchedumbre", nos dice en uno de sus Discursos. Para recordarnos en otro, cual mensaje, que "comprender lo auténtico, para contribuir a lo universal", debe ser la pauta que nos rija. Para fines de la década del 1940, Torres Bodet era de los que sostenía que "América está naciendo", lo que nos estimula a inquirir qué juicio le valdría ahora esta afirmación del ayer. "La patria va a donde llega el alma"

#### REPLICA A UNA IMPUGNACION

### ANTEPROYECTO DE LA LEY GENERAL DE LAS COMUNIDADES INDIGENAS

Por ARTURO URQUIDI MORALES

#### VIII.- COMUNIDADES MIXTAS

Fuera de las cuatro formas fundamentales señaladas en los capítulos precedentes, en la práctica podrían presentarse también sistemas mixtos de organización que combinen la propiedad privada con la cooperativa y aun con la colectivización plena. Debe ser la "comunidad tradicional", en su forma vigente, ya representa, en realidad, un típico sistema de organización mixta, puesto que implica la coexistencia simultánea de la PROPIEDAD PRIVADA, que se concreta en las SAYANAS, la PROPIEDAD SEMICOMUNAL, expresada en las AYNOCAS, y la PROPIEDAD PLENAMENTE COMUNAL, representada por las TIERRAS DE PASTOREO.

Para que la "comunidad tradicional" pudiera afectar una forma definitivamente mixta, no basta falta sino declarar la propia propiedad privada de las SAYANAS, desvinculándolas del derecho conjunto que sobre ellas ejercen las entidades colectivas llamadas comunidades. En las demás formas previstas, como las de "individualización plena de la propiedad privada", "cooperativización" y "colectivización", no sería tampoco raro que surjan modalidades mixtas; es decir, que estableciendo la propiedad privada sobre una parte de la tierra (vivienda, terreno de cultivo adyacente, ganado para necesidades domésticas y vida privada tradicional), el resto pudiera destinarse a la cooperativa o al sistema de colectivización plena inclusiva. En previsión de tales casos, dependientes en absoluto de la voluntad de las propias comunidades, la ley debe prescribir, asimismo, algunas disposiciones pertinentes, que contemplan esas modalidades mixtas de tenencia de la tierra y del trabajo agrario. Con ese sentido de previsión, el Anteproyecto dispone: "Las comunidades indígenas, por libre y voluntaria decisión de sus miembros, pueden adoptar, igualmente, formas mixtas de organización, adecuadas a sus necesidades e intereses".

#### TRIDENTAZOS

Por LUZBEL

### EN LA CUERDA FLOJA



es una idea que se replete en estas páginas, es decir, la patria es emoción y recuerdo que pueda vivificarse y hacerse presente aun en la distancia. No hay que estar en la tierra materna para hacerla presente. "Queremos una educación para la libertad, una libertad para la justicia y una justicia para la paz", nos deja a modo de sentencia en otro recodo. Para quienes viven aún en América los espejismos del universalismo cultural, Torres Bodet les aclara que "la personalidad cultural de cada pueblo forma parte insustituible del patrimonio común de la humanidad". El título de un Discurso de Torres Bodet, pronunciado hace unos dos años, bastaría para sintetizar los anhelos y desvelos que pulsán el libro; "Fuerza para pensar con independencia y eficacia para trabajar en la libertad".

Esta es la política del espíritu que Torres Bodet traza en sus páginas. En nuestras democracias hay que pensar y actuar afirmativamente, hay que construir, no destruir - si es que de verdad queremos adelanto y progreso para nuestras gentes. Como bien expresó frente a la tumba de otro gran mexicano, Alfonso Reyes, Torres Bodet nos dice que a este objetivo debemos dedicar "cada hora del día, cada día del mes, cada mes del año y todos los años" de la tarea vital, a la generosa misión de la inteligencia: "ampliar y ahondar el sentido humano de la cultura". Jaime Torres Bodet, a lo que exhorta a todos los americanos de esta hora presente, es a luchar por el poder de la libertad, por el poder de la justicia y que sean la sonrisa y luz que nos acompañe en el vivir, en la misión y en el sentido de expresar este continente, todas nuestras tierras.

"Se instruye con el saber, pero se educa con el ejemplo", nos afirma. Ese quizá es el valor más preciado de las páginas que laten en este libro, donde se dan la mano un poeta y un hombre de acción. La lección moral de política del espíritu de que es necesario tener un programa, de que es necesario establecer nuestro marco de prioridades y por encima de todo de que hay que acometer la obra de seguir haciendo a América. Más que haber nacido como decía el autor a fines de la década del 40, América la estamos haciendo, y la obra de Jaime Torres Bodet, su persona viva, son ejemplos de lo que todos podemos llegar a alcanzar, de lo que nuestras juventudes deben hacer para edificar a América con los valores de auténtica universalidad.

Puede que alguna página de las incluidas en el libro haya perdido la actualidad y la vida que tenían por ser hijas de las circunstancias, pero a todas ellas en conjunto las salva la pasión de superación, el esfuerzo de prender entusiasmos y amores en el lector, la absorbente personalidad que se respira tras de ellas.

América - que con tan amplio taller de trabajo cuenta abierto para todos - se honra con juventudes como lo atestiguan la obra y la vida de Jaime Torres Bodet. (ALA)

# El campo de México

Por W. K. MAYO

Regresar, desde Guanajuato a México, D.F., por el extenso valle del Bajío -Irapuato, Salamanca, Celaya, me permito ver, desde el observatorio del autocar, lo que es la base de la nación mexicana: el campo.

Esta tierra, unas veces montañosa, otras llana y ondulada, dorada y adorada por el sol tropical y regada por la lluvia frecuente, es fértil, generosa y sonriente. A medida que el autocar avanza, se ven hatos de cabras y ovejas, que dan una fisonomía pastoril al paisaje. Interiores, uno escucha los ecos de la cornamusa, y ve al pie de un otero al dios Pan tocando su lira. ¿Estamos en México o en la Grecia de los tiempos de Homero?

De tanto en tanto, en medio del campo, o en un maízal, se destaca la noble silueta de un burrito. Yo, desde niño, he sentido siempre una sincera devoción por el burrito. Creo, sinceramente, que es uno de los animales más dignos que han hecho compañía al hombre. Es inteligente, humilde, travieso, trabajador, servicial, bueno. Por eso Jesús lo escogió para entrar en Jerusalén. Tuvo que ser un gran poeta, Juan Ramón Jiménez, quien idealizara al burrito.

La presencia, intermitente, de un burrito comunica una nota de dulzura a estos campos de Bajío. Uno observa que la tierra es arada por medio de yuntas de bueyes o mulos. Raramente, se ve un tractor.

Sorprendo, de primer momento, que en un país que ha hecho la revolución agraria -el único de América Latina que la haya efectuado a fondo-, el campo está aún en la fase del arado y la yunta de bueyes.

Entre estas tierras aradas por el arado, y los vehículos motorizados cargados de mercancías que corren por las carreteras que atraviesan los campos, aparentemente hay una contradicción.

¿Será que en lo que en la revolución agraria hubo de progresivo en su tiempo, el reparto de la tierra -unos 47 millones de hectáreas repartidas, de 1915 a 1965, entre dos millones de familias campesinas-, ahora es un obstáculo momentáneo para la mecanización del campo?

O tal vez, México no siente aún la urgencia de la mecanización del campo, mientras está absorvido en la primera fase de la revolución industrial.

En todo caso, una cosa es segura: antes de que se cierre el siglo, el campo mexicano será motorizado, y su rendimiento crecerá enormemente. Desaparecerán las estampas bucólicas de las yuntas de bueyes, de los rebaños de cabras; dejarán de oírse los dulces ecos de los rebuznillos de los burriquillos -poéticamente será una gran pérdida; pero el campo, fecondo, pródigo, inagotable, proporcionará abundante comida a 100 millones de mexicanos.

El autocar se abre paso, no sin dificultad a veces, por entre un tráfico que llena la carretera. (Pasa a la página 12)



### Revolución Universitaria

Esta es otra carta de un padre cariñoso a su hijo Bruto con motivo de la llamada "revolución universitaria" que se inició en Cochabamba, se propagó a otras universidades y llegó hasta la de San Andrés.

X-X-X-X-X-X

"Querido Bruto: Con lágrimas de emoción te escribo la presente carta porque acabo de enterarme que los universitarios han decidido emprender la "revolución universitaria" que terminará con el actual estado de cosas, que es lamentable.

Como buen padre tuyo, no leo mucho los periódicos, pero me imagino que la revolución que han hecho, tarado mío, la han emprendido porque ya estaban cansados de tanta juega, de tanta politiquería y de tanta vagancia y de tanta presunción para arreglar con comunicados toda la difícil situación del país. ¿No es verdad, memo mío, tontón de mi corazón...?

Mi esperanza en ti y en toda la juventud universitaria ha renacido como por encanto. Sé que ahora te quedarás las pestañas estudiando en la casa durante las noches en vez de salir para asistir a reuniones de tu comité con objeto de "declararte en emergencia", en "huelga de hambre", en "pie de huelga" en "huelga escalonada", o en "estado de apuro".

Por fin te veré en "estado de universitario", ignorito de mis entrañas, pegado a tus libros o a tus pollicopiados, tratando de hacerte gente, de ser mejor que tu padre Bruto, que será todo lo bruto que tu quieras, pero que se ha gastado ya mucha plata y ha hecho enormes sacrificios para que no seas un asnillo, bestia querida, animalito idolatrado.

Yo esperaba esta "revolución universitaria" porque me dolía mucho en el alma cuando te escuchaba decir (con una suficiencia que me espantaba) que tu catedrático Fulano de Tal era un atrasado sin sensibilidad social porque se calentaba al escucharte decir que tu autor preferido era Tirso de Mollere. Con la revolución, seguramente, respetarán ahora a sus catedráticos y les darán el sitio que merecen porque el peor de todos sabe mucho más que el mejor de ustedes.

Me alegra esta revolución universitaria ya no serás integrante de la "juventud" sino de la "juventud". Ahora tendrás seguridad de que te hallas en la Universidad estudiando, pasando clases, desasandote y no la duda de si estarán en el billar, o en la reunión del Sindicato, o visitando en "misión fraternal" los centros campesinos o mineros. Eso me conmueve hasta las lágrimas, burrito de mis entretelas, tello idolatrado. Ojalá esta revolución sea lo que yo creo y no otra de las operetas que me lastiman el alma y van acortando mi vida. Adios, bobito, recyto de papá. Tu padre mil veces,

BRUTO" Por la copia: PAULOVICH



# BANCO MINERO SUFRIÓ UN ROBO DE 72 MILLONES DE BOLIVIANOS

TAMBIEN SE PRODUJO UN ROBO EN EL BANCO CENTRAL: EN SANTA CRUZ, EL DIC Y LA GUARDIA DESCUBRIERON OTRA FABRICA DE COCAINA.

El Banco Minero de Bolivia sufrió anteanoche un espectacular robo al ser violada una de sus ca-

jas fuertes. Según informó a PRESENCIA el Gerente General del BAMBIN, Licenciado José Illiescas, el monto robado, de acuerdo a las primeras investigaciones de auditoría, asciende aproximadamente a los 72 millones de bolivianos.

La denuncia respectiva ha sido presentada a la Dirección de Investigación Criminal, entidad que inició inmediatamente las investigaciones del caso para dar con los autores del robo. Se dijo que existen algunas pistas, existiendo sospechas sobre algunos funcionarios del mismo banco.

### CIRCUNSTANCIAS

La DNIC aún no ha podido establecer si el robo se produjo en la noche del martes o en la madrugada de ayer. Los ladrones, para llevar adelante su plan, llamaron las visagras de la puerta de la caja fuerte.

El dinero robado, en cortes grandes y pequeños, se encontraba en la primera sección de la caja. Seguramente por la prisa que llevaban los ladrones, éstos no revisaron la segunda sección, donde al parecer (no se quiso informar) había mayor cantidad de dinero que en la primera.

Los autores del hecho, asimismo, dejaron en la sección robada, alrededor de 120 mil bolivianos.

### OTRO ROBO

Anoche, el Banco Central de Bolivia, denunció a las dependencias del DIC un robo en sus oficinas. Se trata, según la denuncia, de tres máquinas de calcular.

El DIC decidió precintar la oficina donde se produjo el hurto con el objetivo de realizar hoy un arqueo para establecer si solamente fueron robadas esas máquinas de calcular. Los funcionarios del Banco Central dijeron no haberse dado cuenta hasta ayer

en la tarde, razón por la cual no se sabe cuándo se produjo el hecho.

### CASO COCAINA

La DNIC recibió ayer la noticia de que el martes se descubrió otra fábrica de elaboración de cocaína cuyos dueños lograron huir cuando una comisión mixta de la Dirección de Investigación Criminal y de la Guardia de Seguridad se encaminaba al lugar donde se encontraban los delinuentes.

El telegrama señala que la "pequeña fábrica" estaba ubicada en Bato, cercano a Urubó. Se encontraron un gavetón de madera, cuatro bolsas de coca y una bolsa de bicarbonato de sodio. Según las primeras investigaciones la materia prima de la cocaína era trasladada a la fábrica a lomo de bestia.

Tanto la DNIC como la Guardia, actualmente, están tras las huellas de los fabricantes y cómplices de tal instalación clandestina.



Sr. Edward Ned Fogler, nuevo Director del Servicio Informativo y Cultural de los Estados Unidos.

## NUEVO DIRECTOR DE USIS VISITO AYER "PRESENCIA"

Edward N. Fogler es el nuevo Jefe de USIS en reemplazo del Sr. Edmund Schechter, quien ha dado fin a su misión diplomática de dos años en nuestro país.

El nuevo funcionario americano llegó ayer una visita protocolar a PRESENCIA acompañado del Sr. Schechter y del Arregado de Prensa a la Embajada de los EE.UU., Sr. Robert Chatten. Con términos muy conceptuosos el Sr. Schechter se refirió a la labor que desarrolla la prensa boliviana, agradeciendo la colaboración que él ha recibido en el desempeño de sus funciones. Al mismo tiempo presentó a su sucesor a los directores de esta casa periodística, entablándose un diálogo cordial.

El Sr. Fogler, de 49 años de edad, cursó estudios en las universidades de Nueva York y Louisvi-

lle, Kentucky, y al estallar la Segunda Guerra Mundial fue uno de los primeros oficiales que se alistaron a las Fuerzas Blindadas del Ejército. En la guerra de Corea prestó también servicios en el Ejército y fue destinado a servir en la Jefatura del General McArthur en Tokio. Se retiró de las Fuerzas Armadas de los EE.UU. con el grado de Coronel. Tiene más de veinte años de experiencia en asuntos interamericanos. Ha servido en Panamá, Costa Rica, Ecuador, Paraguay, la Zona del Canal, Japón, y Washington. Su último cargo ha sido el de Agregado de Asuntos Públicos y Director de USIS en Costa Rica.

Mañana parte de La Paz rumbo a su país el señor Schechter, quien declaró a la prensa: "He tratado de comprender los problemas nacionales y en este proceso, he llegado a querer a sus habitantes y a admirar ese esfuerzo permanente que realizan por alcanzar un efectivo desarrollo mediante la Alianza para el Progreso".

# En julio, la COMIBOL aumentó en 140 toneladas su producción de estaño

MIENTRAS EL PRECIO DE LA LIBRA FINA DEL ESTAÑO DESCIENDE HACIA EL PELIGROSO VALOR DE \$US 1.50 EN EL MERCADO INTERNACIONAL.-- REPRESENTACION ANTE EL GOBIERNO AMERICANO PARA EVITAR MAS VENTAS DE STOCK PILE.-- COMIBOL CALIFICA DE POLITICAS LAS ACTITUDES DE LOS MINEROS.

La COMIBOL informó ayer que durante el mes de Julio la producción de estaño, en las minas nacionalizadas, tuvo un aumento de 140 toneladas métricas finas, elevando el índice programado para ese mes de 1.480 toneladas a 1.620. "En cierto modo --afirma la COMIBOL-- esta alza en la producción viene a compensar la baja del precio del estaño cuyos límites se acercan peligrosamente al valor de \$us. 1.50 la libra fina".

Las razones expuestas por la primera entidad minera sobre el alza de la producción, se deben al clima de paz y orden que reina en los distritos mineros, los propios trabajadores mineros percibirán una mejora en sus porcentajes trimestrales, al recibir sus haberes.

### BAJA COTIZACION DEL ESTAÑO

Las ventas de estaño, efectuadas últimamente por los Estados Unidos, han determinado una baja apreciable en las cotizaciones del metal, provocando graves perjuicios a los países productores y en especial a Bolivia. Al respecto, COMIBOL sostiene, que esta baja se debe especialmente a los efectos psicológicos en los compradores. Otra razón para la baja del precio del mineral se debe a que la producción mundial ha cubierto totalmente el déficit de la demanda. Lo lógico sería --sostiene COMIBOL que Estados Unidos suscite las ventas de su stock pile de estaño".

Mientras tanto la peligrosa situación económica que ocasionará la baja del precio, ha movido tanto a la Asociación Nacional de Productores Mineros, como a organismos similares, a presentar una reclamación formal al Gobierno, para que solicite al Gobierno del Presidente Johnson, a "lograr que sean disminuidas las ventas del estaño en el mercado internacional, de las reservas acumuladas en el stock pile de los Estados Unidos".

Por otra parte, el Consejo Nacional de Minería, en una de sus últimas reuniones, que presidió el titular de Minas, analizó la necesidad de revisar en forma impostergable la actual escala de precios del estaño fijados por el Consejo Internacional, debido a la baja cotización de la libra fina en el mercado mundial. Para ello, el Consejo Nacional de Minería insistirá a través del delegado de Bolivia, para que las próximas reuniones del Consejo Internacional del Estaño, se efectúen en Bolivia a fin de hacerles conocer a los miembros de esa organización la forma de explotación del estaño

en el país y las razones del costo elevado que confronta nuestra industria minera.

El delegado boliviano en el Consejo Internacional del Estaño, hará conocer en la reunión a efectuarse en Kinshasa (ex-Leopoldville), todos los problemas técnicos y económicos relacionados con nuestra industria estañífera y la preocupación que embarga a los productores mineros bolivianos por la baja del precio del estaño en el mercado internacional.

### ACTITUDES POLITICAS

Finalmente, la COMIBOL, al referirse a la situación imperante en las minas, califica de políticas las actitudes de sus dirigentes, con esta declaración: "La agitación en las minas tiene un carácter netamente político, al extremo que las actitudes de algunos de sus dirigentes va degenerando en insultos contra las autoridades del gobierno y representantes de la COMIBOL, hecho que da una impresión cabal del fin que persiguen esas actitudes".

## CUB Y CESB PROTESTAN POR EL DESCONOCIMIENTO A LA FSTMB

Las Confederaciones Universitaria y de Estudiantes de Secundaria emitieron pronunciamientos

protestando por la decisión de Gobierno de no reconocer a los dirigentes de la Federación Sindical de Trabajadores Mineros de Bolivia y acusan al Ministerio de Trabajo de ser "antisindical y antiobrero".

La CUB, en su declaración, declara su "posición principista y al margen de toda apetencia política, en defensa de los intereses del sindicalismo revolucionario y de la coexistencia democrática del pueblo boliviano".

Agrega: "Censurar a los procedimientos demagógicos y diles del Ministerio de Trabajo, declarado obrerista, pero realmente antiobrero. Actitud proclive a la instauración de un dirigismo sindical al servicio del partido que detenta las relaciones oficiales del trabajo". Por su parte, el comunicado a la Confederación de Estudiantes de Secundaria, expresa que esta organización se solidariza plenamente con los dirigentes de la FSTMB. Exigen del Gobierno el inmediato reconocimiento de éstos y protestan por "la actitud antisindical y antiobrera del Ministerio de Trabajo al pretender imponer el dirigismo sindical al servicio de intereses ajenos al país".

Concluye el pronunciamiento haciendo un llamado a los universitarios, maestros y organizaciones laborales para que se pronuncien categóricamente en defensa de la libertad sindical.

### SE REALIZARA CURSO DE ENTRENAMIENTO PARA 90 CAMPESINOS

Con el auspicio del Instituto de Colonización y Desarrollo de Comunidades Rurales, se inaugurará en Paracaya, Cochabamba, un curso de enseñanza profesional en el cual participarán 90 campesinos seleccionados de las áreas de Chuquisaca, Tarija, Potosí, Oruro y Alto Beni.

Los campesinos que concurrirán en calidad de becarios por el lapso de cinco meses, gozarán de un viático mensual de 80 pesos bolivianos, además de la respectiva alimentación y alojamiento.

Bajo la dirección de profesores especializados, serán entrenados en problemas de educación y salud rural, además de otros conocimientos que podrán serles útiles cuando retornen a sus respectivas comunidades.

Hasta ahora han sido entrenados 190 campesinos procedentes de los valles de Cochabamba y de zonas agrícolas del altiplano, con resultados positivos, según se informó en Desarrollo Rural.

Al acto, han sido invitados el Presidente Constitucional de la República, Ministro de Agricultura y personeros de USAID y del BID. Asistirán, además, el jefe de la División de Desarrollo Rural, Mayor Gustavo Ramírez y ejecutivos del Instituto de Colonización.

## Exoneración de técnicos del SENAC se debe a medidas disciplinarias

SOSTIENE EL Ing. ALFONSO REQUENA

El Director del Servicio Nacional de Caminos, Ingeniero Alfonso Requena, dijo que el despido de algunos Ingenieros de esa entidad

"se debe al cumplimiento de medidas disciplinarias en vista de haberse producido muchas irregularidades durante el ejercicio de sus funciones", refiriéndose a una denuncia del personal técnico por retiro masivo de personal calificado.

Concretando los cargos, señaló que los exonerados incurrieron en "usurpación de funciones y suplantación de responsabilidades, adopción de disposiciones contrarias al interés del servicio y sin conocimiento de la Dirección, negativa a cumplir órdenes conforme a contrato, con evidente evasión de responsabilidades".

Dijo, además, que las medidas adoptadas por su autoridad a fin de corregir las anomalías, que han estado confrontándose desde hace tiempo, cuentan con el apoyo del Poder Ejecutivo y del Ministerio de Obras Públicas, agregando que el anunciado paro de los Ingenieros del SENAC no se realizó y que las labores de esa entidad se realizan con toda normalidad.

Anunció también que en reemplazo del Ing. Germán Ponce, ha sido designado el ingeniero Hugo Guzmán, como Jefe del Distrito Vial de La Paz, graduado en la República Argentina y especializado en carreteras.

### SERA ORGANIZADA LA CAMARA DE COMERCIO BOLIVIANO-BRASILEÑA

Será organizada la Cámara de Comercio e Industria Boliviano-Brasileña, con sede en Sao Paulo. El ciudadano boliviano Carlos Loayza Ayora ha sido autorizado por la Corporación Boliviana de Fomento para que se haga cargo de dicha organización, junto con personeros de aquella capital.

El Ministerio de Economía Nacional, con el fin de coordinar las labores de intercambio comercial e industrial entre ambos países, ha pedido que la CBF facilite al señor Loayza un muestrario de todo lo que esa institución juzgue de interés para la exposición que próximamente se realizará en Sao Paulo.

Dicha exposición se efectuará bajo el auspicio de la Cámara a organizarse, a fin de crear el ambiente favorable entre concurrentes privados y externos y buscar el incremento de las inversiones privadas en nuestro país, según informaron en la CBF.

## Actividad Sindical

En una ceremonia a la que ha sido invitado el Presidente Barrientos, el sábado serán posesionados los nuevos dirigentes del sindicato de trabajadores de la Cervecería Boliviana Nacional. La directiva, que fue reconocida el 29 de agosto, está compuesta por Rosendo Sanjines, como Secretario General; Hugo Palenque, de Relaciones y Enrique Gunter de Hacienda.

En los últimos días han sido posesionados por el Oficial Mayor de Trabajo, los dirigentes del sindicato de mineros de Japo. Juan Ramírez es el nuevo Secretario General de ese importante sindicato minero. Víctor Guzmán es el Secretario de Relaciones.

## SE REVISARAN LOS PROGRAMAS SOBRE DESARROLLO NAL.

El Embajador de Estados Unidos en Bolivia, Douglas Henderson, y el Director de USAID, Irvin Tragen, durante la visita realizada ayer al Ministro de Planificación, Miguel Bonifaz, coincidieron en la necesidad de efectuar una revisión de los actuales programas en ejecución, de tal modo que sean concretadas a la brevedad posible, aquellas obras básicas y fundamentales para el desarrollo económico y social del país.

La conversación de ambos personajes con el referido Ministro, se desarrolló en un ambiente de cordialidad durante 45 minutos, en los cuales se abundaron en otros aspectos relacionados con la labor específica de ese Portafolio y los planes de desarrollo económico del país, especialmente aquellos que son financiados por el Gobierno norteamericano. El Ministro Bonifaz se mostró satisfecho con la revisión de dichos programas.

El sindicato de ferroviarios de El Carmen, en Santa Cruz, está dirigido por Luis Jordán y Bismarck Domínguez. Todos estos dirigentes serán posesionados en sus funciones por autoridades del gobierno o por dirigentes nacionales de la Confederación de Ferroviarios.

## FUE POSTERGADA LA POSESION DEL NUEVO Pdte. DE LA CNSS

La posesión del nuevo Presidente de la Caja Nacional de Seguridad, Dr. Benjamín Miguel Harb, fue postergada para los primeros días de la próxima semana. La ceremonia debía haberse realizado ayer en el despacho del Ministro de Trabajo.

Algunos detalles del nombramiento hicieron que la CNSS siga manteniéndose sin Presidente. El Dr. Miguel anunció que debe resolver algunos aspectos particulares para hacerse cargo de esa importante repartición estatal.

En igual forma fueron postergados los juramentos de los nuevos directores de Lotería Nacional y del Consejo Nacional de Vivienda que, como anunciaron en nuestra edición de ayer, son el señor Windsor López Videla y el Ing. Hugo López Videla.

## M. LOBELL VISITO A MINAGRICULTURA

El Jefe de la División de Desarrollo Rural de USAID/B, Milton Lobell, visitó ayer al Ministro de Agricultura, Hugo Bozo Aleóber, con quien trató, durante una hora, los asuntos relativos con la ayuda económica y técnica que ofrece el Gobierno de Estados Unidos para el desarrollo Agrícola y ganadero del país.

El señor Lobell dijo que la intención de la entidad que representa es la de impulsar el desarrollo agropecuario en Bolivia y la gradual industrialización del país, utilizando la materia prima para que en corto plazo el pueblo pueda abastecerse de la manufactura nacional; "ayudaremos a estudiar y establecer mercados buscando y fomentando las motivaciones del campesino".

Manifestó su complacencia por la política agropecuaria que el Gobierno piensa seguir, según afirmó el Ministro, en los capítulos de trigo, ganadería, lana, colonización y desarrollo rural. Dijo que USAID colaborará con ese plan en la formación de cuadros de técnicos y expertos para que no se aboque al estudio y trabajo de los capítulos enunciados.

### SOLICITADA

## PRESOS POLITICOS ENVIAN CARTA A DIRIGENTE DEL MRP

Panóptico Nacional, 30 de agosto de 1966.- Al Compañero Dr. Mario Diez de Medina. Presidente.

Distinguido compañero: Los presos políticos que suscribimos la presente, nos dirigimos a usted, para expresarle nuestro profundo agradecimiento al haberse hecho presente en el Panóptico Nacional, con motivo de llevarse a cabo el día de ayer la segunda visita general de cárcel para asumir nuestra defensa y conocer detalladamente ante nuestra reclamación a los señores Magistrados de los vicios de nulidad y la no observancia de leyes expresas en la tramitación del llamado proceso de los "111" hecho que motiva nuestra larga e injusta reclusión a saber:

- 1o. Ignorancia de la Ley de 20 de Septiembre de 1917, referente a la duración del sumario. 2o. Desconocimiento absoluto de los artículos 166, 168, 180, 181, 195 y 199 del Procedimiento Criminal. 3o. Acusación a fardo cerrado, comprendiendo el decreto de acusación a varios muertos en violación de los artículos 88, 89 y 90 del Procedimiento Criminal. 4o. Negación injustificada de la libertad provisional, ya que los delitos que se nos imputa no están comprendidos en las prohibiciones del artículo 6o. de la Ley de 6 de Octubre de 1903. 5o. Existiendo varios Oficiales de la Policía Boliviana, que cumplieron funciones en misión de una Institución de tipo castrense, los supuestos delitos imputados, deberían estar comprendidos en el artículo 13 del Código Penal y sus cuestiones

excluyentes, en los incisos 4o., 5o. y 6o. 6o.-Violación de la Ley de 16 de Junio de 1897 al aislarlos del resto del Penal no obstante de ser detenidos preventivos y luego recluírlos en el Penal, sin embargo se nos tipifica como presos comunes. 8o. Recluírlos sin orden competente en este Penal, para después de ocho meses, recién recibimos nuestra declaración indagatoria. 9o. En dos años largos de prisión, no se aportó prueba plena en contra nuestra, retardando el proceso y negándonos todo el sagrado derecho de defensa, como establece el artículo 47 del Código Penal. Todas estas anomalías y vicios, fueron denunciados en presencia suya, al señor Presidente de la Corte Superior del Distrito, quien se comprometió a enmendar a la brevedad posible en prestigio de la Ley y la Justicia Boliviana, todo en rigor de los hechos denunciados.

Al reiterarle nuestra gratitud por su gesto de consecuencia patriótica, rogamos a usted hacer notar a la opinión pública estas irregularidades, que se observan en nuestro proceso, viciándolo de una nulidad absoluta.

Aprovechamos la oportunidad, para saludarlo muy afectuosamente. Firman: Mayor Saúl Becerra H. Mayor Juan Pepla González. Tcnl. Arturo Burgoa R., Capitán Arcel Carbajal. Rolando Requena G. Severiano Julio Castro. Octavio Velasco L. José Soría Galvarro. César Allaga B.

## SEÑORA AMA DE CASA:

No pague más del precio fijado por la H. Alcaldía. Colabore a la campaña contra la especulación

denunciando toda alteración de precios a los teléfonos 26640 - 26641 - 26049



# SE CONSTITUYO CONSEJO CENTRAL EN SAN ANDRES

Anoche se constituyó el Consejo Central de la Universidad Mayor de San Andrés y en prolongada sesión aprobó en su integridad la Declaración del "Movimiento Universitario Progresista" como base para la reestructuración de esta casa de estudios, así como sus atribuciones.

Durante la primera etapa de la sesión del Consejo Central, presideado por el Rector, Hugo Zárate, se procedió a la calificación de credenciales de los delegados catedráticos y alumnos, como miembros de ese máximo organismo de San Andrés.

El Vicerector, Carlos Terreros y el Secretario de Gobierno de FUL, Carlos Calvo fueron reconocidos como miembros natos. Los delegados catedráticos y alumnos de las facultades, institutos y escuelas que conforman la UMSA, reconocidos anoche como tales, son: catedráticos Alipio Valencia, Eduardo Nava, Rubén Carrasco, Imundo Aríz, Aldo Cardozo, Raymond Manrique, José de Meli, Jorge Muñoz Reyes, Francisco Bastiá, Hugo Mansilla, Walter Anzales, Yolanda de la Quintana, Límé Ponce de León, Jaime Menzabal, Carlos Diez de Medina y José Sevilla. Los delegados estudiantes José Reyes, Hugo Argento, Rubén Murillo, Cosme Liendo, Guillermo Arroyo, Manuel Arellano, Mario Zapata, Renato Chirino, Límé Tejsek, Yolanda Vacafor, Oisés Urqueta, Rosangela Conlir, Juan Paco, Dellina Montiel y Julián Arteaga.

Las atribuciones del Consejo Central aprobadas anoche son: ejecutar las ratificaciones o cambios de los Decanos, personal docente y administrativo a solicitud de los límites facultativos. Elaborar el nuevo Estatuto Universitario. Planificar la labor docente general de la Universidad y aprobar los planes de programas de estudio, el estudio de las reformas económicas, administrativas, bienestar estudiantil y extensión universitaria.

Todas estas medidas serán enmendadas por cuatro comisiones, en las que estará dividido el Consejo Central. Estas comisiones son la de la Coordinadora y Ejecutiva (máxima autoridad de San Andrés) constituida por ocho miembros. La de Estatutos y Reglamentos con seis miembros, La Académica con seis miembros, y la Económica, Administrativa, etc. con ocho miembros. Todas estas comisiones están formadas paritariamente.

Un comunicado del Decano de la Facultad de Derecho desautoriza y califica de "insidiosos" los rótulos que aparecieron ayer en el vestíbulo del edificio de la Universidad, en los que se expresaba votos de apoyo al Decano de la Facultad, Alipio Valencia y a los ultrantes de Derecho y de San Andrés, pues no hay ninguna reunión en sentido electoral, ya que está desarrollándose el proceso reformista impulsado por estudiantes.

Agrega que "claramente se trata de una acción insidiosa que genera extra-universitarias han reado, con el propósito de dividir a las fuerzas reformistas por el lado y de desprestigiar al movimiento de Reforma Universitaria por otro lado".

Asimismo se aprobó la constitución del Consejo de Administración Este Consejo también será presidido por el Rector Zárate.

En cuanto a los Consejos Facultativos se especifica que deberán estar conformados en paridad absoluta. Estarán presididos por los Decanos o por los que fueren designados por cada Consejo Facultativo. Durarán 30 días y serán dependientes del Consejo Central.

Finalmente todos los miembros docentes y estudiantiles que integran el Consejo Central, Consejo de Administración, Comité Universitario y los Consejos Facultativos han sido declarados en comisión hasta el cumplimiento de sus funciones, es decir hasta cuando "la Universidad haya ingresado plenamente en su reestructuración total".



En la composición gráfica se observa a los delegados, catedráticos y estudiantes, al Consejo Central que se constituyó anoche en la Universidad de San Andrés, como el máximo organismo de esta casa de estudios. Está presidido por el Rector Hugo Zárate e integrado por dos delegados de cada facultad, instituto y escuela de la UMSA.

# REPRESION DEL CONTRABANDO Y LA APROBACION DE CODIGO TRIBUTARIO PLANTEO CAMARA NAL. DE COMERCIO

Represión del contrabando, aprobación de un código tributario, estudio de la ley arancelaria y otros aspectos fueron planteados al Gobierno, ayer, por personas de la Cámara Nacional de Comercio, al Presidente de la República.

El Presidente de la nombrada entidad, Luis Ocampo Crespo, a tiempo de expresarle el saludo de la institución mercantil y de manifestarle sus deseos de que la gestión de su gobierno alcance todo el éxito posible, destacó que las empresas comerciales del país se hallan íntimamente comprometidas de la responsabilidad que corresponde a los hombres de la empresa privada en el proceso del desarrollo económico nacional. Anotó que quienes actúan en todos los niveles de la actividad mercantil, pondrán su cuota parte de esfuerzo en el empeño colectivo.

El Primer Mandatario, por su parte, reiteró que la política de su gobierno se inspira en los principios que propugnan la mayor expansión de las actividades económicas del país y su desarrollo más acelerado. En ese sentido, ratificó su pensamiento de que la empresa privada debe desempeñar un rol de mucha importancia.

RECLAMAN POR LAS NUEVAS TARIFAS EN TELECOMUNICACIONES  
La Cámara Departamental de Comercio e Industria de Santa Cruz ha solicitado al Ministerio de Obras Públicas dejar sin efecto las resoluciones de 18 y 19 de julio pasado dictadas por ese portafolio, que disponen recargos del 10 y 5% sobre todo servicio telegráfico dirigido al exterior.

Señala que las tarifas telegráficas deben ser aprobadas por el Supremo Gobierno, y que por lo tanto las resoluciones dictadas en esa oportunidad "carecen de valor legal, porque vulneran el ordenamiento legal del país".

Concluyó pidiendo a los miembros de la Cámara de Comercio su contribución "a esta efectiva recuperación, mediante una movilización activa".

PLANTEAMIENTOS  
Ocampo Crespo, después de referirse a la importancia que la empresa privada asigna a la labor de promoción y de estímulos que debe otorgar el Estado, concretó los siguientes planteamientos:

"Que los factores que hoy distorsionan el comercio boliviano, como ocurre con el contrabando, sean eliminados. La existencia de un mercado ilegal, junto al sector que cumple sus obligaciones tributarias, significa un perjuicio para el Estado y una competencia desleal para la industria y el comercio legalmente establecido.

Realización de estudios para la elaboración y aprobación de un Código Tributario, a fin de dotarse al país y a sus contribuyentes de un sistema ordenado que no dé lugar a confusiones, como ocurre actualmente.

Que el arancel de importaciones sea motivo de un estudio modular y de un examen a fondo para que constituya un instrumento eficaz de la política económica del Supremo Gobierno, en el múltiple sentido de fortalecer el crecimiento de la producción interna, de elevar los niveles de vida de la población y de favorecer una estabilidad adecuada en los precios.

Finalmente, que la ley, como instrumento de orden, tenga aplicación universal y en lo que respecta a las obligaciones con la misma determina para con el Estado, sean exigidas con igual fuerza a todos a quienes les corresponda según su rama de actividad".

RESPALDO A LA INICIATIVA PRIVADA  
"Mi gobierno dijo el Presidente ha sido muy claro en reiteradas oportunidades y ha manifestado su gran entusiasmo por el concurso de la iniciativa privada, por el hombre de empresa en general. Indudablemente, hay muchos defectos. Nosotros también hemos manifestado que para crear las condiciones favorables a un equilibrio completo, efectivamente no pueden ser tributarios unos pocos, mientras hay otros que no cumplen las condiciones esenciales, con las cuales estamos perfectamente de acuerdo todos. Queremos reprimir el contrabando y estamos tomando medidas drásticas para ello".

Reconoció, más adelante, que "efectivamente, en el régimen arancelario es posible que hayan algunos defectos. Nosotros somos partidarios, también, de ir remediando todos aquellos mecanismos que sean contrarios a una política de efectivo desarrollo de nuestro país".

El Gobierno aun no designó comisión encargada de redactar los estatutos y reglamentos internos de la "ENAF"

NO SE CONFIRMO LA DESIGNACION DEL ING. JOSE MIGUEL DE VELASCO COMO PRESIDENTE DE LA EMPRESA NACIONAL DE FUNDICIONES.- DEMORA EN ALEMANIA PARA AUTORIZAR EL CREDITO A KLOCKNER.

El Ministro de Minas aclaró ayer a PRESENCIA que aún no está confirmada la designación del Ing. José Miguel de Velasco como Presidente de la Empresa Nacional de Fundiciones. En principio dicha designación había sido propalada por los canales oficiales del Palacio de Gobierno, pero al presente han surgido otros candidatos que postulan a ese cargo.

Nuestros redactores se han informado que continúa incierta la organización de la Empresa Nacional de Fundiciones, hasta que el Gobierno designe a la comisión encargada de elaborar los reglamentos internos, estatutos y reconocimiento de personería jurídica de esa entidad.

Por Decreto de 20 de julio pasado, el Gobierno determinó la creación de la Empresa Nacional de Fundiciones, obligándose a designar una comisión ad-hoc. Esta comisión debió conformarse con representantes de los Ministerios de Minas, Economía, Planificación y el Secretario Permanente del Consejo Supremo de Defensa, quienes conjuntamente con el Presidente de ENAF, en el término de 90 días deben realizar la organización de la empresa, con la aprobación de los reglamentos internos, los estatutos y solicitar el reconocimiento de la personería jurídica respectiva. Todo ello con el fin de que la ENAF pueda entrar en funciones. Sin embargo hasta el presente no se ha designado a los representantes y nuestros redactores encontraron un hermetismo absoluto en estas oficinas, encargadas de informar sobre esta situación.

CONTRATO PENDIENTE.  
En esferas del Gobierno, se declaró a PRESENCIA que continúa en statu-quo la autorización del gobierno alemán a la firma "Klockner Industrie Anlagen" para que se ejecute el crédito de nueve millones de dólares a interés del 7 y 1/2 % para la construcción de las nuevas instalaciones de fundición en la ex-Metalbol de Oro.

En la Cancillería se informó que actualmente en Alemania existe un período de vacación de verano que paraliza gran parte de las actividades públicas y comerciales de ese país, las mismas que vuelven a su normalidad en el mes de septiembre.

AUTORIZACION OBLIGADA  
Por otra parte, PRESENCIA fue informada que la firma "Klockner I.A." requiere necesariamente de la autorización del gobierno alemán para iniciar los desembolsos del crédito de nueve millones de dólares. La explicación que se da al respecto es que según las leyes de Alemania, las empresas privadas están autorizadas a dar créditos hasta un millón de dólares sin requerir de ninguna autorización oficial, pero sumas mayores al millón de dólares necesitan autorización del Gobierno y de la empresa estatal "Hermes" organización encargada de asegurar los créditos en el exterior.

EX METABOL EN FUNCIONES  
Mientras tanto, los personeros de la Ex-Metalbol hoy Empresa Nacional de Fundiciones, manifestaron hallarse perjudicados en el normal desarrollo de sus actividades por cuanto aun no están designados los integrantes de la comisión ni el Presidente de esta nueva empresa estatal. La Ex-Metalbol afirmaron, cuenta con sus propios planes de desarrollo y expansión hasta una capacidad de cinco mil toneladas métricas anuales, proyectos que no dependen del contrato con la "Klockner I.A." La Empresa Nacional de Fundiciones actualmente está bajo la dirección de los personeros de Metalbol, gerentada por el Ing. Narciso Cardozo Rodríguez.

# SE INCORPORARON A LA CONSTITUCION NORMAS BASICAS DE REFORMA AGRARIA

La Asamblea Constituyente resolvió incorporar a la Constitución Política del Estado de 1947, puesta en vigencia por la Junta Militar de Gobierno el 5 de noviembre de 1964 y ratificada por el Poder Legislativo la pasada semana, normas que rijan el Régimen Agrario y Campesino en base al Decreto de 2 de agosto de 1953, posteriormente elevado a rango de ley, en sustitución de la Sección 19 de la mencionada Constitución, que trata sobre el mismo régimen mientras se aprueba una nueva Constitución.

El proyecto respectivo fue presentado por el diputado Franz Oндarza, quien señaló la necesidad de actualizar la Constitución de 1947 en vigencia, en la parte relativa al Régimen Agrario y Campesino, por haber sufrido éste una transformación estructural con posterioridad a aquel año.

La Comisión Mixta de Constitución, Justicia y Policía Judicial y la de Política Agraria y Régimen del Campesinado, que tomaron conocimiento de los proyectos presentados por Franz Oндarza, Mario Gutiérrez Gutiérrez y Raúl Lema Peláez, sometieron ayer a consideración de la Asamblea Constituyente un informe conjunto pronunciándose por la incorporación a la Constitución de 1947 de las normas contenidas en el proyecto de Oндarza.

El proyecto fue debatido y considerado en grande y en detalle. La estación de revisión será considerada en la próxima sesión de la Constituyente, mañana viernes. El Presidente del Senado, Ricardo Anaya, cuando se iniciaba la aprobación del proyecto en revisión, pidió reiteradamente su postergación en vista de existir el propósito de presentar enmiendas y sustituciones. La Presidencia, a cargo del Vicepresidente Luis Adolfo Siles Salinas que ayer se restituyó a sus funciones, resolvió adoptar ese temperamento al estar apoyado el pedido de Anaya.

LEYES SECUNDARIAS  
Los asambleístas, al discutir legalmente aspectos de la reforma agraria, se refirieron a la significación del solar campesino, la defensa del minifundio, los créditos agrarios y, en cuanto a los derechos de propiedad sobre la tierra, su transferencia, su inembargabilidad y su indivisibilidad. Varios asambleístas hicieron notar que estos aspectos serían nuevamente debatidos cuando se considere el capítulo respectivo de la nueva Constitución.

Correspondió al diputado Gonzalo Romero señalar que la Constitución tenía una parte preceptiva y que, por tanto, debía contener sólo principios generales. Su reglamentación dijo que correspondía a las leyes secundarias. Hizo notar que se estaba incurriendo en confusión al debatirse detalles reglamentarios de la reforma agraria que, en realidad, debían corresponder a las leyes y no a la Constitución.

Los asambleístas cayeron en cuenta que, en realidad, muchos oradores estaban incurriendo en este último terreno y que todo ello, por otra parte, debía verse cuando se estudie la nueva Constitución. Al tratarse de la intransferencia de la propiedad campesina, se planteó el caso de los hijos y de la sucesión hereditaria, provocando ello larga discusión en la que intervinieron varios representantes campesinos. El senador Lema Peláez presentó un proyecto que conciliaba, según dijo, el pensamiento expuesto por varios asambleístas a través de proyectos presentados. El proyecto de Lema Peláez establecía que la tierra es un patrimonio familiar y que su transferencia podía permitirse en forma directa de los padres a los hijos. Al votar-

se ese proyecto, sólo hubo un voto a favor; el del proponente.

Cuando la Presidencia, posteriormente, preguntó si el proyecto del senador Guevara Arze, sobre créditos agrarios, estaba apoyado, tampoco se le prestó apoyo. El proyecto había sido presentado casi al comenzar la sesión, pero cuando el asunto se lo puso en consideración, el proponente ya no estaba en sala. Fue desestimado el proyecto. A todo esto, los asambleístas Pardo y Montoya se servían en plena sesión sandwiches condimentados.

LA REFORMA  
La reforma constitucional considerada ayer sobre Régimen Agrario y Campesino, establece en síntesis que las tierras son del dominio originario del Estado y corresponde a éste su distribución, siendo el trabajo condición para su adquisición y conservación.

Los dirigentes del magisterio consideran que existe "poco interés" por parte del Gobierno, para resolver el caso de agresión al profesor César Chávez Taborga. En ese sentido, rechazaron, prácticamente, el informe que en presencia del Primer Mandatario de la Nación les hizo conocer, ayer, el Ministro de Gobierno. Al propio tiempo, los maestros reiteraron su protesta por el atentado y resolvieron respaldar el paro decretado hasta el lunes próximo, día hasta el cual esperan que se esclarezca el caso.

Ayer, después de conocer el informe oficial, emitieron un voto resolutivo en el que hacen conocer los puntos de vista señalados líneas arriba.

CON EL PRESIDENTE  
En el afán de conseguir el esclarecimiento del atentado de que fue víctima el profesor César Chávez Taborga -dirigente del Magisterio- representantes de la Federación de Maestros visitaron al Presidente de la República, René Dávila Morales, Secretario Ejecutivo Nacional, fue el encargado de exponer la posición de los profesores.

"Pensamos -dijo- que las autoridades de Gobierno, gracias a la sensibilidad de su autoridad máxima, han de aclarar este problema tan infausto para la familia magisteril. Estamos seguros que el caso no quedará impune y que, al contrario, van a ser castigados ejemplarmente los autores de este atentado. El magisterio -añadió- no desea arrastrar al país a problemas políticos, que podrían ser aprovechados por determinados sectores".

RESPUESTA  
Por su parte, el Presidente de la República informó que había ordenado a los organismos respectivos, "que adopten todos los recursos y que pongan en marcha todas las diligencias para poder establecer la realidad de este incidente tan deplorable y aplicar las sanciones a los responsables. Lamentablemente, hasta este momento no existe un esclarecimiento completo, pese a todo el despliegue que se ha hecho. Los recursos de nuestra Policía son muy pobres".

Más adelante, lamentó que "grupos completamente sectarizados, no siempre con buenos propósitos, quieren promover una serie de incidentes que, de ninguna manera, tienden a respaldar una posición justa". Afirmó, después, enfáticamente que no es ningún elemento uniformado el autor del atentado. "Eso es una verdadera mentira -dijo-, yo no creo honestamente, que haya ningún hombre uniformado, a menos que se trate de algún disfrazado. Creo, más bien, que se trata de algún acto de bandolerismo, que trata de divorciar al magisterio del Gobierno constitucional y eso no lo van a conseguir, porque nosotros nos mantendremos completamente solidarios con ustedes".

INFORME  
El Ministro de Gobierno, en la ocasión, presentó informe de los resultados obtenidos hasta ahora en la investigación. Hizo notar la serie de interferencias con que tropiezan los investigadores, comen-

zando con "la obstinación que existía de parte de determinados grupos de adjudicar, directamente a DIC, como a la autora de esos hechos". Se refirió a una serie de contradicciones en las declaraciones de las personas que tuvieron directa relación con los hechos.

"De las declaraciones que se han tomado a los agentes de Tránsito y a los de la tranca, salen serias dudas respecto a las primeras hipótesis. Por una parte -dijo- sale que el profesor Chávez Taborga estaba en estado inconveniente. El profesor afirma que fue llevado camino a Yungas aproximadamente a las 1.30. El vehículo pasó violentamente por la tranca, lo hizo a las 4.30. El profesor -siguió explicando- contradicciones" dijo haber sido capturado y conducido directamente a La Cumbre, donde habría llegado máximo a las 2.30 horas. Las personas que pasaron violentamente la tranca lo hicieron en una vagoneta color plomo, cuyo paradero se investiga. El profesor Chávez dijo que fue llevado en una vagoneta roja. Posteriormente, se hablaba de un jeep rojo. Queremos que el Prof. Chávez explique este otro caso: ¿fue llevado a la ciudad a las 9 de la mañana. En el peor de los casos, pudo estar en su casa a las 9.30. Tenemos entendido que recién fue llevado al Hospital Obrero a las 14.30. Hay un interín en el cual no sabemos qué ha ocurrido".

Así, por ese estilo, la explicación hecha por el Ministro de Gobierno, basada en todas las contradicciones en que cayeron las personas llamadas a declarar, dejó mayor desconcierto respecto a la investigación. Surgieron cosas calificadas de curiosas, como el hecho de que el acompañante del profesor Chávez Taborga, un señor de apellido Arancibia, que no fue maltratado, declaró que no podía identificar a los agresores. Por su lado, Chávez Taborga, que fue dejado inconsciente, dijo que podría hacerlo fácilmente. Para probar que no fue gente de la DIC, ahora, las autoridades han dispuesto que Chávez Taborga examine uno por uno a todos los agentes de Investigación Criminal.

LAS AVERIGUACIONES  
Entretanto, el estado de las investigaciones sigue su curso: ayer el chófer del cisterna, en el que Chávez llegó a Calconi del lugar donde fue agredido, prestó sus declaraciones indagatorias. Félix Poma dijo que cuando recogió a Chávez, éste se encontraba ebrio y mal herido.

Anotó que el dirigente docente se quedó en Calconi donde se encontró con un amigo, que minutos antes, cuando Chávez se encontraba en el cisterna, le dijo que lo llevara a la morgue.

El Jefe del Departamento de Delitos contra las Personas, Hugo Villegas, declaró a la prensa, posteriormente, que hasta fin de semana el DIC tendrá una "firmepista para esclarecer el hecho criminal y dar con los autores". Señaló que el hombre clave para tal esclarecimiento es Adán Arteaga, amigo de Chávez que horas antes de la agresión había estado con él y que posteriormente, se encontró en la tranca y lo llevó a su domicilio. Arteaga fue buscado ayer por la DIC sin haber sido hallado, según se dijo.

# DERECHO PROTESTA POR LETREROS EN VESTIBULO DE UMSA

Un comunicado del Decano de la Facultad de Derecho desautoriza y califica de "insidiosos" los rótulos que aparecieron ayer en el vestíbulo del edificio de la Universidad, en los que se expresaba votos de apoyo al Decano de la Facultad, Alipio Valencia y a los ultrantes de Derecho y de San Andrés, pues no hay ninguna reunión en sentido electoral, ya que está desarrollándose el proceso reformista impulsado por estudiantes.

Agrega que "claramente se trata de una acción insidiosa que genera extra-universitarias han reado, con el propósito de dividir a las fuerzas reformistas por el lado y de desprestigiar al movimiento de Reforma Universitaria por otro lado".

# BOMBEROS APAGARON SAHUMERIO

El Cuerpo de Bomberos de esta capital tuvo anoche una singular actuación cuando se presentó con su carro cisterna y sus mangueras de alta presión en la sastrería de Juan Dávalos y tuvo que apagar los carbonos encendidos de un pequeño brasero cuyo fuego alimentaba una vasija que contenía hierbas mentadas a "sahumerio" dicho taller, destinadas a "sahumar" dicho taller.

En efecto, a media noche los vecinos de Dávalos notaron que por las rendijas de la puerta del taller cerrado salía una gran cantidad de humo. Previsores, llamaron al Cuartel de Bomberos denunciando el "incendio". Los bomberos acudieron presto, echaron la puerta abajo y todo su caudal de agua tuvo que ser destinado a apagar los carbonillos del brasero.

Dávalos se encuentra ante la difícil situación de tener que reclamar daños y perjuicios a los bomberos que le rompieron la puerta sin apreciar de que en su taller sólo se realizaba un sahumerio.

# EL 7 DE SEPTIEMBRE...

...as causas de esta evolución proceden de un acrecentamiento de producción mundial, tras los años prósperos que permitieron desarrollar las inversiones del sector minero, frente a una flójida de la demanda debida a las dificultades económicas registradas actualmente en varios países occidentales (Gran Bretaña, Alemania, Países Bajos, Bélgica e Italia).

A ello hay que añadir la liquidación de los stocks estratégicos norteamericanos. Según los observadores, sobre este punto se concentran los esfuerzos de los países productores. Después de haber acumulado stocks de 364,000 toneladas de estaño, Estados Unidos decidieron hace diez años reducir el nivel de estas stocacias a 200,000 toneladas, mediante la venta progresiva de los excedentes en su propio mercado.

...es quedan todavía por liquidar 90,000 toneladas. La producción mundial anualmente se estima en 160,000 toneladas. Además del esfuerzo de persuasión hacia Estados Unidos, propugno probablemente por algunas repúblicas productoras, el Consejo pone de otro recurso para poner remedio a la caída de los precios: ceder a compras que aumentarán su propio stock regulador, considerado al respecto. No es imposible que se proponga también una medida en tal sentido.

...estas serán eventualmente las principales preocupaciones de un todo de sesiones, que permitirá, además, a los delegados, familiarizarse con la producción congoleña del estaño, labrá, en efecto, visitas a las instalaciones nacionales de las provincias del sur de Katanga y de Maniema.

...ne de la página 1)

...as causas de esta evolución proceden de un acrecentamiento de producción mundial, tras los años prósperos que permitieron desarrollar las inversiones del sector minero, frente a una flójida de la demanda debida a las dificultades económicas registradas actualmente en varios países occidentales (Gran Bretaña, Alemania, Países Bajos, Bélgica e Italia).

A ello hay que añadir la liquidación de los stocks estratégicos norteamericanos. Según los observadores, sobre este punto se concentran los esfuerzos de los países productores. Después de haber acumulado stocks de 364,000 toneladas de estaño, Estados Unidos decidieron hace diez años reducir el nivel de estas stocacias a 200,000 toneladas, mediante la venta progresiva de los excedentes en su propio mercado.

...es quedan todavía por liquidar 90,000 toneladas. La producción mundial anualmente se estima en 160,000 toneladas. Además del esfuerzo de persuasión hacia Estados Unidos, propugno probablemente por algunas repúblicas productoras, el Consejo pone de otro recurso para poner remedio a la caída de los precios: ceder a compras que aumentarán su propio stock regulador, considerado al respecto. No es imposible que se proponga también una medida en tal sentido.

...estas serán eventualmente las principales preocupaciones de un todo de sesiones, que permitirá, además, a los delegados, familiarizarse con la producción congoleña del estaño, labrá, en efecto, visitas a las instalaciones nacionales de las provincias del sur de Katanga y de Maniema.

# SEÑOR CONSUMIDOR:

En las ferias francas de los sábados y domingos que se realizarán en las Avenidas Simón Bolívar y Montes, usted podrá adquirir sus productos directamente del productor.

En las ferias francas de los sábados y domingos que se realizarán en las Avenidas Simón Bolívar y Montes, usted podrá adquirir sus productos directamente del productor.

# ONGANIA ADOPTA MEDIDAS FRENTE A CRISIS SOCIAL

Buenos Aires, 31 (AP).- El Gobierno del Teniente General Juan Carlos Onganía dictó hoy dos medidas de distinto carácter para hacer frente a los problemas sociales y económicos que confronta el país.

Por una parte, ordenó que los conflictos laborales se llevarán a arbitraje - lo que tendrá como consecuencia que a los obreros de la industria azucarera de Tucumán y a los trabajadores textiles de otras partes del país, que efectúan demostraciones de protesta, no se les permitirá efectuar huelgas en apoyo de sus demandas de mayores salarios.

De otra parte, aprobó un acuerdo entre obreros y empresarios de la industria metalúrgica, que significará un treinta por ciento de aumento en los salarios.

El Gobierno rebasó otros problemas políticos tales como la disolución de los partidos políticos y la intervención de las universidades del Estado.

El Gobierno revolucionario decretó una nueva ley por la que se crean cinco ministerios, y prosiguió en sus trabajos de elaboración de una ley de desarrollo económico. Así como otra para organizar la defensa nacional.

No se disponía de detalles, excepto algunos vagos comunicados de la Oficina de Prensa de la Presidencia que mencionaban los objetivos propuestos, más no los medios para alcanzarlos.

El gobierno aprobó asimismo una ley de presupuestos que traslada para 1966 los estimados de ingresos y egresos de 1965.

Los gastos autorizados hasta el término del año calendario ascienden a 462,830,483,400 pesos, lo que equivale a un déficit 124,184,463,300 pesos, aproximadamente 576 millones de dólares. Onganía ordenó que todos los organismos estatales se contraigan a los límites de egresos permitidos, y su oficina de prensa agregó que para 1967 se prepara un nuevo y ordenado presupuesto.

La declaración de la oficina de prensa dijo que en vista del déficit muchas obras públicas y proyectos de desarrollo tendrán que quedar pospuestos.

Por otra parte, el gobierno creó un nuevo consejo de desarrollo para planificar futuros proyectos.

## NEGLIGENCIA EN EL ENVIO DE OFICIOS DE LA CAMARA ALTA

Durante las deliberaciones del Senado, varios representantes se han quejado en sentido de que existe negligencia de parte de los encargados de secretaría para el envío al Ejecutivo de las distintas solicitudes de informes escritos u orales. Así por ejemplo el H. Lema Peláez denunció que había transcurrido suficientemente el término de espera para las respuestas escritas que debía hacer el Ministro de Gobierno acerca de la detención de 12 presos políticos y el arraigo de 5,000 ciudadanos. Por esta causa, dichas peticiones han sido convertidas por el peticionario en informes orales.



Llevando consigo sus pertenencias: una planta y el retrato del héroe nacional turco Mustafa Kemal Atatürk, un pequeño niño de la ciudad de Varto pasa por el sitio en el que quedaba su casa después de que ésta fue totalmente destruida durante el terremoto que asoló la región. (AP Wirephoto).

# Gigantesca misión de propaganda de guerra se realizó sobre Nor Vietnam

SAIGON, 31 (AP).- Los pilotos norteamericanos atacaron dos cañoneras comunistas y llevaron a cabo una de las mayores misiones de propaganda de la guerra sobre Vietnam del Norte, según anunció hoy el comando de EE.UU. se arrojaron 10 millones de folletos instando a las tropas de Hanoi a rendirse.

La campaña aérea sobre Vietnam siguió a 139 misiones de combate ayer por aviones de la Armada, la Fuerza Aérea y la Infantería de Marina. Los resultados anunciados hoy fueron:

- Los aviones navales recibieron fuego de dos torpederos antes del alba en el área del Golfo de Tonkin a unos 90 kilómetros al sudeste de Halphong. Respondiendo con bombas y cohetes a la luz de bengalas, dejaron a una en llamas y la otra fue dañada.

- Un RF-8 de reconocimiento fue abatido a 15 kilómetros al sudeste de Halphong. El piloto se lanzó en paracaídas y fue rescatado por un helicóptero. La máquina perdida es la 348 anunciada oficialmente en el norte. La radio de Hanoi dijo, sin confirmación.

de otros dos aparatos también fueron derribados.

- El lanzamiento de folletos se concentró en una zona de la frontera a 65 kilómetros al norte de Dong Hoi, por la que pasan las mayores rutas de infiltración comunista. Junto con la foto de un soldado nortvietnamita muerto, se leía el siguiente mensaje: "Muchos miles continuarán muriendo si no se pasan al ejército de la República de Viet Nam o a las Fuerzas Aliadas. Sólo esos vivirán para regresar a sus hogares".

Un combate nocturno en un campo de fuerzas especiales fue la acción terrestre que se registró en Vietnam del Sur. Por segunda vez en cinco días, el Vietcong atacó un destacamento de fuerzas especiales norteamericanas y milicianos survietnamitas en Trail Oi, a 105 kilómetros al noroeste de Saigón y a 15 kilómetros al este de la frontera de Camboya.

Usando luces de bengala, helicópteros norteamericanos ametrallaron las posiciones enemigas y terminaron el ataque después de 10 minutos de acción. El vocero norteamericano dijo que no tenía información sobre bajas. Fuego de armas pequeñas y granadas hirieron a tres milicianos y 13 civiles en el campo el pasado sábado por la noche.

Se dijo que milicianos y tropas survietnamitas mataron a 28 guerrilleros y capturaron a dos en una lucha el martes a 52 kilómetros al sudoeste de Saigón. El vocero que anunció eso dijo que las fuerzas del gobierno no tuvieron bajas.

Los hombres del Vietcong seguían sus ataques terroristas dirigidos principalmente a obstaculizar la elección del 11 de septiembre para la Asamblea Nacional Constituyente. Una granada arrojada contra un depósito militar norteamericano hirió a dos vietnamitas ancianos y a dos niños.

La posibilidad de más violencia por parte del Vietcong impulsó a los funcionarios norteamericanos a ordenar a los soldados norteamericanos basados en Saigón a otras ciudades a mantenerse fuera de las calles la víspera de las elecciones y el día electoral.

Las unidades norteamericanas en el campo de batalla seguirán en forma normal, sin embargo.

## UN PROCESO NECESARIO

Nuestro entrevistado comenzó manifestando, que según las investigaciones que ha realizado, cree que el proceso de Reforma Agraria era para el país necesario y urgente. "Desde luego - agregó - este proceso ha tenido resultados positivos y negativos. Los positivos son la incorporación de la masa campesina a la civilización y la carta de ciudadanía en los aspectos social y político. Lo negativo estaría en la poca participación del campesino en la actividad económica nacional, como consecuencia de la falta de nexos sociales dinámicos entre la sociedad urbana y la sociedad rural.

La Reforma Agraria no es un proceso concluido. La primera etapa sólo ha servido para eliminar al antiguo propietario y distribuir tierras al campesino, y eso que ni siquiera se ha cumplido los objetivos de la Ley en cuanto a la titulación de las nuevas propiedades, labor que está lejos de ser concluida.

## UN PROCESO UNICO

Explicó que en su opinión "hasta la Guerra del Chaco, los campesinos eran protagonistas de sublevaciones espontáneas y locales que no cambiaron las condiciones en el agro. Recién en los primeros años del siglo y sobre todo después del Chaco, algunos latifundistas intentaron la tecnificación de sus propiedades pero sin que cambie, ni en escala nacional, ni a veces en aquellas mismas haciendas, el sistema de explotación del trabajo del campesino".

Subrayó que sin embargo, a partir de 1930 jóvenes de las ciudades empezaron a tomar en cuenta el problema del agro, al mismo

## Investigador francés opina:

# "Existe peligro de frustración porque no se avanzó casi nada en la Reforma Agraria"

Por JOSE LUIS ALCAZAR

"Los resultados de la Reforma Agraria en Bolivia son muy insuficientes. No se ha avanzado casi nada y existe el peligro de que los campesinos, en un futuro inmediato, se den cuenta, de forma consciente, que han sido defraudados. Sin embargo, el mismo hecho de la Reforma Agraria, a pesar de todas las fallas, ha sido un paso trascendental para Bolivia", sostiene Jean Pierre Bernard, investigador de la Fondation Nationale des Sciences Politiques, entidad ligada a la famosa universidad francesa, la Sorbona de París.

El investigador estuvo en Bolivia por espacio de un año analizando y confirmando detalles en torno a los antecedentes, proceso y consecuencias de la Reforma Agraria en nuestro país, decretada en 1952. Jean Pierre, de 33 años de edad, casado, tres hijos y uno que viene, fue entrevistado por PRESENCIA para conocer, al concluir su misión en Bolivia, sus impresiones en torno a la Reforma Agraria.

Bernard, hombre de estudio, además de investigador político, ha sido ayudante de cátedra de la Sorbona. Es egresado de la Escuela Normal Superior de París y Agregado de la Universidad. Conoce, aparte del francés, el español, el alemán, inglés y bastante de latín y griego. En este continente, antes de llegar a Bolivia, visitó rápidamente México, Colombia y Perú con el objetivo de enfocar desde esos países las repercusiones de la Reforma Agraria boliviana.

Fue enviado a nuestro país por la Fondation Nationale des Sciences Politiques, entidad que en los últimos años viene estudiando problemas de Latinoamérica, muy particularmente los ligados a situaciones creadas por el gran problema de la tierra. El objetivo es ampliar el conocimiento de los estudiosos y científicos de Francia sobre los acontecimientos de esta parte del mundo. Investigaciones similares las lleva a cabo la Fundación sobre Europa, Estados Unidos, Asia, África y países comunistas.

Jean Pierre estuvo en Bolivia algo más de un año. Radicó en La Paz, pero estuvo en continuo movimiento por el altiplano, valles y llanos de Potosí, Cochabamba, Chuquisaca, Tarija y Santa Cruz. "El objetivo - nos dice - fue el tener un contacto directo con los autores y protagonistas del proceso de la Reforma Agraria. Tuvo además entrevistas con dirigentes políticos de diversas tendencias y hombres ligados a lo social, económico e intelectual del país.

## UN PROCESO NECESARIO

Nuestro entrevistado comenzó manifestando, que según las investigaciones que ha realizado, cree que el proceso de Reforma Agraria era para el país necesario y urgente. "Desde luego - agregó - este proceso ha tenido resultados positivos y negativos. Los positivos son la incorporación de la masa campesina a la civilización y la carta de ciudadanía en los aspectos social y político. Lo negativo estaría en la poca participación del campesino en la actividad económica nacional, como consecuencia de la falta de nexos sociales dinámicos entre la sociedad urbana y la sociedad rural.

La Reforma Agraria no es un proceso concluido. La primera etapa sólo ha servido para eliminar al antiguo propietario y distribuir tierras al campesino, y eso que ni siquiera se ha cumplido los objetivos de la Ley en cuanto a la titulación de las nuevas propiedades, labor que está lejos de ser concluida.

## UN PROCESO UNICO

Explicó que en su opinión "hasta la Guerra del Chaco, los campesinos eran protagonistas de sublevaciones espontáneas y locales que no cambiaron las condiciones en el agro. Recién en los primeros años del siglo y sobre todo después del Chaco, algunos latifundistas intentaron la tecnificación de sus propiedades pero sin que cambie, ni en escala nacional, ni a veces en aquellas mismas haciendas, el sistema de explotación del trabajo del campesino".

Subrayó que sin embargo, a partir de 1930 jóvenes de las ciudades empezaron a tomar en cuenta el problema del agro, al mismo

tiempo que la Guerra del Chaco abría horizontes en la mente de los campesinos.

"Se definieron poco a poco las posiciones sobre todo en la formación de partidos de nueva orientación como el PIR, POR, MNR que actuaron, sin embargo, no con el campesino sino con los problemas campesinos".

Prosiguió señalando que el Gobierno del Presidente Villarroel intentó desde arriba solucionar los problemas rurales que eran graves, profundos e inquietantes, pero no lo logró ni en mínima parte.

"En 1952, al llegar al poder Víctor Paz Estenssoro, encontró ya los problemas planteados, circunstancias que le obligaron a adoptar una nacionalización de minas de la que probablemente no era partidario en la forma que fue encarada. Similar situación se presentó con la Reforma Agraria, hecho comado porque los campesinos ya la vivían".

Para el investigador francés, la Reforma Agraria en Bolivia es única y singular, proceso totalmente diferente a los de México y Cuba, por ejemplo, que se dieron en otras formas y otras circunstancias.

## UNA CONCLUSION

Subrayó que la Reforma Agraria fue hecha en forma improvisada. "Sólo se realizó la distribución y fragmentación de la tierra. El cuerpo de Ley de la Reforma Agraria ha dejado sin solución problemas tan importantes en el agro, como la definición jurídica de las comunidades de origen o la codificación de los derechos de agua".

Jean Pierre, contestando una interrogante, en torno a cual sería, según sus investigaciones, la conclusión que halló en el proceso de la Reforma Agraria boliviana, dijo: "Concluyo, desde luego no en forma definitiva y cierta, que la Reforma Agraria, a pesar de todas las fallas, a pesar de que al resolver algunos problemas, ha creado otros tal vez no menores fue un paso trascendental para Bolivia. Es decir ha sido la puerta abierta para permitir el ingreso a la nacionalidad de las cuatro quintas partes de la población de este país. Pero también debe constatar que bien poco se ha hecho en estos trece años para ayudar al campesino a ingresar a una activa vida ciudadana, debido principalmente a las debilidades de la otra sociedad, la de las ciudades, que no se preocupó ni se preocupó lo bastante para ayudar a este proceso de integración".

Acotó: "La Reforma Agraria ha arrojado resultados insuficientes, no se ha avanzado casi nada y esto no es sólo por la falta de recursos financieros, sino falta de interés de los que pueden en favor de los que no pueden. El

tiempo que la Guerra del Chaco abría horizontes en la mente de los campesinos.

"Se definieron poco a poco las posiciones sobre todo en la formación de partidos de nueva orientación como el PIR, POR, MNR que actuaron, sin embargo, no con el campesino sino con los problemas campesinos".

Prosiguió señalando que el Gobierno del Presidente Villarroel intentó desde arriba solucionar los problemas rurales que eran graves, profundos e inquietantes, pero no lo logró ni en mínima parte.

"En 1952, al llegar al poder Víctor Paz Estenssoro, encontró ya los problemas planteados, circunstancias que le obligaron a adoptar una nacionalización de minas de la que probablemente no era partidario en la forma que fue encarada. Similar situación se presentó con la Reforma Agraria, hecho comado porque los campesinos ya la vivían".

Para el investigador francés, la Reforma Agraria en Bolivia es única y singular, proceso totalmente diferente a los de México y Cuba, por ejemplo, que se dieron en otras formas y otras circunstancias.

## UNA CONCLUSION

Subrayó que la Reforma Agraria fue hecha en forma improvisada. "Sólo se realizó la distribución y fragmentación de la tierra. El cuerpo de Ley de la Reforma Agraria ha dejado sin solución problemas tan importantes en el agro, como la definición jurídica de las comunidades de origen o la codificación de los derechos de agua".

Jean Pierre, contestando una interrogante, en torno a cual sería, según sus investigaciones, la conclusión que halló en el proceso de la Reforma Agraria boliviana, dijo: "Concluyo, desde luego no en forma definitiva y cierta, que la Reforma Agraria, a pesar de todas las fallas, a pesar de que al resolver algunos problemas, ha creado otros tal vez no menores fue un paso trascendental para Bolivia. Es decir ha sido la puerta abierta para permitir el ingreso a la nacionalidad de las cuatro quintas partes de la población de este país. Pero también debe constatar que bien poco se ha hecho en estos trece años para ayudar al campesino a ingresar a una activa vida ciudadana, debido principalmente a las debilidades de la otra sociedad, la de las ciudades, que no se preocupó ni se preocupó lo bastante para ayudar a este proceso de integración".

Acotó: "La Reforma Agraria ha arrojado resultados insuficientes, no se ha avanzado casi nada y esto no es sólo por la falta de recursos financieros, sino falta de interés de los que pueden en favor de los que no pueden. El



Jean Pierre Bernard, investigador de la Fondation Nationale des Sciences Politiques de Francia.

MNR intentó una movilización de todo el país, pero ella fue finalmente encauzada hacia las presencias políticas y no hacia esfuerzos dirigidos a la realización de una ansiada meta. La movilización cayó y ahora no queda nada."

## SEGUIRA ADELANTE, PERO CON UN PELIGRO MEDIATO

Bernard anotó que al terminar sus investigaciones en Bolivia, piensa que la Reforma Agraria seguirá adelante, pero con un peligro no inmediato. Esto lo explicó así:

"La Reforma Agraria hizo del campesino boliviano un pequeño propietario individualista, que por el momento no ha tomado conciencia de sus propios intereses, pero que despertará para ver que no se han cumplido las promesas y sentirá una profunda frustración. Verá la luz y observará que vive en una situación que no la esperaba y entonces vendrá la reacción política desde luego, que podrá estar encabezada por líderes jóvenes, salidos de esa masa campesina, que serán los que conscientemente sepan lo que necesitan, anhela el campesino".

## UN LIBRO

Al concluir nuestra entrevista, Jean Pierre Bernard manifestó que lo opinado en esta crónica, no son conclusiones definitivas sino impresiones de un francés que intentó conocer a los bolivianos y sus problemas.

Con todo el material reunido en su ardua investigación escribió un libro para la Fondation Nationale des Sciences Politiques, que llevará este título: "Reforme Agraire en Bolivie".

# La Alcaldía Municipal ha establecido control sobre carne destinada a La Paz

IGUAL CONTROL SOBRE EL CEMENTO

Un riguroso control sobre las existencias de carne y artículos de primera necesidad destinados al consumo público, ha establecido desde ayer la Alcaldía en El Alto, tanto para evitar la acción de intermediarios y acaparadores de artículos como para impedir que los artículos de consumo sean llevados a otros mercados. Igual control ha sido establecido sobre el cemento, en vista de la aguda escasez que se ha presentado y que impide la construcción de numerosas obras públicas y particulares.

## ARTICULOS DE CONSUMO

La Alcaldía ha evidenciado que parte de la carne destinada al consumo de la población es llevada a otras ciudades o provincias, en igual forma que artículos de primera necesidad, determinando ese hecho su escasez en nuestros mercados y, por tal razón, la elevación de sus precios.

Para evitar esas contingencias, desde ayer opera en la Aduanilla de El Alto un grupo de agentes municipales especialmente seleccionado, para controlar que tanto la carne como otros artículos de consumo sean bajados hasta la ciudad y puestos a la venta. El mismo grupo de agentes ha recibido instrucciones para impedir la acción de acaparadores y de intermediarios, en vista de haberse comprobado que el afán de lucro desmedido que les anima está provocando la elevación de precios en los puestos de venta.

## EL CEMENTO

La Alcaldía, por otra parte, ha dispuesto se mantenga en \$b.27.50 el precio de la bolsa de cemento, en vista de la tendencia alcista de ese material debido a su escasez, y ha establecido controles adecuados en El Alto a fin de que el cemento destinado a La Paz no sea llevado a ciudades del interior de la República, las cuales tienen asignadas sus cupos respectivos.

Esta medida de emergencia se origina en el hecho de que se han presentado reclamaciones y porque, además, el Alcalde Gral. Armando Escobar Uría comprobó en la inspección de obras que realizó el martes, el retraso de numeroso trabajos por falta de cemento.

## OBRAS DE PAVIMENTACION

En dicha inspección, abarcó diferentes zonas para comprobar el estado y avance de los trabajos de pavimentación. En Miraflores visitó la avenida Estados Unidos, Guerrilleros Lanza, la plaza del Hospital Obrero, República Dominicana, Francisco de Miranda, Villalobos y Cuba, todas las cuales están siendo pavimentadas unas con adoquines y otras con cemento asfáltico. También visitó obras de pavimentación de la avenida Chacaltaya, zona del Matadero, la avenida Vázquez, Estación Central, calle Murillo, avenida Arce que está siendo reparada, Héroes del Acre, Jaimes Freyre y avenida Buenos Aires.

Todas esas obras han venido sufriendo retraso debido a la falta de cemento. Se estima que en septiembre podrá ser solucionada la escasez de cemento, dándose así impulso a las obras comunales.

Dichas obras de pavimentación serán entregadas unas para el 20 de Octubre, aniversario de la fundación de La Paz, y las restantes para fin de año. En dicha inspección, acompañó al Alcalde el Agregado Militar a la Embajada de los Estados Unidos, quien se mostró interesado en las obras municipales e insinuó la posibilidad de solicitar ayuda especial a su Gobierno para impulsarlas.

# DUNLOP

## LLANTAS Y CAMARAS DURAN MAS!

Distribuidores para Bolivia

### MARTIN

Av. Illimani 1987 - 1989 LA PAZ      Calle La Plata 1336 URURO

Agentes

Soc. AGRICOLA COMERCIAL, Calle Santibañez 3867 COCHABAMBA

Agencia TARDIO, 24 de Septiembre, Edificio Zeller SANTA CRUZ

**DUNLOP**  
"GOLD SEAL"

**UNA HISTORIA PORTENTOSA DE JULIO VERNE, QUE HOY SE CUMPLE CON LOS VIAJES ESPACIALES!**

**“RUMBO AL INFINITO”**

TECHNICOLOR  
OTRO EXITO DE “Cinema S.R.”

MAÑANA  
**Cine PARIS**

*¡ LOS TERRIBLES PELIGROS QUE DEBEN VENCER LOS COSMONAUTAS AL ATRAVESAR LA ZONA DE CALOR Y LA DE METEORITOS ANTES DE LLEGAR A LA LUNA!*

**Hoy Cines**

<b>UNIVERSO</b> Tel. 12660	<b>TESLA</b> Tel. 23803
Matinée, tanda y noche: DINGAKA con Stanley Baker y Juliet Prowse. Precios matinee platea 3,10- Mezzanine 3,60, Tanda y noche platea 3,80- Mezzanine 4,30	Matinée, tanda y noche: EL PL-CARO SEDUCTOR, con Jack Lemmon, Carol Lynley. Precios matinee platea 3,- Mezzanine 3,50, Tanda y noche platea 3,50- Mezzanine 4,-
<b>6 DE AGOSTO</b> Tel. 23829	<b>MUNDIAL</b>
Matinée, tanda y noche (Sólo para mayores de 21 años): LA PARMIGIANA, con Catherine Spaak y Nino Manfredi. Actualidades mundiales No. 34. Precios matinee 3,10 y 3,60, Tanda y noche 3,80 y 4,30.	Matinée y noche: EL REY DE LOS PIRATAS - TARZAN AL RESCATE. Precio 1,10.
<b>ABAROA</b> Tel. 10252	<b>VARIEDADES</b>
Matinée, tanda y noche: LA ESPADA EN LA PIEDRA y DIVORCIO A LA ITALIANA, con Marcello Mastroianni. Precios matinee 1,60 y 2,60, Tanda y noche 1,60 y 2,70	Matinée, tanda y noche: UKAMAU película boliviana de largo metraje; con Néstor Peredo y Benedita Huanca. Entrada general 2,50.
<b>SCALA</b> Tel. 23535	<b>AVENIDA</b> Tel. 25409
Matinée, tanda y noche: DOS CAMINOS AL INFIERNO, con Cliff Robertson y Red Buttons. Precios matinee 3,10 y 3,60, Tanda y noche 3,80 y 4,30	Matinée doble: ALMAS PERDIDAS y AGARRANDO PAREJO, Tanda CUCURRUCUCU PALOMA, con Lola Beltrán. Noche doble: CUCURRUCUCU PALOMA y AGARRANDO PAREJO, con Javier Solís. Precios M. y N. 2,00 - 1,50, Tanda 1,50-1,00
<b>LA PAZ</b> Tel. 23842	<b>MONJE CAMPERO</b> Tel. 23333
Matinée, tanda y noche: SOLO CONTRA AFRICA, con Edward G. Robinson y Constance Cummings. Además: Noticioso EL MUNDO AL INSTANTE No. 201 Campeonato mundial Unión Soviética vs. Alemania. Precios matinee 3,10, Tanda y noche 3,80	Matinée, tanda y noche: DONDE ESTAN LOS ESPIAS, con David Niven y Françoise Dorleac. Precios luneta matinee 3, alta 2,50, Tanda y noche 3,50 y 3,-
<b>MIRAFLORES</b>	<b>PRINCESA</b> Tel. 29821
Matinée: CAFE EUROPA y LAS MIL Y UNA NOCHE, Tanda: LAS MIL Y UNA NOCHE, Noche: LAS MIL Y UNA NOCHE y ZULU. Precios matinee 2,10, Tanda y noche 2,30	Matinée, tanda y noche: MATRIMONIO A LA ITALIANA, con Sophia Loren y Marcelo Mastroianni. Precios luneta matinee 3, Tanda y noche 3,50.
<b>ESMERALDA</b>	<b>MURILLO</b>
Matinée: SELVA CRUEL, con Pedro Armendariz y LAS PROFECIAS DEL Dr. TERROR, con Peter Gushing. Tanda y noche: MUNDO INFAME y LAS PROFECIAS DEL Dr. TERROR, con Peter Gushing. Precios matinee 2,20, Tanda y noche 2,70.	Matinée, tanda y noche, estreno: LA ERA DE ORO DE LAUREL Y HARDY. Precios luneta 2,50, galería 1,50.
	<b>EBRO</b> Tel. 26764
	Matinée, tanda y noche: COMO DOS GOTAS DE AGUA, con las mellizas Pili y Mili. Precios luneta matinee 2,60, alta 1,60, Tanda y noche 3,20 y 1,60

**BOLIVAR** Tel. 25094

Matinée, tanda y noche: ZORBA EL GRIEGO, con Anthony Quinn. Precios matinee 2,50-2,00 T. y N. 3,00 - 2,00

**IMPERIO** Tel. 10451

Matinée, tanda y noche: ABAJO EL TELON e INVENCIBLES HERMANOS MACISTE. Precios 2,00 y 1,50.

**PARIS** Tel. 24704

Matinée, tanda y noche: EL DESPOTA SANGUINARIO, Mayores de 16 años. Precios matinee 3,10, Tanda y noche 3,20.

**TRIANON** Tel. 21320

Desde las 14 horas funciones continuadas: COMICAS y MARCELINO PAN Y VINO.

**MEXICO** Tel. 26867

Matinée, tanda y noche: DEBUT DE LA COMPAÑIA - CAÑUTO CAÑETE CONSCRIPTO DEL 67, con Lucho Espinoza. Precios 6,- y 3,-

**ROXY**

Matinée, tanda y noche: SACRIFICIO SIN GLORIA y BARBA AZUL EL VERDUGO. Precios matinee 2,60, Tanda y noche 2,70.

**MIGNON** Tel. 25144

Matinée, tanda y noche: LA TI-ZONA DEL REY, con Janette Scott y Ronald Lewis. Precios matinee, tanda y noche platea 2, galería 1,50.

**CENTRO DE OFICIALES DE RESERVA DE LA GUERRA DEL CHACO**

Cita a sus asociados a la Asamblea General para renovar su Directiva el día de hoy Jueves 10. de Septiembre a hs. 19, en su local de costumbre.

---

**CORPORACION MINERA DE BOLIVIA**

CONVOCATORIA A PROPUESTAS N° KI - 08/66

Se convoca a propuestas para la provisión del siguiente material:

**2.650 TAMBORES GUIA BLANCA**

El pliego de condiciones y especificaciones técnicas se encuentra a disposición de los interesados, en la Secretaría de la Comisión de Adquisiciones, 4to. piso del Edificio Comibol.

El plazo de entrega de las propuestas es hasta hs. 18 y 30 del día Viernes 30 de Septiembre de 1966.

La Paz, 31 de Agosto de 1966

Robert Gossweiler  
Gerente Comercial

MAÑANA VIERNES ESTRENO  
CINE TESLA

**Cary Grant** y **Audrey Hepburn**

*juegan al amor y a la muerte en...*

**Charada**  
("Charade")  
una producción STANLEY DONEN

Coproducida por Walter Matthau / James Coburn  
Música - HENRY MANCINI Guion - PETER STONE  
Producida y dirigida por STANLEY DONEN **TECHNICOLOR**  
Distribuida por UNIVERSAL  
Presenta: Distr. Boliviana de Films

**GRAN LIQUIDACION**  
en el  
**GATO BLANCO**  
Potosí 1044

ULTIMOS DIAS EN LA PAZ  
Admire y apaluda esta magnífica producción nacional dialogada en castellano y aymara:  
**"UKAMAU" (ASI ES)**  
Ahora en la sala con pantalla gigante:  
**CINE VARIEDADES HOY**  
En funciones de Matinée - Tanda - Noche

**COMUNICADO**

CUMPLIMIENTO DE LA LEY DEL EJERCICIO PROFESIONAL Y DE OBLIGACIONES DE TRABAJO MORALIZANDO LA ACTIVIDAD ADMINISTRATIVA Y EL PRINCIPIO DE AUTORIDAD; OBSERVANDO NORMAS BASICAS DE ACCION EJECUTIVA CAMINERA

El S.N.C. en respuesta a la reclamación formulada por empleados de la entidad retirados por incumplimiento de obligaciones y por graves irregularidades en el desempeño de funciones administrativas y técnicas del Servicio, declara que observando normas legales vigentes como la Ley del 10 de Enero de 1964 estableciendo el Registro del Consejo NI. de Ingeniería que regula en forma compulsoria la suspensión del ejercicio profesional a quienes no tengan título académico para el desempeño de estas funciones, habiéndose separado por estas razones a los señores José Gamarra y Mario Antezana.

Por irregularidades graves en el desempeño de labores administrativas al Ing. Grover Carranza.

Por provocar reuniones en los locales de la Institución, sin previa autorización de la Dirección, subvirtiendo el orden y la buena marcha administrativa, en desmedro del principio de autoridad y del cumplimiento de obligaciones, fue retirado el Ing. Germán Ponce.

Las labores del Servicio Nacional de Caminos se desenvuelven normalmente a la fecha en todo el país.

DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

La Paz, 31 de Agosto de 1966

**CINE TEATRO MEXICO**

HOY Matinée Tanda Noche

**ESPECTACULAR DEBUT CAÑUTO - CAÑETE CONSCRIPTO DEL 67**  
con **LUCHO ESPINOZA - NESTOR PEREDO**  
(primer actor) (Revelación de Ukamau)  
y un estelar elenco

**PRECIOS POPULARES**

Presenta Espectáculos Broadway

3a. EXTRAORDINARIA SEMANA DE EXITO CONTINUO!

**Cine Ebro**

**HOY**

DOS SONRISAS DELICIASAS... DOS ALEGRÍAS ARROLLADORAS.

**Como 2 gotas de agua**

**PILI MILI**  
EASTMANCOLOR

En matinee - Tanda - Noche Distribuye: Pelimex, S.A.

# AVISOS CLASIFICADOS

**DEPARTAMENTOS TIENDAS Y OFICINAS**  
  
**EN EL PRADO**  
 Ofrezco local. Referencias 16 de Julio 1647.

**CONTRATO ANTICRETICO**  
 O alquiler urgente necesitamos departamentos. Referencias: Rodri guez 375, teléfono 22687.

**LOCAL COMERCIAL**  
 con oficinas y depósito sobre 600 metros cuadrados, calle Loayza, alquilo. Telef. 10007.

**ANTICRETICO**  
 O alquiler, ofrezco tienda, trastienda, en lugar comercial. Referencias Rodriguez 375, teléfono 22687.

**NECESITO**  
 Departamento en alquiler, dos dormitorios, preferible Miraflores. Teléfonos 11266 y 25143.

**CABALLERO SOLO**  
 Precisa departamento pequeño, completo, en anticretico. Referencias: teléfono 27421.

**ANTICRETICO**  
 Dos habitaciones, \$b. 4.500, zona Matadero. Telf. 21010.

**ANTICRETICO**  
 2 habitaciones, cocina, servicios \$b. 15.000. Pasaje Abdón Saavedra 336, esquina Rosendo Gutiérrez.

**ALQUILO**  
 Local amplio para depósito o garaje. Almirante Grau 800

**ARTICULOS PARA EL HOGAR**  


**EN VENTA**  
 Una cocina "VOLCAN", 2 hornillas, horno, una estufa a kerosene, una máquina de coser "CIDELGA Simón Bolívar N° 1868. teléfono 26512.

**COMPRO**  
 Máquinas de coser, escribir, tocadiscos, radios a transistores, pago al contado. Eloy Salmón 865.

**GANGA**  
 Vendo Frigidaire, precio regalado. Referencias: Teléfono 10459.

**CASAS Y CHALETS**  


**CASA PEQUEÑA**  
 Con tienda Sopocachi Alto 27.000 \$b. Referencias México 1485, altos. Telf. 10007.

**ANTICRETICO**  
 Casa independiente, 4 piezas, baño, cocina, cercaplaza Villarreal. Referencias: Buenos Aires 578.

**VENDO CASA**  
 En Santa Cruz, otra Guabirá. Teléfono 20084.

**ALQUILER**  
 Casa, pago hasta 1.500.000 bolivianos. Alquileres garantizados Autorizo propietario descontar monto alquiler directamente del sueldo. Telf. 26496 - 21538

**SECRETARIAS Y EMPLEOS**  


**SECRETARIA**  
 Empresa constructora, precisa secretaria, con conocimientos de contabilidad. Referencias: Horas de oficina, Sucre 916, teléfono 10960.

**COCINERA**  
 Se necesita en restaurante nuevo "CONTINENTAL". Plaza Pérez Velasco 121, lado Mercado Lanza.

**SE NECESITA**  
 El Sr. Eduardo Loza, (Periodista) "EL PROGRESO", a recoger correspondencia urgente.

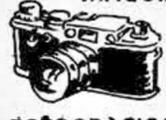
**COCINERO Y AYUDANTE DE COCINA**  
 Se necesitan en el Internado del Instituto Educativo "OBRAJES" presentarse con certificados. Obrajés calle 12, teléfono 20925.

**NECESITO**  
 Panadero. Ref: Calle Julio Patiño, casi esquina calle 15, Calacoto, casa Sr. Zelaez.

**ALBAÑILES CONTRATISTAS**  
 Empresa constructora, precisa albañiles contratistas, para trabajos en campamento. Referencias: Horas de oficina, Sucre 916, teléfono 10960.

**NECESITO**  
 Sirvienta. Almirante Grau 800

**SECRETARIA**  
 Preciso, señorita, buena presencia, trabajo oficina. Jenaro Sanjinés 467, Telf. 24076.

**MAQUINAS FOTOGRAFICAS**  


**PROYECTORA "KODAK"**  
 8 m.m., vendo. Murillo 810, teléfono 28240.

**FLASH**  
 Compro flash electrónico de segunda mano. Fotos "HUGO" Colombia 163, teléfono 20035.

**PRESTAMOS DINERO SOCIOS**  


**NECESITO**  
 Horno de panificación, en alquiler, urgente. Teléfono 21625.

**GARAJE**  
 Se necesita en alquiler o anticretico. Ref: Rodriguez 348, teléfono 11596.

**SOCIO CAPITALISTA**  
 Requiere para incrementar pequeña industria de positivos resultados. Referencias: Casilla 2079

**Cochabamba**  
**ALQUILO EN COCHABAMBA**  
 Amplio chalet, con jardines, piscina, cinco dormitorios y toda comodidad. Referencias: Teléfonos, La Paz 22851, Cochabamba 3083.

**HOTEL "LA PLATA"**  
 Cuando llegue a Cochabamba, alojese en HOTEL "LA PLATA", Esteban Arce N° 6282, teléfono 2839, céntrico y cómodo para sus actividades, a pocos pasos de la plaza principal (al lado de la Catedral), confortable, duchas frías y calientes, categoría económica, precio \$b 8.-

**LIBROS Y REVISTAS**  


**COMPRO OBRAS**  
 Nacionales, a domicilio. Telf. 22933. Yanacocha 428, 3er piso, oficina 5.

**MUEBLES**  


**VENDO**  
 Juegos de living, mericano y frances, y muebles para parlante. Tu musta 492, esquina Isaac Tamayo, interior.

**MOSTRADRES**  
 Vitrinas, estanterías, vendemos a precios muy bajos. Librería "ALTAGA". Calle Colón No. 520.

**Coloque su aviso clasificado POR TELEFONO**  
**Llame al 10460 o al 11125**

TARIFA: VEINTE CENTAVOS POR PALABRA (\$b. 0.20) El importe será cobrado en su domicilio.

LO MAS EFECTIVO Y ECONOMICO si Ud. desea vender o comprar. Si necesita casa, departamento, oficina o si desea colocarlos. Si ofrece servicios o los requiere. Si busca empleo o necesita empleados. Si quiere recuperar algún objeto perdido. NO PIERDA TIEMPO.

La Sección CLASIFICADOS de PRESENCIA, está a su servicio.

**VENDO**  
 Living de ocasión. Referencias: México 1752.

**VENDO ROPEROS**  
 Livings, comedores. Facilidades. Almirante Grau 1306.

**SE VENDE**  
 Por motivo de viaje juego de comedor, living, dormitorio, secadora, violin y varias otras cosas.

**PROFESORES ACADEMIAS INSTITUTOS**  


**GIMNASIA EN APARATOS**  
 Aumente estatura, volumen muscular, adelgace, con masajes, baños turcos. "GIMNASIO YORK" Comercio-Colón, altos, teléfono 11351

**INSTITUTO COMERCIAL SAN MARTIN DE PORRES**  
 Cursos permanentes de dactilografía, redacción comercial, taquigrafía e inglés. Inscripciones abiertas en su moderno local. Comercio 1013. teléfono 29048.

**DOY CLASES**  
 Preparatorias de inglés. Referencias: teléfono 12485, llamar de hs. 14 adelante.

**DOY CLASES**  
 De matemáticas. Sopocachi alto, calle Chaco y Luis Crespo N° 70.

**TECNICOS Y SERVICIOS**  


**REPARAMOS RADIOS**  
 A domicilio. Teléfono 27149.

**SE TRABAJAN**  
 Puertas y ventanas de hierro, cualquier cantidad. Tef. 12485

**TINTORERIA "STELLA ILUSTRA"**  
 Tiñe alfombras, cortinas y ropas en general, lavados a vapor, limpieza en seco en pocas horas. Ingavi 745.

**FOTOCOPIAS \$b. 5**  
 Nítidas, ampliamos, reducimos. Obispo Cárdenas 1415, 4º piso.

**PIANOS Y ACORDEONES**  
 Afinaciones, reconstrucciones. Teléfono 20131, Landaeeta 418.

**REFRIGERACION**  
 Reparaciones - carga gas - rebobinado. 15 años al servicio de la colectividad. Recogemos y entregamos a domicilio. Garantía técnica FLASH Electro Technical Service. Ingavi N°854. Teléfono 20507.

**PIANOS**  
 Afinación. Teléfono No. 10308.-

**PLOMERIA**  
 El maestro Saturnino Guzmán atiende instalaciones y reparaciones de artefactos sanitarios. Trabajo garantizado. Calle Colón 779 Telf. 12895.

**VEHICULOS**  


**VENDO O PERMUTO**  
 Lujoso automóvil "CHEVROLET" Impala, con jeep "LAND ROVER". Referencias: Iturrealde 1377, teléfono 11425.

**OPORTUNIDAD**  
 Vendo automóvil "DODGE" 60, radio, calefacción, \$b. 29.000. Doy primera oferta, 3 llantas nuevas extras. General Lanza 528, garaje.

**VENDO CARROCERIAS CAMION**  
 Entrega inmediata, precio ocasión Ingavi 946, teléfonos 20364-20234.

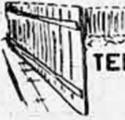
**HONDA TIPO 300**  
 Se vende. Linares 1050.

**VENDO**  
 "CHEVROLET" 1963, Oldsmobile 1961, "MERCEDES BENZ" 1960, vagoneta "DODGE" 1960, "GMC" 1958. "VOLKSWAGEN" variat 1963. Ref: Av. Frias 1997.

**VENDO CAMION**  
 "REO", F 22, motivo viaje. Ver Av. Perú 300, frente casa Cuna.

**VENDO COLECTIVO**  
 Ford 58, línea 2. Telf. 11161.

**VENDO**  
 Camioneta "NISSAN" Cabal 1900, modelo 1964, Cap. 2 toneladas, carrocería larga, especial para reparo. Referencias: Avda. Manco Kapac 123.

**PROPIEDADES Y TERRENOS**  


**VENDO TERRENO**  
 A sindicatos 2.256 m2, Villa Copacabana, dos cuartos colectivo. Ref. Telf. 26469.

**EN VENTA**  
 Propiedad agrícola en Sud Yungas, excelente para crianza de animales. Referencias: teléfono 24799 (Sr. Vélez)

**PROPIEDAD EN SANTA CRUZ**  
 En La Guardia, a 20 kilómetros sobre asfaltado, títulos saneados, árboles frutales, cafetos, etc. 44 hectáreas, precio regalado. Rodríguez 375, teléfono 22687.

**INSTRUMENTOS MUSICALES**  


**VIOLIN**  
 Tengo violin entero para cambiar por 3/4. Avenida 20 de Octubre 1714.

**ROPA Y MODAS**  


**SE VENDE**  
 Traje nuevo de fiesta, y varios otros más, de ocasión por motivo de viaje. Referencias: Final Sánchez Lima, pasaje Montes, última casa, mano derecha, frente al N° 1.

**VARIOS**  


**ROYAL 18 PULGADAS**  
 "UNDERWOOD", modelo 5, vendido. Comercio 994, oficina 6.

**PEPITA DE CACAO**  
 Comparamos Beni Limitada. Plaza Alexander 207.

**PINOS**  
 Se vende de todo tamaño. Ref: Telf. 29541. Señora Elba.

**ROSAS BEL GAS**  
 En macetas, en venta a precios excepcionales. Ref. Calle Colón No. 520.

**COMPRO**  
 Máquinas de escribir, coser, radios, bicicletas. Plaza Belzu 192, kiosco.

**MACHIHEMBRADOS**  
 Mara de primera y otras especies, maderas aserradas, cortas y largas, de distintas especies y precios. Completamente secas, directamente del productor al consumidor. Barraca "SAN JULIAN", Av. América 415.

**EL CAMPO...**  
 (Viene de la página 7)

A lo lejos, delante, se ve un fondo montañoso que da la impresión de que cierra el valle. Más allá, a medida que el autocar avanza, las montañas se mueven y se apartan hacia los lados.

Llueve, cesa de llover, sale el sol; las nubes que llegan del pacífico y del Atlántico se abrazan, cubren de nuevo el firmamento, y vuelve a llover. Tlaloc, el dios de la lluvia que adoraban los teotihuacanos hace dos mil años, es eterno y sigue regando cuidadosamente los campos.

Cuando, interinamente, me dispongo a rezar a Tlaloc, en medio de la llanura sobre la carretera, aparece la sonrisa del arco iris. El autocar en el que viajo pasa como bajo un arco triunfal. Mágico todo esto - (ALA)

**EL FUTURO...**  
 (Viene de la página 7)

Se vio en seguida que la pugna sería entre los dos primeros aspirantes: Frank O'Connor y Franklin D. Roosevelt Jr. Eugene Nickerson y Howard Samuels no tenían ninguna probabilidad, a menos que se produjera un milagro. El "milagro" hubiese sido el apoyo de Robert Kennedy, senador por el estado de Nueva York.

Robert Kennedy, por su capacidad, por su dinamismo y por la magia de su nombre es el "Demócrata número uno" en el estado de Nueva York. Puede hacer y deshacer. Es el líder. Su fuerza política es tal que su peso hubiera podido decidir cuál de los cuatro pre-candidatos ganará la partida en la convención demócrata del estado que se celebrará en Buffalo el 7-8 del próximo mes de septiembre.

Se sabe que la preferencia personal de Kennedy hubiese sido Eugene Nickerson; pero este líder de harrida (Nassau) es prácticamente desconocido en el estado; y para enfrentarse con Nelson Rockefeller, que va a la reelección, hace falta un candidato de relieve.

A Robert Kennedy la personalidad de Frank O'Connor no le atrae del todo, por la simple razón de que si O'Connor saliese elegido Gobernador, el papel de Kennedy como líder demócrata en el estado de Nueva York disminuiría. El líder auténtico sería O'Connor.

Franklin D. Roosevelt tiene el grave inconveniente político de que fue durante algún tiempo abogado defensor de los intereses de Trujillo en Washington, y esto, que se considera como una mancha política, le perjudica.

Finalmente, Robert Kennedy, con buen sentido, optó por mantenerse neutral, a resultados de lo que resuelva la convención demócrata del estado.

La declaración de "neutralidad" por parte de Robert Kennedy favorece a Frank O'Connor, que es el aspirante que cuenta con mayores simpatías.

Una importante cadena de televisión se ha dirigido a los 1,145 delegados que intervendrán en la convención demócrata que dirá quién debe ser el candidato, preguntándole sus preferencias. Han contestado aproximadamente un 33 por ciento de los consultados, y los resultados han sido: O'Connor 180, Samuels 83, Nickerson 73, Roosevelt Jr. 33.

En vista de la neutralidad de Kennedy y de los resultados del "poll" practicado por la cadena televisiva, Nickerson se ha retirado de la liza, quedando sólo, de momento, tres aspirantes.

Samuels no tiene ninguna probabilidad de ganar, y la pugna prácticamente queda reducida a Frank O'Connor y Franklin D. Roosevelt Jr.

Roosevelt ha atacado a O'Connor diciendo que en otoño del año pasado pactó con los caudillos del partido en el sentido de que él no aspiraría a la Alcaldía de Nueva York, a cambio de recibir el apoyo de ellos en la presente batalla para el cargo de Gobernador. La acusación era grave, porque en Nueva York los caudillos demócratas son francamente detestados por la población. Pero la afirmación de Roosevelt Jr., no habiendo sido probada, ha tenido una eficiencia relativa.

Lo que sí ha perjudicado a O'Connor ha sido la declaración del Partido Liberal afirmando que en manera alguna apoyará a O'Connor. Como el Partido Liberal controla alrededor de 300.000 votos en el estado de Nueva York, en una elección muy reñida puede ser el peso que decida la balanza.

Si el Partido Liberal, que es oportunista - en las elecciones municipales del año pasado formó un bloque con el Partido Republicano, y por eso Lindsay salió elegido Alcalde -, está contra O'Connor para favorecer a Nelson Rockefeller, se ignora. Pero lo cierto es que, sin querer quizás, lo favorece.

Las posibilidades de que el candidato que elija la convención demócrata sea Franklin D. Roosevelt Jr. son prácticamente nulas. Roosevelt Jr., que tenía ante sí un brillante porvenir, se suicidó políticamente al ponerse al servicio de Trujillo.

Lo probable es, pues, que el candidato demócrata sea Frank O'Connor.

Y el 8 de noviembre, el estado de Nueva York, democráticamente, decidirá si el Gobernador en los próximos cuatro años, a partir del 1 de enero de 1967, debe ser Nelson Rockefeller, republicano, o Frank O'Connor, demócrata - (ALA)

**ANTEPROYECTOS DE LA LEY...**  
 (Viene de la página 7)

rente a toda sociedad basada en la propiedad privada, o en las que se encuentran en proceso de transición hacia el reconocimiento de esta forma de institución. Se trata de un hecho objetivo, sujeto a leyes específicas, que no depende de los buenos deseos del Dr. Andía, ni de los nuestros, ni de nadie tampoco.

Que la dotación de tierra a los comuneros privados de ella beneficie a hombres y mujeres mayores de edad, con residencia fija de tres años anteriores a la respectiva ley, como dispone el Anteproyecto, o a los mayores de 18 años, de 14 cuando son casados y a las viudas con hijos menores, con residencia de sólo dos años, cual precepta la Ley de Reforma Agraria, son cuestiones de mero detalle que no tienen mayor importancia; pero que, sin embargo, no dejan de preocupar al señor Andía, dada su obsesión por la aplicación mecánica de la Ley de Reforma Agraria al caso de las comunidades indígenas.

Acercos "de la transmisión del derecho de propiedad", el Anteproyecto contiene las siguientes disposiciones:

Art. 46.- El derecho de propiedad privada individual dentro de las comunidades indígenas, cualquiera sea el régimen de propiedad adoptado, puede adquirirse y transmitirse por sucesión, donación y por efecto de obligaciones, con sujeción a los preceptos del Código Civil.

Art. 47.- El comunero sin herederos forzosos podrá instituir en testamento a su heredero. Si fallece sin otorgar disposición alguna, le sucede la comunidad.

Art. 48.- La parcela privada del comunero y sus acciones y derechos pueden ser objeto de compraventa y de otros contratos y obligaciones.

Art. 49.- El efecto del contrato de compraventa, el arrendamiento, o individualmente cada uno de los miembros de él, tienen derecho de prioridad.

Art. 49.- El adquirente deberá inscribir su derecho de propiedad en el Instituto Nacional de Comunidades Indígenas y en el Registro de Derechos Reales.

Los precedentes artículos le arrancan al Dr. Andía esta encendida castellanía: "Estos conceptos -dijo-, exceptuando la sucesión legal en línea directa, solamente, no sólo están saturados de un exagerado principio civilista de tipo semolateral, que ya es anacrónico y anticuado para el momento actual en que el Derecho Social Agrario alienta nuevas formas sociales de producción y de tenencia de la tierra, con más sentido de justicia humana, sino que, son también la causa de la explotación feudal más irritante que soportó el país hasta el año 1952 y son asimismo la causa del atraso económico y social de la clase campesina en general y por ende de Bolivia toda."

"Si queremos dar un sentido de evolución o revolución, si se quiere, a las Comunidades indígenas -concluyó-, no podemos retroceder a pasadas épocas de atraso cultural o de lastró económico; así preciso; dar un sentido de superación y mejoramiento, en función progresista y gradual" (sic).

Pierde de vista Andía que la constitución de la propiedad privada para las comunidades indígenas no importaría un "retroceso", sino, todo lo contrario, un positivo avance. En no sería un retroceso sino, fuera de otras cosas, que detienen el progreso, romperían la traba de la INALIF.

**CONSTRUCCION DE 2 PUENTES EN CHUQUISACA**

Sucre 31 (ANF). La empresa encargada de la construcción de dos importantes puentes del departamento de Chuquisaca se encuentra en pleno trabajo.

Se trata de la compañía "Conbo" que consiguió la adjudicación de las obras de construcción del puente sobre el río Pilcomayo, en el camino carretero entre Sucre y Potosí. Esta obra será levantada entre trescientos metros más abajo del antiguo puente, lo que obligará a la construcción de un pequeño trazo caminero.

**CLUB SOCIAL "ANUROS"**

Cita con carácter de urgencia a sus asociados a la Asamblea General que se llevará a cabo el día viernes 2 a hs. 20.

La Paz, 31 de agosto de 1966.

**Dr. HUMBERTO SALAZAR BLACUT**  
 MEDICO CIRUJANO

Estudios de especialización en el exterior, Neurología, Electroencefalografía, Neurocirugía, Consultorio Bolívar No. 597, Atención 14 a 17. Teléfono Domicilio 10447.

**TODO CAMBIO SUPONE MEJORA...**

**LAS LLANTAS OHTSU NYLON**

**RINDEN 50% MAS EN KILOMETRAJE. CON MENOR COSTO**

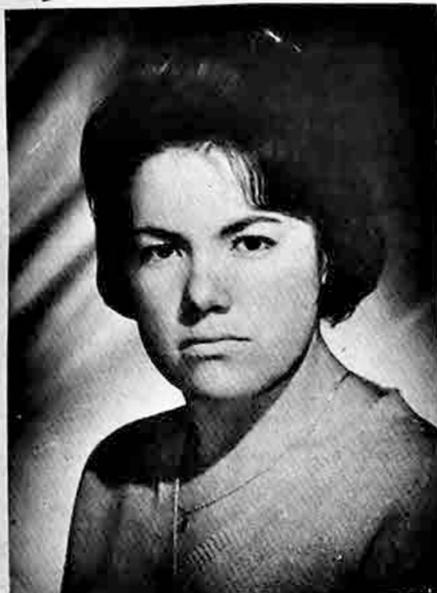


**Consultenos sobre facilidades de pago!**

**VISITENOS EN HANSA Ltda.**

YANACOCCHA-MERCAUO

### Boda Salinas - de las Muñecas



La señorita María Eugenia de Las Muñecas Calderón de la Barca y el señor Jorge Salinas Pradel, contraerán matrimonio hoy a las 11.30. Pasada la ceremonia, los padres de la novia ofrecerán una copa de champagne en su domicilio particular.

# Sociales

#### PRESIDENCIA DE LA REPUBLICA

En su residencia de la Florida el Presidente de la República General René Barrientos y Sra. Rose Mary Galindo de Barrientos dieron ayer un almuerzo, a un grupo de amigos.

#### EMBAJADA DE ESTADOS UNIDOS

Con una cena de etiqueta despidieron al Sr. Edmund Schechter Agregado de Asuntos Públicos de la Embajada Americana y Sra. Gerda Schechter, el Embajador de los Estados Unidos y la Sra. de Henderson.

Dio lugar a una simpática reunión el Open-House, ofrecido por el Embajador de Estados Unidos Sr. Douglas Henderson, y Sra.

#### EMBAJADA ARGENTINA

Hoy a medio día el Embajador Argentino Sr. Sergio Patrón Costas y Sra. Sofía de Patrón, agasajarán con un almuerzo a la Sra. Rosario Campero de Sajinés, esposa del Embajador de Bolivia en Estados Unidos.

#### EMBAJADA DE ESPAÑA

El Embajador de España y la Sra. de Arroyo Aznar, ofrecieron una cena de etiqueta a un grupo de sus relaciones, diplomáticas y sociales.

#### EMBAJADA ALEMANA

El primer Secretario de la Embajada Alemana, Sr. Harold Busse ofreció anoche una cena a un grupo de amigos en su residencia de Calacoto.

#### EMBAJADA DEL BRASIL

El Embajador del Brasil y la señora de Escorel de Moraes ofrecieron anoche una cena en honor y despedida de los esposos Edmundo y Gerda Schechter, quienes pronto se ausentarán del país.

#### REUNIONES

El Director del "El Diario" Sr. Jorge Carrasco y señora Elena de Carrasco ofrecerán hoy una salteñada en honor del Coronel Joaquín Zenteno Anaya y Sra. Leonor Sejas de Zenteno.

Agasajando a un grupo de amigos ofreció ayer un té la señora María Elena Medrano de Pacheco.

En la casa del señor José Antonio Cortez se realizó una recepción social ofrecida por el Club Splendid Juniors.

Un grupo de amigos del señor Marcelo Canelas Morató le ofreció un cocktail despidiéndolo por su viaje a los Estados Unidos.

#### INFANTILES

La niña Beatriz Navia Antezana fue felicitada por sus amigos con motivo de su cumpleaños.

#### CITACION

Los vecinos de VILLA 16 de JULIO del Alto La Paz, están citados a la asamblea general del día domingo 4 de septiembre a efectuarse en la plaza Libertador a horas 9.00 a.m.

En dicha asamblea serán tratados asuntos de suma importancia. Los inasistentes serán tomados en cuenta y no se atenderán reclamaciones posteriores.

Alto La Paz, 31 de Agosto de 1966. POR EL COMITE DE JUNTAS VECINALES. Fdo. Alberto Mendoza Méndez.

Igualmente el Sr Juan Morro.

#### VIAJEROS

De Buenos Aires la señorita Irma Hinojosa.

A Estados Unidos el señor Nelson Laguna Antezana.

Retorno a Washington Germán Rovira acompañado de su familia.

A los Estados Unidos la señora Amalia Ayllón de Menéndez y familia.

A Washington la señorita Teresa Guzmán Jemio.

### EMBAJADA DEL BRASIL



En un marco de elegancia y distinción se realizó el martes la cena que ofrecieron a sus relaciones diplomáticas y sociales, el Embajador del Brasil y la señora de Escorel de Moraes.

### LIBRERIA SELECCIONES S.R.L.

Anuncia la salida de las nuevas revistas de fotografías románticas editadas en ESPAÑA

- SONIA
- MABEL
- CARIÑO
- LOLITA
- FASCINACION

Lectura amena y moral para la juventud. Adquiera su ejemplar en los puestos de revistas

Precio \$b 3.00

Bolivar S.A. de Seguros Generales, participa el sensible fallecimiento de la que en vida fue su asegurada

#### † Sra. ANASTACIA v. de PLATA (Q.E.P.D.)

Esteban, Elsa, hijos; Hilda de Plata, hija política; Manuel, Moisés, hermanos; Rosemary, Roxana y Raúl; los nietos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas, en especial al Centro de Acción Yaní, a las madres y viudas de inválidos del tiempo de paz de la Guerra del Chaco, se dignen asistir a la traslación de los restos mortales de la extinta al Cementerio General, el día de hoy jueves 1º de Septiembre a hs. 16 y 30 (4.30 de la tarde). El cortejo fúnebre partirá de la Sociedad Obreros El Porvenir, calle Chuquisaca N° 607. Será favor que comprometerá la gratitud de la familia doliente. La Paz, Septiembre 1966

La esposa e hijos del que en vida fue ejemplar esposo y padre

#### † Dn. ENRIQUE CUSICANQUI LLANOS (Q. E. P. D.)

ruegan a sus familiares, amigos, Federación de Ex-combatientes de la Guerra del Chaco, Asociación de Ex-Aduaneros de Bolivia, Unión Socialista Republicana y demás instituciones a las que perteneció el extinto, asistir a la Misa que recordando el mes de su llorado fallecimiento, se mandará a officiar en el altar mayor de la Catedral el día de hoy a horas 10 y 30 a.m. Su asistencia a este acto de piedad cristiana comprometerá la gratitud de la familia doliente.

ELEVAD a Dios una oración, por el eterno descanso del que en vida fue ejemplar esposo y padre.

#### † Don CARLOS ALBERTO VARGAS MIRANDA (Q.E.P.D.)

Carlos, Edgar, Mario, Rolando, Carmela y Norberto Vargas Romero hijos, Julieta Villavicencio, Wilma Sea, Rosario, Eduardo, Lourdes Andrade y Jorge Jiménez, hijos políticos, Aurora, Cristina de Sánchez, Aida de Gozálves y Raúl Vargas Miranda, hermanos, Ramón Sánchez, David Gozálves, Fidel Romero y Alcira Alarcón, hermanos políticos, los nietos, tíos, primos, sobrinos y demás familiares, ruegan a sus amigos, personas piadosas, Clubes The Strongest, Bolívar, Ferroviario, Sucre Tennis, Liga de Empleados de Comercio, Banca e Industria, Fraternidad Los Perros, Dirección y Administración de Aduanas, Cámara de Agentes de Aduana, Jubilados Administrativos y Empleados de la CNS, Min. Hacienda, Contraloría General de la República y Beneméritos de la Guerra del Chaco, se dignen asistir a la misa que recordando los 6 meses de su llorado fallecimiento, mandan officiar en la Basílica de Nuestra Señora de La Paz, el día viernes 2 del presente a hs. 10 y 15.

Será favor que agraderá la familia doliente.

### PROFESOR PARTICULAR

De Contabilidad necesito por horas. Ofertas a Calle Potosí 1056 de hs. 11 a 12 a.m.

## Belleza Nupcial...Eternamente Suya PURE & MAGIC de MAX FACTOR



Productos Medicados Que Revelan La Belleza Oculta Del Cutis Sensitivo



Maquillaje Compacto PURE MAGIC. Una delicada combinación de polvo, base e ingredientes especiales que al aplicarse suavemente con una esponja húmeda imparte un acabado de exquisita pureza.

Maquillaje Fluido PURE MAGIC. Cubre perfectamente, no es grasoso, se

aplica fácilmente e imparte belleza natural por horas y horas.

Polvo Compacto PURE MAGIC. Da en segundos bella y suave apariencia a las facciones y oculta al instante las imperfecciones del cutis.



Limpiador SKIN CLEAR. El cuidado de un cutis sensitivo debe comenzar con Skin Clear medicado... Tratamiento correctivo que ayuda, además, a quitar las impurezas y el exceso de grasa de la piel.

ERACE PLUS. Lápiz de retoque... oculta manchas e imperfecciones de la piel y ayuda a eliminar los barros.

• PIDA EN SU ESTABLECIMIENTO FAVORITO EL FOLLETO GRATIS PURE MAGIC.

## SIDEC OVERSEAS 'BOLIVIA' LIMITADA

### Notificación a los deudores morosos

Se insinúa a los comerciantes y personas particulares que tienen DEUDAS EN MORA con esta casa, pasar a regularizarlas ANTES DE FIN DE MES.

Los interesados en arreglar sus cuentas por la vía directa y con facilidades deberán dirigirse por escrito o personalmente al SUPERVISOR de esta firma (Oficina: N° 2-A 7º Piso - Teléfono 23516 - Casilla 1137).

Los reuñentes a esta invitación serán nuevamente notificados por la prensa con ESPECIFICACION DE SUS NOMBRES, sin perjuicio de la acción que judicialmente se les seguirá con recargo de intereses y costas.

La Paz, Septiembre de 1966

GERENTE GENERAL

### La nueva moda y el peinado

# La peluca, elemento esencial del peinado femenino

Por CHARLOTTE RIX

PARIS (AFP).- Si bien los grandes modistas han decidido que las faldas seguirán siendo cortas, los artistas capilares (traducir peluqueros), se han pronunciado unánimemente por el alargamiento de los cabellos. Así pues, la minifalda proseguirá su efímera carrera, pero los mini-peinados van a desaparecer. Puesto que los muchachos se peinan a la manera de los Beatles o de Bob Dylan, con mechones más o menos largos, las jovencitas tienen que lucir trenzas e "Inglesas", colas de caballo y bucles románticos. Como con suma frecuencia llevan pantalones y chaqueta, tendrán, gracias a sus largas cabelleras, las apariencias de su sexo. Vistas de espaldas por lo menos, no se las confundirá con los jovencitos...

#### LAS PELUCAS ENTRAN EN ESCENA

La naturaleza no se pliega a los caprichos de la moda. Para que los cabellos crezcan hay que tener paciencia, mucha paciencia. Largos meses transcurren antes de que los mechones cortos e hinchados se transformen en trenzas o en colas de caballo. Sin embargo, para estar de moda no se puede esperar. Así las cosas, sólo queda la solución de recurrir a la industria de las pelucas.

Al contrario de lo que ocurría hace algunos años, llevar una peluca ya no constituye una vergüenza. Ninguna mujer vacila en adquirir una peluca si es que realmente lo desea. Al contrario, las mujeres que las llevan se enorgullecen de ellas como si se tratara de accesorios de lujo. Hay que decir, sin embargo, que las pelucas actuales están mucho mejor hechas que las que se fabricaban antaño y que, por lo demás, tienen la virtud de ofrecer el efecto de una auténtica cabellera.

Los grandes almacenes poseen



Es el triunfo de las pelucas en el arte capilar. He aquí un muestra de ello con ésta de cabellos brillantes y pegados como una laca china, peinado de vanguardia creado por el célebre peluquero Ehrhodes.

una sección de pelucas, y con suma frecuencia, esta sección ocupa el lugar que llenaban antes los sombreros. En esos lugares, las mujeres de hoy ensayan las pelucas a la vista de todo el mundo, y el menor asomo de complejo. La mujer que se compra una peluca en los grandes almacenes la lleva generalmente a casa de su

peluquero para que éste le dé el peinado de moda.

#### UNA INDUSTRIA FLORECIENTE

La industria de las pelucas es cada día más floreciente. En realidad, hoy sólo tropieza con una dificultad: el aprovisionamiento de materia prima. Después de haber comprado los cabellos de las mujeres españolas y checas, los fabricantes se ven obligados a explorar países lejanos como Corea del Norte e Indonesia. Las "camaradas" chinas tampoco vacilan en vender sus cabellos, sobre todo cuando se paga por ellos una buena suma.

Pero como los recursos de la naturaleza no son inagotables, los fabricantes recurren ya a las fibras sintéticas. El nylon y el rhyovyl, por ejemplo, imitan a la perfección la cabellera humana. Brillan y pueden ser peinados, lavados y teñidos de una manera impecable.

Naturalmente, se puede recurrir a la peluca entera o conformarse con un simple postizo. En el fondo, es la moda la que decide. Las trenzas, que han sido ya lanzadas por varios grandes peluqueros de París (las hermanas Carita han peinado así a las maniqués de Jean Patou), se encuentran ya en los grandes almacenes, en asombrosa variedad de longitudes y colores. Las trenzas postizas pueden ser escogidas en el tono exacto de la propia cabellera. Existen en cabellos naturales y en nylon y se lavan y se peinan con suma facilidad.

Si se trata del peinado romántico lanzado por ciertos peluqueros, se impone la peluca completa. Las "Inglesas" descienden hasta la cintura. Las mechas vaporosas estilo ondina, como las que llevaban las niñas de 1890, pueden ser obtenidas en cualquier color. El rubio ceniza, por ejemplo, se presta maravillosamente a este estilo de peinado romántico.

#### CREACIONES DE FANTASIA

El estilo de vanguardia encantará a las mujeres que prefieren la fantasía. Una peluca de cabellos planos y brillantes como de laca china, con una cola redondeada a un lado, como la de un poney de circo, lanzada por el célebre peluquero parisiense Ehrhodes, coimará a las que siempre buscan algo muy nuevo. Otra peluca, inspirada en la moda egipcia del tiempo de los faraones, pero adornada con un lazo y flecos, obra de Rambaud, así como postizos "serre crin" formando una especie de moño con un mechón mantenido por un lazo de cuero o de estras, de Madeleine Paz, son creaciones que se salen de lo ordinario.

Lintermans, otro peluquero de París, célebre en el mundo entero, ha propuesto una tregua entre sombreros y peluqueros.



VISTA ELEGANTE EN "SASTRERIA PAIVA" Calle Loayza N° 317 Telf. 10688

#### ENFERMOS

Paralíticos, epilépticos, hemipléjicos, artríticos, reumáticos, neuróticos, insomnias, hepáticos, cataratas, restablecen pronto con Electromagnetismo, Fisioterapia, Hidroterapia, Trofología y Kinesiterapia. - Fortalecimiento sexual, no importando la edad. - Profesor JAM, Fisioterapeuta Titulado. - Calle Castro No. 186. - Teléfono: 25298.

## CORREO DE ESPECTACULOS

Alain Delon y el realizador Robert Enrico, director de "Los Aventureros", película de la que Delon será protagonista con Lino Ventura y el canadiense Joanna Simkus, se enfrentan con ciertos problemas. A una semana del comienzo del rodaje, Alain Delon deberá, conforme al guión de la cinta, pasar en avión bajo el Arco del Triunfo. Ni Delon ni Enrico han conseguido sin embargo, permiso para la prueba, ya que existe una prohibición de sobrevolar París a menos de 300 metros, por lo que en una nueva petición han solicitado al prefecto de la policía sustituir el avión por un helicóptero.

En caso de una nueva negativa, Delon y su avión serán reemplazados por un globo de hidrógeno de dos metros de diámetro portador de una cámara. El globo será lanzado desde el bosque de Bolonia en dirección a la Plaza de la Estrella.

Michel Piccoli, Bruno Cremer, Jean Claude Brialy, Gerard Blain, Claude Brasseur y Jacques Perrin son los protagonistas de la película "Un hombre de más", cuyo rodaje se inició ayer en Sarlat, cerca de Arlés, por el realizador Costa Gravas. El director de la cinta, cuya primera película "Compartiments Tuteurs" obtuvo un éxito importante en numerosos países y especialmente en Nueva York, contará esta vez un episodio de la resistencia sacado de una novela de Jean Pierre Chabrol. Se trata de una película de hombres en la que v elven a colaborar Gerard Blain y Jean Claude Brialy, héroe del filme "Les Cousins". La única intérprete femenina será la joven Lullie Dassin, hija del célebre realizador norteamericano Jules Dassin.

VENECIA, 24 (AFP).- El periodista Lello Berni, uno de los más conocidos comentaristas de Radio-Televisión Italiana (R.A.I.) fue excluido de lista de periodistas acreditados ante el vigésimo séptimo festival cinematográfico de Venecia.

Tal decisión fue tomada por Luigi Chiarini, director de la "Mostra".

El interesado precisó que esta medida fue tomada por el director del Festival, debido a los comentarios que hizo el pasado año a través de las antenas de la radiodifusión italiana.

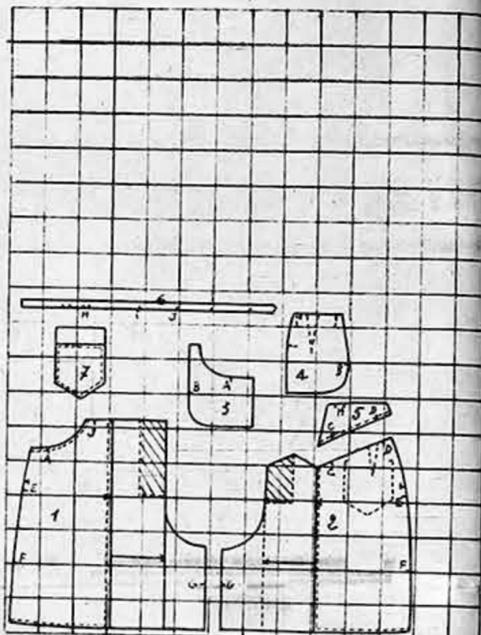
MADRID, agosto 24 (AFP).- Una semana de "Cine de los países de la Europa Socialista", va a celebrarse en Oviedo. Se presentarán los filmes "Don Quijote" (ruso), "El Barón Fantástico", "Un Día un Gato" y "Fantasía de Praga" (checoslovacos), "Beatriz" (polaco), y "El Quinto Jinete es el Miedo" (húngaro).

El director Luis Berlanga realizará tres películas para la empresa "Suevia Filmes", del productor Cesáreo González.

"Espero poder realizar varios de mis proyectos que no pude aún llevar a cabo por empeñarme en una lucha individual", declaró a la Agencia France Presse Luis Berlanga. Preciso que desde la realización de "El Verdugo", hace cuatro años, ha permanecido ocioso; todas sus propuestas de filmación fueron rechazadas por la censura de la dirección de cinematografía, dependiente del Ministerio de la formación.

### Patrones de París

## LA FALDA - PANTALON



PARIS (AFP).- La falda-pantalón está muy de moda, pero aun cuando dejara de estarlo, siempre sería útil tener una para practicar los deportes en vez del pantalón, y, sobre todo, para ir en bicicleta. He aquí un modelo rigurosamente práctico y muy favorecedor, ya que sólo se ve el pantalón, al andar. Es una creación de los "Patrones de París" (Ediciones de Monstours).

Esta falda es corta (10 centímetros por encima de la rodilla) y forma un pliegue en el centro de delante y en la espalda. El delantero está recortado a cada lado en dos bolsillos redondeados. En la espalda, hay una pieza en punta y unos bolsillos aplicados, al estilo blue-jean. El talle está montado a un cinturón de cuero que puede hacer juego con los respuntes del adorno.

Para la realización de este modelo (talla 42) se precisan: 1'40 metros de tejido en 140 cm. de ancho, o 2'50 metros de tejido en 90 cm. de ancho.

#### EXPLICACION DEL PATRON

(Para reproducirlo en el papel se trazan unos cuadros que midan 10 centímetros de lado)

Fig. 1 y 2- DELANTERO Y ESPALDA: Borde de la entrepierna del delantero y de la espalda, al hilo, bajo la costura del centro del delantero y espalda, en la parte que forma pantalón. Se une en costura la parte alta de cada pliegue encarado, que va desde el talle hasta las señales que indican el comienzo del pliegue. Se forma cada pliegue en el sentido de la flecha; el borde del pliegue encarado llega hasta la línea de puntos. Después de haber pro-

colocar un cierre de cremallera. Se cierra la entrepierna por GG (Se corta dos veces).

Fig. 3- FONDO DE BOLSILLO: Borde del costado, al hilo. Se coloca el fondo de bolsillo debajo del borde recortado de la parte alta de la falda, en el delantero, por AA (Se corta dos veces).

Fig. 4- PARTE ALTA, COSTADO DELANTERO: Al hilo. Se hace la pinza. El borde del bolsillo del delantero llega, en la parte alta del costado delantero, hasta los puntos. Se cierra el fondo de bolsillo por BB (Se corta dos veces).

Fig. 5- CANESU, ESPALDA: Al hilo, con costura en el centro de la espalda. Se cose la parte alta de la espalda en el bajo del canesú, por CC DD. Luego se unen la espalda y el delantero por EE FF; en el costado izquierdo se deja una abertura para el talle, por encima de las señales, para

colocar un cierre de cremallera. Se cierra la entrepierna por GG (Se corta dos veces).

Fig. 6- CINTURON: Borde, al hilo. Se aplica el cinturón sobre un "tross-grain", luego se monta el cinturón en la parte alta de la falda, por HH, espalda, por II en el costado delantero, y por JJ, en el delantero (Se corta una vez).

Fig. 7- BOLSILLO, ESPALDA: Borde, al hilo. Se dobla siguiendo el trazo y se aplica en la espalda, en el lugar previsto, limitado por unos trazos (Se corta dos veces).

NOTA: Las cinco tiritas que se colocan en la parte alta de la falda, en el talle, están hechas, cada una, con una banda al hilo que mide 6 centímetros de largo por 3'5 de ancho. Se doblan en dos, a lo largo; se colocan en el borde superior de la falda, antes de montar el cinturón. Se hacen los respuntes de adorno. Hay que dejar un excedente, para los márgenes de costura y los dobladillos, no comprendidos en el patrón.

## INSTITUCION

BUSCA ALQUILAR CASA CUATRO DORMITORIOS CALACOTO, OBRAJES, LA FLORIDA O ALREDEDORES POR DOS MESES. PAGAMOS BUEN ALQUILER EN DOLARES ADELANTADO CON GARANTIAS.

REFERENCIAS TELEFONO 10708 SEÑORITA FIGUEROA.

**TEJA CON LANAS HILBO Y RECIBA GRATIS SU AGUINALDO**

**HILBO**

**30 VALIOSOS PREMIOS**

● COLORES FIRMES  
● LANAS SELECCIONADAS  
● PEINADA Y CARDADA  
● NO ENCOJE NI DESBOCA  
● PIDA POR SUS NOMBRES

GLORIA  
ELIANA  
CARMEN  
QUEEN (MOHAIR)  
DALIA  
PATTY  
DIANA  
GOLDEN

**POR CADA 10 ETIQUETAS LE ENTREGAMOS UN CUPON NUMERADO**

CANJES EN:  
ORURO - HILANDERIAS BOLIVIANAS "HILBO" Av. 6 DE OCTUBRE (FINAL NORTE)  
LA PAZ - Av. 16 DE JULIO 1671  
POTOSI - ALFREDO NAVIA GUERRERO, BOLIVAR FRENTE A SAN AGUSTIN  
SUCRE - JIMENEZ Y CIA. PLAZA 25 DE MAYO  
COCHABAMBA - CASA MITRE, ESTEBAN ARCE esq. JORDAN  
STA. CRUZ - JORGE FERNANDEZ DE CORDOVA, CALLE FIGUEROA 314

**Limpieza "YORK" - Atención Potosí y Oruro**

**HOFFMAN**

Extraordinaria inauguración simultánea de los establecimientos de limpieza de ropa en seco y a vapor. Maquinaria flamante y ultramoderna. Máxima garantía, cumplimiento, economía.

LIMPIEZA YORK-DRY CLEANING

Pronto en Potosí y Oruro

VISTA ELEGANTE EN "SASTRERIA PAIVA" Calle Loayza N° 317 Telf. 10688

**ENFERMOS**

Paralíticos, epilépticos, hemipléjicos, artríticos, reumáticos, neuróticos, insomnias, hepáticos, cataratas, restablecen pronto con Electromagnetismo, Fisioterapia, Hidroterapia, Trofología y Kinesiterapia. - Fortalecimiento sexual, no importando la edad. - Profesor JAM, Fisioterapeuta Titulado. - Calle Castro No. 186. - Teléfono: 25298.

**HOTEL PREFECTURAL "ORURO"**

CONCESIONARIO: GROVER CALDERON P.

BAR - RESTAURANT - GRILL  
Atención permanente. Menú extranjero selecto.  
Habitaciones individuales y colectivas - Garaje para vehículos.  
Amplie su llegada con anticipación.

COMODIDAD Y DISTINCION

PLAYA DE ESTACIONAMIENTO (Frente a la Est. Central) CASILLA N° 471 TELEFONOS 50600 - 50601  
ORURO - BOLIVIA



# AHORA SI...! ESTAN A SU ALCANCE

## CON EL NUEVO PLAN DE CREDITOS



- NISSAN PATROL**
- 6 CILINDROS
  - 145 H.P.
  - DOBLE TRACCION
  - CAPACIDAD: 7 PERSONAS

# NISSAN

entrega inmediata

## Junior



- 95 H.P.
- 2 TONELADAS
- 4 VELOCIDADES

### DATSUN

- 4 PUERTAS
- 4 VELOCIDADES
- AMPLIA MALETERA

SIDEC OVERSEAS (Bolivia) Ltda

LA PAZ  
COCHABAMBA  
POTOSI

ORURO  
SANTA CRUZ  
TUPIZA

## BIBLIOMANIA No. 62



- A: EL ALMA DEL TERROR
- B: LÁMINA DE COBRE BATIDA Y DELGADA QUE IMITA AL ORO
- C: ...
- D: CICATRIZ QUE SE FORMA EN EL VIENTRE DESPUES DE SECO EL CORDON UMBILICAL.
- E: ...
- F: IMAGINACIÓN, FICCIÓN
- G: GOBIERNO QUE ESTA EN MANOS DE ALGUNAS FAMILIAS PODEROSAS EN TODO TIEMPO
- H: JEROSOLIMITANO, DE VERBALEN. OQUETENSES DE ...
- I: ...
- J: INVENCIÓNES, DESCUBRIMIENTOS
- K: ANTONIO JOSE DE SUCRE MARISCAL DE ...
- L: ...
- M: ...
- N: MEDIOS DEL MAR
- O: MÉDULA DE UN HUESO
- P: ESCLAVA DESTINADA AL SERVICIO DE LAS MUJERES DEL HAREM
- Q: UNO DE LOS PRIMEROS REYES DE CALDEA, DESTRUYÓ EL REINO DE JUDA
- R: TENER INTENCIÓN DE HACER ALGO
- S: ... "W Shakespeare"
- T: DIFERENTE (FEM.)
- U: COMENZADA, PRINCIPIADA
- V: "PUERTA CERRADA" "EL MURO" "LOS MUERTOS SIN SEPULTURA"
- W: CUERO O PIEL DEL CUERPO HUMANO
- X: PINTOR FLAMENCO (1677-1640)
- Y: APOSENTO DONDE TRABAJAN CIERTAS PERSONAS

201	94	148	191	80	20	132	1	103	149
29	190	207	112	167	12				141
174	25	195	40	75	125	55	3	169	
173	69	44	135	98	155	129			
166	127	61	15	90	202	118	115	108	27
66	151	37	158	58	123	136	211		
183	4	60	200	113	22	23	188	156	186
48	89	26	147	33	17	163			
54	187	209	99	74	21				
42	161	100	32	152	168	47	68	9	128
73	154	208	11	59	180	34	87		134
198	71	19	92	78	28	111	146		
6	120	64	160	36	172	126	76	45	192
86	204	14	140	153	30	62			150
16	49	39	88	178	171	46			
101	210	138	176	85	197	167	170		
194	52	50	179	102	165	10	67	95	110
185	165	114	122	77	35	70	139		31
144	81	119	164	181					65
7	104	187	124	56	162	38	104		157
159	184	5	41	53	177	205	83		
2	117	82	203	130	43				
121	182	116	72	96	8	131	206	142	13
189	91	57	143	84					98
51	196	133	79	199	109				
175	97	105	24	63	18	193			

Por Colinas

CUADRO "A"

**PREMIOS** 1er. PREMIO \$b. 600.- 3er. PREMIO \$b. 200.-  
2º PREMIO \$b. 300.- 4º PREMIO \$b. 100.-

1.- Llene las definiciones del cuadro "A". En la columna destacada se formará el nombre de un autor literario y el título de su obra. Traducido las letras a la correspondiente casilla del cuadro "B", donde obtendrá un párrafo de la pieza literaria correspondiente a la columna destacada en el cuadro "A". Llene el cupón con nombre, apellidos y dirección y envíelo a PRESENCIA.

2.- Los concursantes de La Paz, podrán entregar sus soluciones en las oficinas de PRESENCIA hasta las 18 hs. del sábado 10 de Septiembre de 1966. Los concursantes del interior podrán entregar sus soluciones en nuestras agencias, o enviarlas a la casilla 1461, La Paz. Entrarán al sorteo sólo las recibidas por correo hasta las 12 hs. del lunes 12 de Septiembre de 1966. Las soluciones que no tengan adheridas la etiqueta o envoltura mencionadas en el punto seis serán anuladas.

3.- El sorteo se realizará el lunes 12 de Septiembre a las 18.15, en las oficinas de PRESENCIA, con la asistencia del Notario de Fe Pública. La solución correcta y la nómina de ganadores se publicará el martes 13 de Septiembre de 1966. Los premios a los ganadores serán entregados únicamente los días jueves a las 16.30.

4.- Los premios, deben ser retirados en el plazo de 30 días después del sorteo. Pasada esta fecha quedarán anulados, sin lugar a reclamo.

5.- Las mercaderías serán entregadas a los ganadores considerablemente más baratas que el

precio normal de venta. Radios, alimentos, ropa, jabones, bicicletas, licores, cigarrillos y otros productos que enumeraremos más abajo, podrán ser elegidos a gusto del ganador por el valor de su premio. No haremos pagos en efectivo. Los ganadores de localidades donde no existen agencias de SIDEC OVERSEAS, elegirán sus premios y los recibirán por correo.

6.- Adhiera a su solución un envase o etiqueta de cualquiera de los siguientes productos importados por SIDEC OVERSEAS: Alka Seltzer norteamericano, Champagne "Pommery", Vermouth "Martini Rossi", cognac "Cuvosier", "Gullette", "Té-Tetley", jabón "FAB", "Cadum", "Cashmere Bouquet", Palmolive o Para Mi, cremas de afeitar "Colgate o Palmolive", Cigarrillos "Philip Morris", "Paxton", "Parliament", "Alpine" o "Malboro", Whisky "Chivas Regal", "Smugler" o cualquiera de las 57 variedades de licores.

7.- Además de los productos anteriormente mencionados, los ganadores podrán elegir los siguientes productos: Harina "La Torre Superior", manteca "Exquisita", leche evaporada "Carnation", leche condensada "Favorita" y "Gloria", máquinas de coser, bicicletas, alfombras y caminos, vestuario (Camisas, calcetines, pañuelos, ropa interior, velos para misa, etc), radios "Sanyo" y "Sharp", cualquiera de los 60 productos "Colgate-Palmolive", "Tony", "Paper Mate", licuadoras, exprimidores, grabadoras, vidrio plano, llantas para vehículos, juguetes y cualquier producto importado por SIDEC OVERSEAS.

NOMBRE \_\_\_\_\_ DIRECCION \_\_\_\_\_  
 APELLIDOS \_\_\_\_\_ LOCALIDAD \_\_\_\_\_

A-1	U-8	C-3	G-4	T-8	M-6	S-7	V-8	J-9	P-10	K-11	B-12	V-13				
B-18	H-16	H-17	Y-18	L-19	A-20	I-21	G-22	G-23	Y-24	G-25	H-26	E-27	L-28	B-29	N-30	
P-31	J-32	H-33	K-34	Q-35	M-36	F-37	S-38	N-39	C-40	T-41	J-42	U-43	D-44	M-45	R-46	
H-48	H-49	P-50	X-51	P-52	T-53	I-54	C-55	S-56	W-57	F-58	K-59	O-60	L-61	H-62		
Y-63	M-64	P-65	F-66	P-67	J-68	D-69	Q-70	L-71	V-72	K-73	I-74	C-75	M-76			
L-78	X-79	A-80	R-81	U-82	T-83	W-84	O-85	H-86	K-87	N-88	H-89	E-90	V-91	L-92	D-93	A-94
V-96	Y-97	V-98	I-99	J-100	O-101	P-102	A-103	S-104	Y-105	S-106	O-107	E-108	X-109	P-110	L-111	
B-112	G-113	Q-114	E-115	V-116	U-117	E-118	A-119	M-120	V-121	Q-122	T-123	S-124	C-125	M-126		
J-128	D-129	U-130	V-131	A-132	X-133	J-134	D-135	T-136	I-137	O-138	Q-139	N-140	A-141			
V-142	W-143	R-144	Q-145	L-146	H-147	A-148	A-149	M-150	F-151	J-152	N-153	K-154	D-155	O-156	P-157	
T-159	M-160	J-161	S-162	H-163	R-164	P-165	E-166	B-167	J-168	L-169	O-170	R-171	M-172	D-173		
C-174	T-175	O-176	T-177	R-178	P-179	K-180	R-181	V-182	G-183	T-184	Q-185	G-186				
B-188	W-189	B-190	A-191	M-192	V-193	P-194	C-195	X-196	O-197	L-198	X-199	G-200	A-201	E-202		
U-203	N-204	T-205	V-206	B-207	K-208	I-209	O-210	F-211								

CUADRO "B"

**GUADALQUIVIR ES LIDER EN TARIJA**

Tarija, Agosto 31 (CORRESPON-SAL).- Finalizó en esta ciudad la primera rueda del campeonato oficial de fútbol a cuya cabeza marcha el equipo de Guadalquivir con seis puntos, seguido de Danzer con cinco.

El corredor Ricardo Palta se va preparando intensamente para participar en la prueba internacional de automovilismo La Paz- Arequipa-La Paz.

En días pasados fue posesionada la Mesa Directiva de la Asociación de Box de esta ciudad. El Directorio está encabezado por el Tte. Grover Ferrufino, quien manifestó a PRESENCIA que hará todo lo posible para que los púgiles locales puedan participar en el próximo campeonato nacional.

**Jaime Herbas tendrá una fuerte sanción económica Bolívar mantiene castigo a Aramayo**



**ENTRENAN.**- Tanto 31 de Octubre como Universitario, no han descuidado el entrenamiento para sus próximos compromisos, frente a Chaco y Municipal, respectivamente.

Universitario finalizará sus prácticas de adiestramiento, mañana en el Estadio Hernando Siles. Los "estudiantiles" entrenaron ayer al mediodía.

En esa oportunidad, el Dr. Remberto Monasterios dirigente de ese club, manifestó a los jugadores que cualquier acto de incumplimiento a los entrenamientos, será sancionado económicamente.

El mismo dirigente indicó a PRESENCIA que se le dará una fuerte sanción económica al jugador Jaime Herbas que el domingo pasado no se presentó en el estado físico conveniente para el compromiso de Universitario con 31 de Octubre.

Por otro lado, manifestó que en caso de no descender de categoría, el Club Universitario, el directorio agotará todos los recursos para presentar el próximo año un plantel que sea digno de la casa superior de estudios. Para ello empezarán a trabajar una vez finalizado el presente torneo, es decir, en octubre.

**BOLIVAR**

El team "académico" sigue preparándose para su partido con Always Ready. Los dirigentes de Bolívar están seguros que los jugadores se rehabilitarán de sus anteriores performances y creen que la posible inclusión de Franco en la delantera, podría tonificar a su equipo.

En cuanto al jugador Abdul Aramayo y los otros dos que fueron suspendidos por esa institución, es criterio del directorio, seguir manteniendo esa sanción. De ahí que los rumores que corrieron en torno de que Aramayo podría jugar el domingo, quedaron totalmente desvirtuados.

**Premio de 300 pesos a players de Chaco**

Trescientos pesos bolivianos ganará cada integrante del Club Chaco Petrolero si consiguen vencer a 31 de Octubre el domingo en una nueva fecha del Torneo Profesional de Primera "A".

El premio estímulo fue aprobado la semana pasada y de acuerdo a lo expresado por el Gral. Ayala, Presidente de la Comisión de Hacienda de la entidad petrolera, los dirigentes intensificarán sus esfuerzos para conseguir victorias y abandonar la incómoda situación en la tabla de posiciones.

**APORTE DE EMPLEADOS**

31 de Octubre recibirá desde este mes un mayor aporte económico de los empleados que en un gesto simpático resolvieron ceder la suma de 10 pesos para reforzar el presupuesto del primer equipo.

"De esta manera los empleados de COMIBOL y los mineros están prestando una valiosa colaboración a nuestras aspiraciones de conseguir el título", dijo el presidente del Club, Héctor Sequeros.

Antonio Astún, presidente de The Strongest, anunció a PRESENCIA que su entidad espera con optimismo el partido contra Unión Maestranza y que la hinchada puede estar segura que el primer equipo cumplirá una buena actuación a objeto de reivindicarse de sus anteriores contrastes.

Municipal entrenó ayer en su cancha de Sopocachi y para hoy se ha anunciado un encuentro de práctica con la reserva. Félix Debeza dijo que no habrá variantes en el equipo para su compromiso con Universitario.

**INGAVI Y THE LAW SE MIDEN HOY EN BASKET**



**NUEVA JORNADA.**- Esta noche se cumple nueva fecha del torneo de basket. La foto corresponde al encuentro del domingo entre S. Calixto y "17". Hurtado con el balón, perseguido por Ferrer.

Una de las jornadas más importantes del Torneo Oficial de Baloncesto se cumplirá esta noche en el Coliseo "Ciudad de La Paz" Ingavi enfrentará a The Law en el partido central de la jornada.

A primera hora se medirán los conjuntos masculinos de Universidad y Gimnasia. El plantel "estudiantil" que está rezagado en la tabla de posiciones necesita urgentemente salir de esa incómoda situación. Su rival, Gimnasia y Esgrima, tratará de no alejarse de las primeras ubicaciones consiguiendo una victoria ante Universitario. Árbitros: Julio Balderama y Jorge Jáuregui V.

El encuentro femenino entrará en acción con el equipo de Baloncesto Bolívar y Gimnasia con una atracción especial por el partido de las "normalistas" y profesoras de educación física, bitros: José L. Rada y Vitaliano Vegazo.

Finalmente en el encuentro mayor atracción se enfrentará Ingavi líder invitado del torneo y The Law, joven equipo que dando dolores de cabeza a seguidores de Ingavi.

Este partido promete ser disputado por la garra de Law Jueces: Vitaliano Begar Julio Balderama.

**Finalizó exitosamente el torneo local de esgrima**

El martes por la noche tuvo lugar la última jornada del Torneo Departamental de Esgrima en sus diferentes especialidades. Werner From, Jenaro Siles y Rosario Auza, obtuvieron los primeros puestos del certamen que organizó la Asociación Local. En la especialidad de sable se registraron los siguientes resultados:

1o.- Werner From, sin derrotas, 2o.- José A. Pachecho, con una derrota. 3o.- Francisco Gonzáles, con dos derrotas. 4o.- Jenaro Siles, con tres derrotas.

Las posiciones finales en las diferentes especialidades son las siguientes: Campeones: Florete Damas; Srta. Rosario Auza. Florete Varones; Jenaro Siles. Espada Varones; Werner From. Sable Varones; Werner From.

Por otra parte se informó que se ultiman los preparativos de la preparación del equipo paceño que deberá tomar parte en el Torneo Nacional de Esgrima a cumplirse desde el 24 del presente mes en esta ciudad.

**Maestranza postergó su visita a Cochbba.**

Unión Maestranza de Viacha, hizo conocer al club Wlisterman de Cochabamba que no podrá actuar en esa ciudad el próximo domingo, debido al cambio de fixture programado por la asociación local, para acelerar la finalización del torneo.

**RIVER JUGARA EN CIUDAD ASUNCION**

Asunción, Agosto 31 (AFP) - Se anunció esta mañana que quedó confirmada la presentación en esta capital del equipo de fútbol del club River Plate, de Buenos Aires.

River Plate jugará con Olimpia, campeón paraguayo, el 29 de septiembre, por la final del torneo internacional que meses atrás se disputará en Cali, Colombia, y donde ambos cuadros finalizaron en primer puesto.

El Sr. Cano, dirigente de Maestranza manifestó a PRESENCIA, que fuera de ser antirreglamentarios las actuaciones en 24 horas, no quiere jugar con el prestigio de su club ni del fútbol paceño. Esto en virtud de que de aceptar jugar en Cochabamba a beneficio de Máximo Alcócer al día siguiente de cumplir su partido con The Strongest, los hombres estarían agotados. Por otra parte indicó, que el público cochabambino les merece una marcada consideración y que por ello mismo no quieren defraudarle presentándose con la gente cansada.

Cano dijo que tal vez sería posible la presentación de Maestranza, en la ciudad de Cochabamba, el 16 de septiembre. Eso está supeditado a lo que pueda determinar el campeón del Tunari. En su defecto el compromiso de los "provincianos" se realizaría en octubre.

**CONVOCATORIA PARA LA PRUEBA MOTO-TORTUGAS DE FIN DE MES**

- 1o. Con motivo del XXIV aniversario de La Favorita bajo los auspicios de esta firma y el control técnico del Moto Club Boliviano, se convoca a la carrera de "Moto-Tortugas" bajo las siguientes bases:
- 2o. Podrán participar todos los motociclistas que así lo deseen sin límite de edad y sexo.
- 3o. La competencia tendrá lugar el día domingo 25 de septiembre en el paseo del Prado a las 10 horas.
- 4o. Las inscripciones se reciben a partir de la fecha en "La Favorita", Potosí 1056 y es de carácter gratuito.
- 5o. La carrera se realizará en favor del tiempo, es decir, quién llega último gana.
- 6o. Las inscripciones se cerrarán, irrevocablemente, el día viernes 23 a las 18 horas.
- 7o. La distancia a recorrer durante la competencia se fijará de acuerdo al número de inscritos una vez cerradas las inscripciones.
- 8o. La revisión de motocicletas se efectuará minutos antes de la competencia.
- 9o. Los participantes podrán utilizar motocicletas sin límite de marca, cilindrada, o potencia, pudiendo con una misma moto participar varios deportistas en diferentes grupos de largada.
- 10o. No se admiten motocicletas con side car ni con ruedas o implementos agregados.
- 11o. La partida será por número de inscripción, este número deberá cada concursante, llevarlo en el pecho y la espalda en un rectángulo no menor a 22 x 12 cm, de manera que sea bien perceptible para los jurados.
- 12o. Es necesario el uso de guantes y casco protector.
- 13o. Después de la largada ningún corredor podrá poner el pie en la calzada so pena de ser descalificado.
- 14o. Una vez en carrera, no se pueden describir círculos ni zig zag.
- 15o. No se permitirá que los conductores se apoyen en ningún objeto ni en otro conductor.
- 16o. Cualquier aspecto no previsto en la presente convocatoria será resuelto por los organizadores.
- 17o. Los participantes no se responsabilizarán por accidentes entre los competidores o terceras personas.
- 18o. "La Favorita" y el "Moto Club Boliviano" se reservan el derecho de cancelar o postergar la competencia por razones de fuerza mayor.
- 19o. Se otorgarán varios premios en efectivo, implementos para motociclistas, productos La Favorita y, además, diplomas de honor cuyo programa se hará conocer oportunamente.
- 20o. Mayores datos e informaciones en La Favorita, Potosí 1056.
- 21o. La Paz, 31 de agosto de 1966.
- 22o. Fábrica de Camisetas La Favorita. Moto Club Boliviano.

**Bolivia decidió asistir al campeonato sudamericano de basketbol en Mendoza**

El Comité Ad-hoc del Consejo Superior de la Federación Boliviana de Basketbol, decidió aceptar la invitación de la Federación de Basket de Argentina, para intervenir en el desarrollo del XXI Campeonato Sudamericano Masculino que se llevará a cabo desde el 2 de diciembre del presente año, en Mendoza.

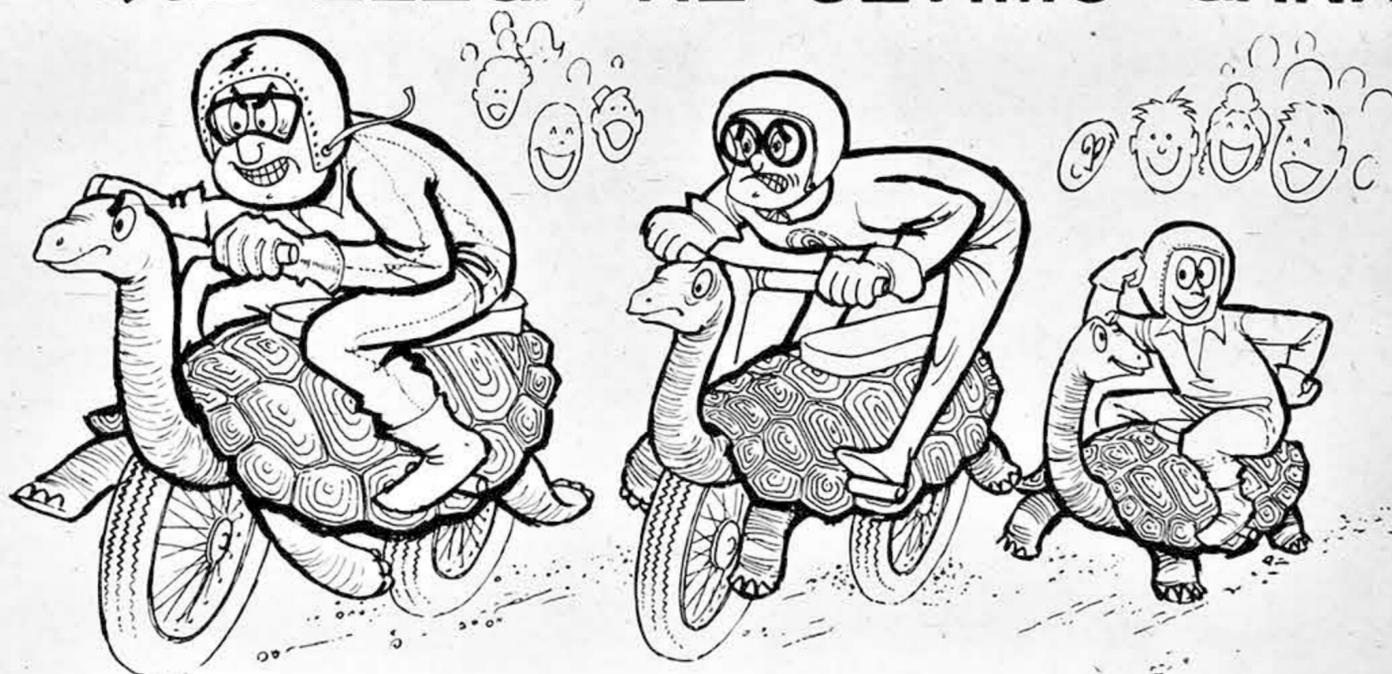
Esta fue la primera determinación del Comité Ad-hoc del Consejo Superior que anoche fue constituido en la siguiente forma: Vicepresidente: Sr. Agustín Ocampo; Secretario General: Lic. Enrique Alandia; Tesorero: Sr. Mario Meruvia; Secretario de Actas: Sr. Juvenal Garabito; Presidente del Comité Técnico permanente: Sr. Walter González que asumió estas funciones en ausencia del titular Juan Vicente Rodríguez. Posteriormente se solicitó al titular de la Comisión Técnica para que

en el término de siete días presente un plan de preparación del preseleccionado nacional, nombre de jugadores de todas las asociaciones del interior que podrían integrar el team nacional. Posteriormente la Comisión de Hacienda haría saber el presupuesto del viaje, estadía y viáticos del equipo nacional cuando viaje a la sede del Torneo Sudamericano.

Por de pronto la Federación Boliviana contará con la subvención de 1.500 dólares concedidos por los organizadores para pagar parte de los gastos de pasajes y estadía durante 10 días en Mendoza.

En los próximos días la FBB, haría conocer la posible lista de jugadores, nombres de los entrenadores y otros aspectos inherentes a la preparación del equipo nacional.

**EL QUE LLEGA AL ULTIMO GANA**



**GRAN CARRERA DE MOTOTORTUGAS**

*Aniversario de* **LA FAVORITA**

fabulosos premios!

